

# EL SECUESTRO DEL CONSUL ALEMAN

# Rayo de esperanza

El «Sud-Ouest» publica una foto de Beihl en el cautiverio

SAN SEBASTIAN, 15.—(Del enviado especial de "Pyresa", Gonzalo Padrón).

Después de un largo paréntesis de catorce días de duración, tras unas breves cartas atribuidas al cónsul alemán secuestrado y después reconocidas como no autógrafas, por primera vez la familia Beihl vive unos momentos de esperanza. Las mismas lágrimas con que Boni Beihl recibía a la una de la madrugada la noticia de una carta de su esposo al corresponsal de «Pyresa» en Irún, Juan Antonio Lecuona, han sido las que han aliviado la tensión y el nerviosismo acumulados durante dos semanas de espera, dos semanas sin noticias fidedignas, 339 horas de contradicciones y de incertidumbre.

Aunque esta carta de Eugene Beihl, escrita con toda seguridad al dictado de sus secuestradores y dirigida al mismo tiempo a Radio París y a Juan Antonio Lecuona, no arroja un argumento decisivo, ni su matasello de San Sebastián implica una pista efectiva, representa un deseo por parte de ETA de romper un silencio mantenido casi celosamente en la última semana. Silencio que no sólo se rompe, sino que se desborda totalmente con la foto del cónsul aparecida esta mañana en el diario regional francés «Sud-Ouest», conseguida por su reportero Jean Gerard Maingot. La fotografía, autenticada por el testimonio de la familia Beihl, se complementa con una información en la que se asegura que el cónsul está bien de salud y se le proporcionan los medicamentos necesarios para atender a su dolencia cardíaca. Incluso se habla de una «huelga de hambre» iniciada por el secuestrado, que no llegó a prosperar.

¿Por qué se revienta ahora el dique que había mantenido envasada la información? Dos soluciones se apuntan como posibles y compatibles: de un lado, volver a reavivar la tensión nacional e internacional, que en la pasada semana había decaído bastante. Los hombres de ETA no quieren «quemar» demasiado rápidamente la importancia del secuestro. Tras de una calma chica, dosifican con astucia la carga emocional. La otra motivación, de cara al extranjero y de cara —tal vez— a la familia de Beihl, podría ser la de demostrar que, al fin y al cabo, el secuestro no ha hecho olvidar ciertos sentimientos humanitarios y que se preocupan de que la salud y el ánimo de su «huésped» no decaigan más de lo absolutamente inevitable. Esta segunda podría responder a determinados rumores que circularon por los medios informativos del Suroeste francés en torno a una posible enfermedad del secuestrado.

En este sentido, la afirmación en torno a los medicamentos que sigue tomando el cónsul es reveladora, como lo es que la fotografía haya sido hecha en un momento en que el prisionero se entretenía en hacer solitarios, solitarios en los que se emplea una baraja de fabricación española, a juzgar por el diseño y la impresión de los naipes que se ven en la fotografía. El jersey que el cónsul viste en esta fotografía no es suyo y tampoco la camisa que lleva debajo, según afirman su esposa y su hija. La fotografía, con un fondo negro artificial, no revela nada en cuanto al lugar donde se realizó, aunque se ve en primer plano el hombro derecho de un hombre sentado frente al cónsul, que bien podría ser uno de los secuestradores.

No parece probable, sin embargo, que la fotografía haya sido tomada directamente por un periodista, sino por los propios secuestradores, dado el peligro que supondría para ellos tener que recibir en su escondite la visita de un reportero, aparte de suponer de forma casi definitiva que el cónsul se halla en Francia, dada la dificultad de hacer atravesar involuntariamente la frontera a una persona.

CORTINAS DE HUMO

Sea como fuere, todas estas manifestaciones parecen maniobras de distracción encaminadas a reforzar la decisión de ligar la suerte del cónsul con la del proceso de Burgos, sin que en realidad aporten nada nuevo a todo lo ya conocido. ETA no quiere «ejecutar» al cónsul. Ello le acarrearía el rechazo de toda Europa, de esa misma Europa a la que se dirige por medio de la carta del señor Beihl pidiendo «la máxima ayuda y apoyo para conseguir su liberación» o, lo que es lo mismo, para prestar en torno a la decisión que pueda adoptar el tribunal militar.

Y si no hubiese lugar a la muerte de Beihl, ETA se apresuraría a dejarlo en libertad, pese a todo lo dicho acerca de nuevas negociaciones, porque cada vez se hace más difícil y peligroso mantenerlo secuestrado, aunque hasta el momento los raptos hayan dado en todo momento sensación de tranquilidad y de dominio de la situación, tanto por medio de «Anat-Artea» y sus comunicados como mediante este despliegue de cartas, que ha dado lugar a que el secuestro Beihl sea ya conocido como «el secuestro por correspondencia».

## NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-90. Número 9.971. Año XXXII. Miércoles, 16 de diciembre de 1970. 20 páginas. 4 pesetas.

OFREZCA UNA OBRA DE ARTE

DIBUJOS — PINTURAS — MINIATURAS

Con la personalidad y belleza de las creaciones de

JALON

ARTISTA CON PRESTIGIO INTERNACIONAL

Mercado Común

Tendrá que entrar  
como le digan

# Portazo a Inglaterra

(Crónicas de nuestros corresponsales en Bruselas y Londres en página 10)

El domingo hubo jura de bandera en Araca. El ministro de Justicia, acompañado de altas jerarquías militares, presidió el acto. Cinco mil reclutas de la VI Región Militar han pasado tres meses en el campamento. Son los primeros noventa días de su «mili». En Gamarra, en la XLI Compañía, trescientos riojanos han convivido en todas las tareas que exige la disciplina castrense. En un C. I. R. se vive intensamente las veinticuatro horas del día. Porque antes de este paso marcial, un serio aprendizaje.

(Foto ANTONIO)

(Gran reportaje en página 7)

## La vida de nuestros soldados en el campamento de Araca-Gamarra





# EL MEJOR FLAMENCOLOGO (JOSE BAENA) NO SABE CANTAR NI UNA ESTROFA

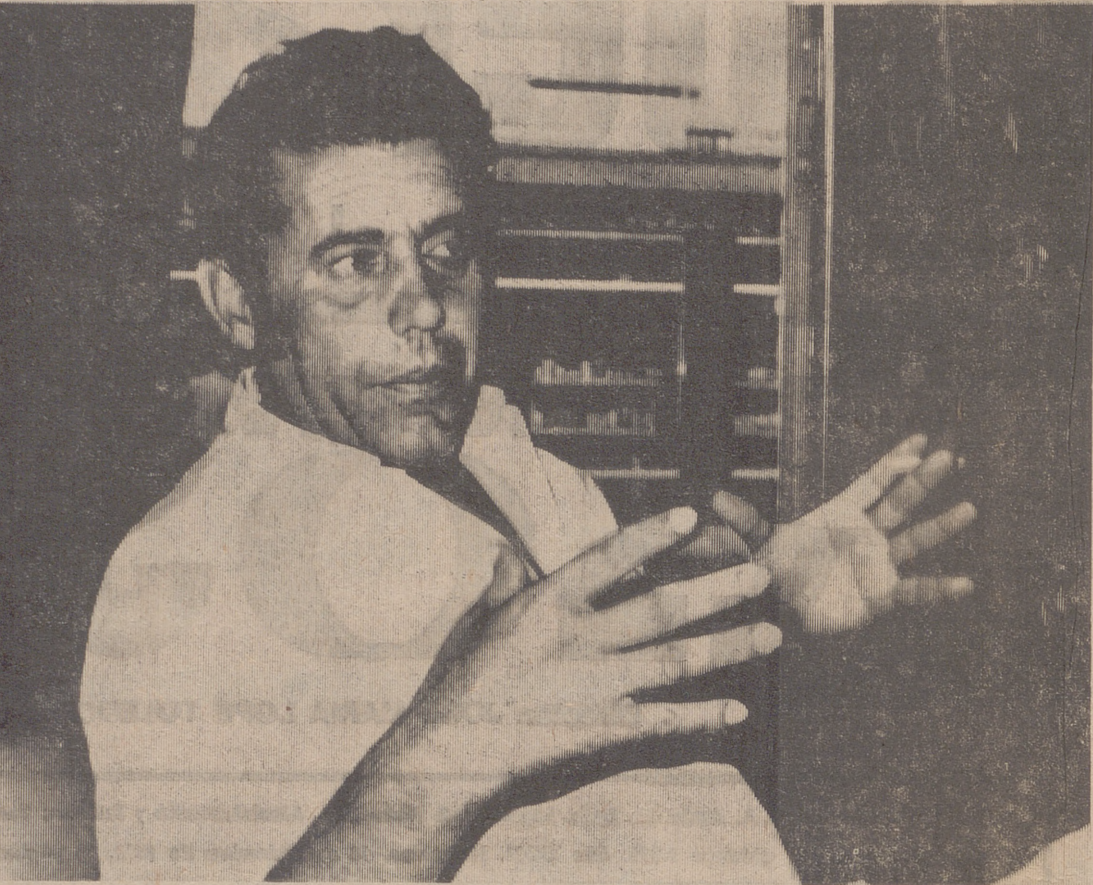
Cuando le he dicho a José Baena que a ver cuando nos íbamos a sentar un rato para hablar "de cante jondo", se me ha quedado mirando con calma y parsimonia, y me ha contestado:

—Hablar de cante jondo no es fácil. Tiene su "intrínseco". Pero para él sí lo es, porque estoy seguro de no errar si afirmo que José Baena es el hombre que más sabe de estas cosas del cante en toda la Costa del Sol.

Dicho y hecho. Quedamos a la tarde en el bar Andalucía de la calle principal de Fuen-girola la villa Blanca del Mar. Nos dieron las tantas caseando de lo mismo. No me importó.

—Los orígenes del cante jondo son antiquísimos —dice Baena para empezar—. Tan antiquísimos que no sabemos gran cosa. Lo que digan los flamencólogos es un mito, "Don Preciso" en el año 1802, escribió un libro que está en los archivos del Ayuntamiento de Sevilla, en el que hablaba de la tirana, la seguidilla y el polo. Son nombres de cante. Y yo digo... La tirana, ¿será la seguidilla? Bueno, lo digo por las características de los versos. Cuatro versos es la seguidilla, —que luego se llamó así—, y un tercio de tres versos en "el cambio", igual que la tirana. La cuna del cante flamenco, expresión del pueblo, son Sevilla y Cádiz. Y el cante, en cada lugar, es diferente a otro. Como el clima y el sentimiento. Silverio Franconetti, Traca-buches, —el de los siete Niños de Ecija— y tantos otros... El Marrero, Curro Dulce, —abuelo de Caracol—, Tomás el Nitri, Chacón, —don Antonio— aquel gran jerezado que popularizó todo el cante. El sí que entendía de flamenco! Es el cantor que llegó más cerca del alma del pueblo. Le sucedió Manuel Vallejo. Sevilla ha hecho poco por él...

Baena hace una pausa. Pide "un cafelito". Se lo sirven. Con cante las mujeres del pueblo y los hombres, sin guitarra. Puede ser un cante que fuera plegaria a la Virgen de la "Soleá" de Sevilla.



—¿Que el arte de cantar bien es maravilloso... pero hay que conocerlo. Cada sitio tiene su forma y sus cantes. Pero de Sevilla y de Cádiz salió la materia, el "duende" y los cantes de medida. Los demás son libros, como las malagueñas, las catageneras, las tarantas, las mediagranainas... Aunque por libre, sin medida, son más difíciles.

—De todos, de todos José Baena, ¿cuál es el cante más difícil? —La "seguriya". En los demás se pone el alma. En ésta...

—¿Y la "seguriya"? En los demás se pone el alma. En ésta...

entran cantes como las milongas, las guajiras, las colom-bianas. Eso lo llevaron a América los andaluces que fueron por allí, que eran unos cuantos, que el señor Pinzón y el señor Cristóbal Colón hicieron sus listas de embarque en Andalucía...

Y José Baena, sin fallar uno, nos va apuntando todos los cantes: seguriyas, soleares, pollos, cañas, serranas, livianas, bulerías, alegrías, tarantos, cantinas, mirabrás, tanguillos, polcañas, alboreas, romeras, roas, malagueñas, jaberas, rondeñas, bandalás, tarantas, cartageneras, murcianas, mineras, martinetes, debilas, carceleras, nanas (las nanas corresponden a las tonás), media-granaina, granaina, peteneras, marianas, y

Andalucía. El "Silverio" fue el primero que pusieron en Sevilla. Allí se cantó por dinero por primera vez. El café-cantante del "Burrero" y la sucursal que estaba en Triana también hicieron época. Allí mató el "Canario" al padre de "La Rubia": ¡cosas de hombres, de amores, y de cantes!

## LA SERRANA E UN "CANTE" GRANDE

Si a la serrana se le hace la preparación de la "liviana" y además se termina con el "macho", —un cambio por seguriyas—, es fácil suponer que es un cante grande, majestuoso, el más majestuoso que hay en el jondo. Para cantar bien una serrana, hay que "atarse los machos" como los toreros. Meterse en el cambio de este cante, es cosa de cantores valientes y fuertes. Por eso hay cantores grandes y cantores chicos...

—Pero para oír cantar bien, bien, no hay que marcar tiempo, hora o sitio. Yo he oído a cantores "porque sí", cuando el cuerpo se lo pide. Que el cante le pide el cuerpo. Saber y entender de cante es cosa muy difícil, porque hay que poner el alma en ello y tener sensibilidad y mucha afición.

—Y usted José, ¿por qué no canta?

—Porque no me ha puesto Dios aquí —y se señala la garganta— lo que necesitaba. Cantar es hacer música y poesía con la voz. Pero hay que saber hacerlo. Y yo no sé. ¡Vamos que no se puede escribir una soleá ni una seguriya, pero se puede cantar. Ahora mismo coge el tócor y con la guitarra se hace "cuatro o cinco farsetas" que no las conoce nadie. ¡Vamos que le han salido del alma, como al "cantor" la media-granaina!

Si señor, ¡la poesía, la grandeza, el "duende" del cante jondo... que tiene mucha hondura, y mucho "aque"! Eso, que nadie sabe explicar, y que se canta porque sí, en la era, o en la bodega, o en la cárcel, o en la mina. Y a una le tiembla de gozo el alma, cuando oye hablar de estas cosas sencillas y profundas de los cantes.

ISABEL MONTEJANO  
(Foto M. de RIOSECO)

PARA VER Y OIR BIEN

OPTICA  
ORTIZ OLAVE

DORMITORIOS  
DE  
FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA 8

¿Será posible que este hombre que, además no canta "ná", lo sepa todo del cante jondo? Pues es posible.

TREINTA Y TRES CLASES  
HAY DE CANTES...

—¿Cuántas clases hay de cante jondo en origen, José? —Treinta y tres. Con distinta musicalidad, claro. Estilos puros, muy puros. En ellos

## «La madre de los cantes por soleares es la "soleá"»

parsimonia, siempre con parsimonia, echa el azúcar, mueve la cucharilla, da un sorbito. Y sigue:

—La madre de los cantes por soleares es la "soleá". Merced a la Sarneta, Joaquín de Paula, Frigones, Rafael Moreno... Bueno, yo podría estar toda la tarde diciéndole nombres de cantores de "pro".

—José... ¿de dónde se origina la palabra "falcone"?

—Hay dos versiones. Una dice que se deriva de la palabra "falcones" que eran unos mercaderes del Sudán y África, que llegaron a la península en 1.400 y poco, o sea, cuando los gitanos llegaron por aquí. Otros dicen que flamenco viene de Flandes. Lo que yo creo es que Fernando el de Triana tiene razón cuando que se llama así porque el cante surge cuando en el Guadalquivir aparece el pájaro ese que llaman flamenco, elegante, bonito, agusto. Se distingue por su elegancia. Y el cantor se distingue por su elegancia en el modo de vestir, como Fernando de Triana.

¿ES LA SOLEA UN CANTE QUE SE DEDICO A LA VIRGEN DE "LA SOLEA" DE SEVILLA?

—¿Soleá?... ¿Por qué se llama "soleá"?... —¿Qué por qué se llamaba "soleá"? Puede que porque lo

ta el alma, el espíritu, el cuerpo, todo. Escuchar un cante por seguriyas de Manuel Vallejo, es escuchar todo lo que lleva el cante flamenco. Y cuidado: que a veces en las lindes ven "seguriya" y se creen que es confusión; y ponen seguidilla. No, es "seguriya". Juanito Valderrama es uno de los cantores más completos y sabiendo como nadie. Tiene la voz fina. Otros bronca. Pero él sabe mucho. Sin embargo hoy no existe el "cantor redondo", el que lo canta todo. Hay especialistas. Otro que conoce todos los cantes, aunque no los cante todos, que son cosas diferentes, es "El Chato" de la Isla. Especialista en varias de las ramas del cante jondo, seguriyas, cantinas, bulerías, hay una figura, se llama Antonio Mairena. ¿Le ha oído usted cantar alguna vez...? ¿No?... ¡Pues no sabe lo que se pierde, dígo! Y en los cantes libros, hoy, cante por malagueñas, cartageneras y tarantas, Juan de la Loma y Antonio de Canilla, ¡vaya! Ellos siguen la línea de pureza de cómo debe cantarse. En la cosa de soleares, martinetes, —a palo seco, o sea, sin guitarra—, hay un elemento como Pepe Maneses, otro como Enrique Moreno, y otro como Gabriel Moreno. Como estilista y creador de esta época y artista modelo de quien copiar, en una gran gama de estilos, Pepe Marchena.

tientos... Dentro de esto, hay sus derivados, como la besanera, —que se canta en el trabajo de la besana—, las planideras y otras muchas.

—¿Y la carcelera?... ¿Por qué se llama "carcelera"?

—Eso es cosa de donde se canta. Por ejemplo las tonás se cantan en la era, al sol y al aire; las nanas a los niños buenos que se duermen en la casa; el hombre canta su sentimiento. Como en la cárcel, y se llama carcelera. Es un cante de nostalgia, de sentimiento. Como en la taberna, bebiendo, se canta la debia, y las mineras tienen una cadenita triste de los hombres que están metidos en el agujero de la mina; y la faruca es una mescolanza entre gallega y asturiana.

—¿Y la media-granaina?... ¿Por qué se llama "media-granaina"?

—La media-granaina es un cante muy bonito, un cante joven, que nace en 1890. El creador fue don Antonio Chacón. Escuchó cantaría a un cuadrero de los marqueses de Larios y le puso "media", porque ya existía la granaina. Pero la granaina es más floja que la "media".

La liviana no es un cante en sí. Se utiliza como preparación para entrar en la serrana. Es, ¿cómo diría yo? ¡Dónde el cantor se registra para entrar en la serrana, que es un cante "grande".

Y hablamos también de los "cates-cantantes" que hubo en



## EL MERCADO ESTA EN MANOS DE LA OFERTA

MADRID, 15. (Pyresa).—En la primera sesión de la semana se ha registrado un mayor incremento en la profundidad de actuación de la posición vendedora. Esto ha provocado una elevación general de la cuantía de los retrocesos y la disminución, aún más, del número de valores demandados, que ha pasado a ser tan sólo de cuatro. El mercado se encuestra, por tanto, por completo en manos de la oferta. Se ha iniciado la ampliación de las Fecsa, Hidrola, Santa Ana, Rural, Iberduero y Explosivos. Las Fecsa pequeñas han continuado al 240 por 100 los cupones. La ampliación es doble. Se han pagado a 115 y 138 pesetas. La acción par de el importe de los dos cupones y 2,70 enteros. Hidrola ha cotizado al 220 por 100, y el cupón se ha pagado a 51,50 pesetas, con lo que la acción cede al valor del cupón y 3,70 enteros; Santa Ana ha cotizado la

acción a 114 enteros, no haciendo el derecho; el Rural, que descuenta también dividendo, no ha visto cotizar ni la acción ni el derecho. Las ampliaciones de Iberduero y Explosivos no han llegado a iniciarse, ya que ha sido suspendida la cotización por haberse producido sin tiempo suficiente para llegar a conocimiento de los accionistas el aviso de la ampliación. Además del Rural, han descontado dividendo Hispano, Unión Eléctrica, Campsa, Azucarera y Sniace. Al cierre proseguía el dominio de la tendencia vendedora.

Por coros, en el bancario, junto al alza de dos enteros de Urquijo, se dan los retrocesos de Bilbao; diez; Vizcaya, nueve; Popular, doce; Banesto, ocho; Central, Bankiunión y Mercantil, seis; Hispano y Fomento, cinco, al igual que Valencia, e Ibérico, cuatro. En eléctricas dejan enteros Unión Eléctrica

Madrid y Cantábrico, siete; Hidrola, tres y medio; Viesgo y Sevillana, tres; Fenosa, cuatro; Cataluña y Fecsa pequeñas, dos coma setenta, y Reunidas, medio punto. En alimentación repite Ebro y deja nueve enteros Azucarera y cuatro Aguila. En mineras repite Ponferrada y deja medio punto Felguera, mientras que en monopolios baja diez enteros Campsa; en construcción e inmobiliarias, seis puntos cede Portland, cinco Vallehermoso, dos Urbis y uno Metropolitana. En químicadas gana un punto Petróleos y deja cinco enteros Cros y uno Energías y Petroliber. En siderometalúrgicas, dos puntos cede Auxiliar y uno Hornos y Fasa. En el resto de los valores tratados, las alzas son para Mercantil, seis, y Telefónica, uno, y los retrocesos para Urbanizadora Metro, cinco; Sniace, cuatro; Galerías, tres, y Metro, tres cuartos.

## LA BOLSA, AYER

### MADRID

|                                  | 11-12   | 15-12   |
|----------------------------------|---------|---------|
| <b>BANCOS</b>                    |         |         |
| Banco Central ... ..             | 982,—   | 876,—   |
| Español de Crédito ... ..        | 772,—   | 764,—   |
| Exterior de España ... ..        | 475,—   | 475,—   |
| Hispano Americano ... ..         | 804,—   | 798,—   |
| Banco Ibérico ... ..             | 702,—   | 698,—   |
| Mercantil e Industrial ... ..    | 802,—   | 778,—   |
| Popular Español ... ..           | 790,—   | 778,—   |
| Banco Santander ... ..           | 1.025,— | 1.025,— |
| <b>MONOPOLIOS</b>                |         |         |
| Campsa ... ..                    | 275,—   | 268,—   |
| Tabacalera ... ..                | 229,—   | 229,—   |
| <b>TELEFONIA Y RADIO</b>         |         |         |
| Marconi Española ... ..          | 126,—   | 132,—   |
| Telefónica ... ..                | 245,—   | 246,—   |
| <b>ELECTRICIDAD</b>              |         |         |
| Electra de Viesgo ... ..         | 210,—   | 207,—   |
| Eléctrica de Langreo ... ..      | 190,—   | 190,—   |
| Reunidas de Zaragoza ... ..      | 103,50  | 103,—   |
| Fecsa, de 1.000 ... ..           | 268,—   | 268,—   |
| Fecsa, de 5.000 ... ..           | 265,—   | 265,—   |
| Fenosa ... ..                    | 176,—   | 172,—   |
| H. Cantábrico ... ..             | 205,—   | 198,—   |
| H. Española ... ..               | 234,—   | 220,—   |
| Iberduero ... ..                 | 303,—   | 303,—   |
| Salto del Nansa ... ..           | 138,—   | 138,—   |
| Sevillana de Electricidad ... .. | 205,—   | 202,—   |
| U. E. Madrileña ... ..           | 206,—   | 199,—   |

### SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALURGICAS

|                                  |       |       |
|----------------------------------|-------|-------|
| Altos Hornos ... ..              | 97,—  | 96,—  |
| Duro Felguera ... ..             | 62,50 | 62,—  |
| Santa Ana ... ..                 | 118,— | 114,— |
| Auxiliar de Ferrocarriles ... .. | 124,— | 122,— |
| Construcción Naval ... ..        | 87,—  | 87,—  |
| Fasa ... ..                      | 255,— | 254,— |
| Seat ... ..                      | 490,— | 485,— |

### MINERAS

|                           |       |       |
|---------------------------|-------|-------|
| Minas de Río Tinto ... .. | 241,— | 241,— |
| Los Guindos ... ..        | 140,— | 140,— |
| Ponferrada ... ..         | 180,— | 180,— |

### INMOBILIARIAS

|                      |       |       |
|----------------------|-------|-------|
| Ceisa, de 500 ... .. | 119,— | 119,— |
| Hidrociivil ... ..   | 49,—  | 47,—  |
| Urbis ... ..         | 282,— | 280,— |

### CEMENTO

|                    |       |       |
|--------------------|-------|-------|
| Valderriyas ... .. | 441,— | 435,— |
|--------------------|-------|-------|

### ALIMENTACION

|                          |       |       |
|--------------------------|-------|-------|
| Ebro ... ..              | 695,— | 695,— |
| El Agulla ... ..         | 260,— | 252,— |
| General Azucarera ... .. | 178,— | 169,— |

### QUIMICAS

|                               |       |       |
|-------------------------------|-------|-------|
| Cros ... ..                   | 186,— | 180,— |
| Industrias Aragonenses ... .. | 186,— | 185,— |
| Española de Petróleos ... ..  | 376,— | 377,— |
| Hidro Nitro ... ..            | 133,— | 132,— |
| Ibérica del Nitrógeno ... ..  | 60,—  | 60,—  |
| Petroliber ... ..             | 196,— | 195,— |
| Unión Resinera ... ..         | 337,— | 337,— |

### INVERSION MOBILIARIA

|                               |       |       |
|-------------------------------|-------|-------|
| Carlisa ... ..                | 429,— | 429,— |
| General de Inversiones ... .. | 495,— | 490,— |
| INSA ... ..                   | 136,— | 136,— |
| Valores Mobiliarios ... ..    | 112,— | 112,— |

### DERECHOS

|                              |        |        |
|------------------------------|--------|--------|
| Cristalería, de 1.000 ... .. | 870,—  | 870,—  |
| Galerías Preciados ... ..    | 358,—  | 355,—  |
| El Fénix ... ..              | 730,—  | 730,—  |
| Metropolitano ... ..         | 192,25 | 191,50 |
| Papeleras Reunidas ... ..    | 99,—   | 99,—   |
| Sniace ... ..                | 168,—  | 164,—  |
| Transmediterránea ... ..     | 231,—  | 229,—  |

### BARCELONA

|                                  |        |        |
|----------------------------------|--------|--------|
| Campsa ... ..                    | 276,—  | 276,—  |
| Telefónica ... ..                | 247,50 | 244,50 |
| Español de Crédito ... ..        | 765,—  | 760,—  |
| Exterior de España ... ..        | 475,—  | 475,—  |
| Aguas de Valencia ... ..         | 255,—  | 255,—  |
| Catalana de Gas ... ..           | 141,—  | 195,—  |
| Fecsa, de 1.000 ... ..           | 266,—  | 226,—  |
| Aguas de Barcelona ... ..        | 260,—  | 260,—  |
| H. Cataluña ... ..               | 177,—  | 180,—  |
| H. Española ... ..               | 224,—  | 221,—  |
| Iberduero ... ..                 | 304,—  | 300,—  |
| Sevillana de Electricidad ... .. | 205,—  | 204,—  |
| Carburros Metálicos ... ..       | 392,—  | 388,—  |
| Cros ... ..                      | 180,—  | 180,—  |
| Industrias Aragonenses ... ..    | 187,—  | 187,—  |
| Española de Petróleos ... ..     | 373,—  | 373,—  |
| Productos Pirelli ... ..         | 170,—  | 170,—  |
| Dragados ... ..                  | 640,—  | 640,—  |
| Fomento de Obras ... ..          | 435,—  | 433,—  |
| Portland Asland, ord. ... ..     | 428,—  | 420,—  |
| Maquinista y Elementos ... ..    | 85,—   | 85,—   |
| Maquinista Terrestre ... ..      | 48,—   | 48,—   |
| Motor Ibérica ... ..             | 259,—  | 250,—  |
| General Azucarera ... ..         | 176,—  | 176,—  |
| Industrias Agrícolas ... ..      | 305,—  | 301,—  |
| La Seda de Barcelona ... ..      | 650,—  | 648,—  |
| Tabacos de Filipinas ... ..      | 182,—  | 180,—  |
| Transmediterránea ... ..         | 233,—  | 230,—  |
| Urbanizacs. y Transps. ... ..    | 240,—  | 240,—  |

### BILBAO

|                                  |         |         |
|----------------------------------|---------|---------|
| Banco de Bilbao ... ..           | 908,—   | 898,—   |
| Banco Central ... ..             | 978,—   | 975,—   |
| Español de Crédito ... ..        | 770,—   | 764,—   |
| Banco Guipuzcoano ... ..         | 835,—   | 830,—   |
| Hispano Americano ... ..         | 804,—   | 789,—   |
| Banco Vizcaya ... ..             | 833,—   | 825,—   |
| Aurora, S. A. ... ..             | 1.815,— | 1.815,— |
| La Polar, S. A. ... ..           | 940,—   | 940,—   |
| Electra de Viesgo ... ..         | 208,50  | 205,—   |
| Reunidas de Zaragoza ... ..      | 103,50  | 104,—   |
| H. Española ... ..               | 236,—   | 220,—   |
| Iberduero ... ..                 | 305,—   | 287,—   |
| Sevillana de Electricidad ... .. | 205,—   | 205,—   |
| U. E. Madrileña ... ..           | 206,50  | 200,—   |
| General de Navegación ... ..     | 370,—   | 370,—   |
| Marítima Nervión ... ..          | 300,—   | 300,—   |
| Naviera Aznar ... ..             | 120,—   | 120,—   |
| Naviera Bilbaína ... ..          | 315,—   | 315,—   |
| Naviera Vascongada ... ..        | 345,—   | 345,—   |
| Altos Hornos ... ..              | 97,—    | 97,—    |
| Duro Felguera ... ..             | 63,—    | 62,—    |
| Babcock & Wilcox ... ..          | 81,—    | 80,—    |
| Echevarría ... ..                | 157,—   | 157,—   |
| Santa Bárbara ... ..             | 50,—    | 50,—    |
| V. C. Vascongados ... ..         | 60,—    | 60,—    |
| Transportes Suburbanos ... ..    | 62,—    | 62,—    |
| Dow Unquinesa ... ..             | 297,—   | 297,—   |
| Faes ... ..                      | 745,—   | 745,—   |
| Nitratos de Castilla ... ..      | 178,—   | 180,—   |
| Sefanitro ... ..                 | 175,—   | 175,—   |
| Papelera Española ... ..         | 158,—   | 150,—   |
| Telefónica ... ..                | 245,—   | 245,—   |

### FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA

|                      |          |          |
|----------------------|----------|----------|
| Crecinco ... ..      | 399,67   | 399,67   |
| Inespa ... ..        | 508,81   | 508,81   |
| Eurovalor ... ..     | 1.767,22 | 1.767,22 |
| Eurovalor - 2 ... .. | 438,46   | 438,46   |
| Inrenta ... ..       | 1.435,12 | 1.432,27 |
| Suma ... ..          | 1.089,70 | 1.083,28 |
| Gesta ... ..         | 843,96   | 839,37   |
| Gramco Iberia ... .. | 88,62    | 88,32    |

### DERECHOS

|                  |        |        |
|------------------|--------|--------|
| Viesgo ... ..    | 64,—   | 64,—   |
| Hidrola ... ..   | 52,—   | 52,—   |
| Petróleos ... .. | 181,50 | 181,50 |
| Carburros ... .. | 330,—  | 330,—  |
| Iberduero ... .. | 85,—   | 85,—   |

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)

Pur - lim

AGENCIA DE LIMPIEZA

Para pisos, oficinas y cristales, etc.

Barnización de muebles

Telefonos 22-49-65 y 22-17-78

Oficina: Bretón Herreros, 22.

NUEVA RIOJA

16 de diciembre 1970.



ESCRIBE: E. GARCIA LUENGO

## ABSURDO

«Sería sencillamente absurdo que los españoles se jugaran a una carta que siempre pierde, la carta —otra vez— del nerviosismo y la algarabía, el ritmo de su desarrollo; de un desarrollo que, en parte, ahí está ya hecho y con arreglo al cual, según los teóricos, dedicados a condicionar los estados de ánimo con el nivel de renta, ya sería posible teóricamente esa convivencia que antes no podía existir por razones axiomáticas.

Sería absurdo que los españoles, los que tienen un pasado de cualquier signo a cuestas, y los que sin tenerlo por razones de edad, parecen querer heredar bastante estupidamente las complejidades mentales del pasado, se empeñaran ahora en estropearlo todo, en sustituir el trabajo por el grito y el desarrollo por la dialéctica, cualquiera que sea la dialéctica: la ideológica o la otra».

(Arte, en "Desarrollo")

## EL ESTADIO DE LA SELECCION

«Por qué la Real Federación Española de Fútbol no se decide a dedicar como terreno de juego exclusivo para la selección nacional, el estadio "Sánchez Pizjuán", de Sevilla, en cuyos graderíos se sienta el único público de España que anima a los colores nacionales desde el principio hasta el final, aplaudiendo si juegan bien y alentando si caen en el bache y cumpliendo en todo momento la función de un público para con su selección y convirtiéndose efectivamente en el "jugador número doce"».

(De "S P")

## TRES ETICAS

Recientemente se ha podido ver, a través de varios escritos y declaraciones, que en nuestro mundo occidental, en el que está inserta España, hay tres éticas: la de los maduros, la de los jóvenes y la del arte. Parecería, a primera vista, extraño este planteamiento, pero intentaremos explicar que es correcto.

El mundo de los maduros sigue integrado en lo que quizá peyorativamente, se ha llamado "moral burguesa", atenta a las formas, cautelosa con las novedades, pragmática y tremendamente eficaz, a veces escéptica, pero, en el fondo, poseída de la creencia invariable de ser depositaria del conjunto de tradiciones y principios en que se inspiró la vida, al menos externa, de sus padres y sus abuelos, si bien esa genealogía empieza en los antepasados que inventaron el vapor, ya que más atrás no había para muchos de ellos más que la timbala de la barbarie.

Los jóvenes tienden a romper con el pasado, piensan que la vida empieza hoy; han acabado con las formas, con frecuencia aman lo nuevo por ser nuevo, y no porque sea bueno; se sienten libres de preceptos, prejuicios y costumbres que en otro tiempo imperaron y en cuyo respeto se formaron las pasadas generaciones; sin embargo, buscan tajantes sinceridades y desplazan, generalmente, las preferencias de sus condenas hacia las infracciones de la ética económica, quizá pensando que otros no existen, si bien todo ello con una salvedad: a la hora de la verdad, y en el fondo de sus entretelas, les sale a los nuestros el celibaterismo y cuanto les afecta directa y personalmente, la indiferencia ante el sexo y sus infracciones tradicionales brota como en los mejores tiempos calderonianos.

La ética del arte, hemos de empezar por afirmar que es trascendental. De esa parcela del mundo cultural se nutre una buena parte del país en la formación de sus creencias y opiniones. La tónica de la opinión pública, aparte de la Prensa, está en manos del teatro, del cine, de la televisión, de la novela, del ensayo o de la pintura, etc. A este hecho cultural hay que darle su justa importancia a la hora de juzgar las crisis de la Universidad y la evolución de costumbres y mentalidades.

Ahora bien, lo que debe quedar perfectamente claro es que si esas tres fuerzas espirituales tiran en sentido tan contrapuesto de la sociedad que dirigen la víctima es la sociedad misma, que vive permanentemente traumatizada.

(De "Informaciones")

## TUBO DE ESCAPE

Estamos acostumbrados a verlos en los vehículos a motor. Incluso hablamos de ellos con frecuencia: el ruido infernal que producen, la contaminación —se impone por fechas el uso inadecuado del vocablo polución— atmosférica, la vocación musical de algunos que les lleva a colocarlos y no sé si aún más en sus utilitarios, etc.

Pero pienso que también los hombres, las personas, necesitamos instalar en nuestra carrocería espiritual un adecuado y "posibilista" tubo de escape. Sin darnos cuenta sufrimos, en gran parte, un enorme complejo laboral. Antes, hace unos años, la Humanidad sabía limitarse a poseer unas cosas y sentirse privada de otras. Ese era su "statu quo" en cuanto a la posesión de bienes, y lo aceptaba como normal.

Ahora, en cambio, es distinto. Quien no tiene una economía boyante, sabe que puede acceder a dichos bienes mediante su trabajo. Y trabajamos, trabajamos, trabajamos. Casi a todas las horas. Así nació el pluriempleo y así se concretó la prisa. La mayoría de nuestra Humanidad busca un trabajo fijo, y luego lo completa y lo rodea con otros de tipo eventual, complementario, esporádico, temporal.

Lo que antes, con carácter excepcional, se llamaba más o menos, "llevar una contabilidad de púes del trabajo", se ha convertido ya en costumbre cotidiana. ¿Qué hacer? Porque ocupamos muchas horas de cada día en hacer prácticamente lo mismo, y esto incluso puede y debe llegar a conformar nuestra mente de una manera concreta y específica. La respuesta, seguramente, es el tubo de escape.

Como es lógico, será distinto para cada uno de nosotros. En general viene a ser lo mismo que llamábamos "hobby", pero utilizado con una finalidad casi terapéutica. Tenemos una necesidad, quizá perentoria, de buscar y hallar alguna distracción que sirva como descanso a nuestro pensamiento, uniforme durante gran parte del día. El reposo del guerrero sería aquí algo así como el "relax" de la imaginación.

Algunas personas pintan; otras se dedican a la fotografía, y montan incluso su pequeño laboratorio casero; o hacen trabajos manuales —el "hágalo usted mismo"—, que ganan entusiastas por jornadas; o se afanan en cualquier otra tarea radicalmente distinta de aquella que constituye su quehacer cotidiano. Hacer "solitarios", jugar al billar, estudiar en monólogo silencioso una buena partida de ajedrez... lo que sea.

Vale todo, y todo puede ser nuestro útil, progresivamente imprescindible tubo de escape. Si no lo colocamos pronto en nuestro "vehículo", es más que posible que éste, al menos durante algún tiempo, continúe funcionando, pero inundado de humos nocivos que, algún día, nos causarán un perjuicio máximo, un daño irreparable.

GAYTAN



## LA HORA INTERNACIONAL

# Bonn - Varsovia: Un tratado «muerto»

Por lo pronto, y con vistas al porvenir, no hay que echar en saco roto el hecho de que el firmado tratado entre Polonia y la Alemania Federal no ha gustado nada en Washington. Por otra parte habrá que tener en cuenta que, pese a ese tratado, la única garantía efectiva que hoy tiene Bonn para mantener unas u otras fronteras, frente al rulo soviético reforzado por sus satélites es el poderío de USA. Hasta ahora la única garantía efectiva que Europa tiene, incluyendo a Francia

«potencias atómicas» y el poderío de los Estados Unidos, realidad sobre la que todo juegan a hacerse "independientes". Pero, sobre lo falso nada sólido se puede construir, un pese a que unos u otros pretendan desconocer esa tremenda verdad y esa realidad insoslayable.

Alegremente, mirando a la galería, mientras otros sujetan al toro, Willy Brandt firma tratados, renuncia a territorios, reconoce fronteras, cosa que no

nudo ni quiso hacer el viejo Adenauer. En el fondo, y mirando hacia el porvenir, la cosa sigue igual. La vida de los pueblos y sus transformaciones no pueden quedar determinadas por unos papeles firmados que —con harta facilidad— se transforman en papeles mojados. Aún fue casi ayer cuando la URSS y la Alemania de Hitler se repartieron Polonia, después de aplastarla militarmente. Ya es sabido lo poco que ha durado aquel Tratado, que el viento se llevó. Mientras todo

lo que es vida auténtica, aún sigue buscando sus cauces naturales, que ahora taponan la URSS. Por desgracia, ese tratado, que ya nació muerto, no servirá ni para asegurar el presente alemán.

Alemania es hoy la primera potencia económica europea, demostración admirable de su extraordinaria capacidad creadora, y, de paso, de la vitalidad fabulosa que el capitalismo tiene para crear bienes y niveles de vida. Eso, que es muy

importante, nadie tiene derecho a olvidarse, y el canciller Brandt mucho menos. Toda esa prosperidad y esas promesas de futuro están, de cierta manera, garantizadas y amenazadas por los dos colosos universales que son USA y URSS. Frente a ellos, para bien o para mal, Alemania por sí misma no puede adoptar posturas decisivas. En su difícilísima situación de pueblo casi indefenso, o absolutamente indefenso, Alemania no debiera olvidar que de la URSS la sepa

todo: la historia, las conquistas y las reconquistas, las economías y la política. Hasta una totalmente diferente concepción del mundo. De USA no la separa apenas nada; en cambio, les une una comunidad de destino ante el enemigo común. Al final, y esto es lo que vale en las relaciones entre los pueblos, si la cirugía llega, y puede llegar, las masas alemanas siempre temerán la llegada de los soldados rusos, comunistas o no. En cambio, desearán la llegada de los soldados

americanos. Esto, como es bien sabido, ha ocurrido en 1945, cuando la vencida Alemania y sus desesperados jefes buscaban el refugio de las armas USA ante la amenaza de las hordas asiático-eslavas. Es una tremenda realidad que parece ha olvidado un poco Willy Brandt.

CARLOS  
RIVAS



## Las Cofradías honraron a sus Patronas

AGUILAR DEL RIO ALHAMA. (De nuestro corresponsal, Domingo Lalinde).

Las centenarias Cofradías de Santa Bárbara y de Santa Lucía celebraron en su día respectivo, con gran entusiasmo y animación, las fiestas de su Patrona, con los actos religiosos y profanos tradicionales: solemnes misas cantadas oficiadas por nuestro párroco en las que participó elocuentes panegíricos de las Santas, y al final, masivas procesiones con las imágenes de las Virgenes y mártires por las calles de la villa. Este año, y en ambas Cofradías, ha habido

una grata innovación, que ha tenido un gran éxito. Las vísperas que tenían lugar en la tarde del día anterior a la fiesta han sido sustituidas por nuestro párroco por una misa en sufragio de los cofrades difuntos.

Después de los actos religiosos, los cofrades se reunieron, según costumbre, en un amplio local, donde saborearon los consabidos bizcochos y otros suculentos manjares, bien regados por el vino de la región.

Una excelente orquesta amenizó los actos religiosos, que fueron presididos por los ma-

yordomos y directivos de las Cofradías, e interpretó bonitos bailables en sendas sesiones celebradas en las vísperas y días de las fiestas.

La juventud llenó el amplio local en todas las sesiones.

### FIESTA DE LA PURISIMA

Después de un solemne novenario, las Hijas de María celebraron la fiesta de su Patrona con oficio religioso por la mañana, y por la tarde con Rosario, última novena, brillante sermón de nuestro párroco y una

nutrida procesión que cerró los actos con que honraron a la inmaculada Concepción de María, su Madre celestial.

### DEL CAMPO Y DEL TIEMPO

Llovió copiosamente días pasados, lluvia que agradecieron los cereales, que, por ahora, quedan saciados, pero el río Alhama sigue sin que corra el agua por su cauce.

Se está sacando la remolacha, y parece que los agricultores no están muy satisfechos con la riqueza de azúcar que le dan al fruto recolectado.

## ASILADOS Y ENFERMOS, OBSEQUIADOS POR EL CLUB TAURINO

HARO. (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos)

De vez en cuando nos llegan noticias de esa simpática sociedad jarrera que es el Club Taurino. En la presente ocasión, como una muestra más de la esplendidez y carácter benéfico de ella, nos dicen que han

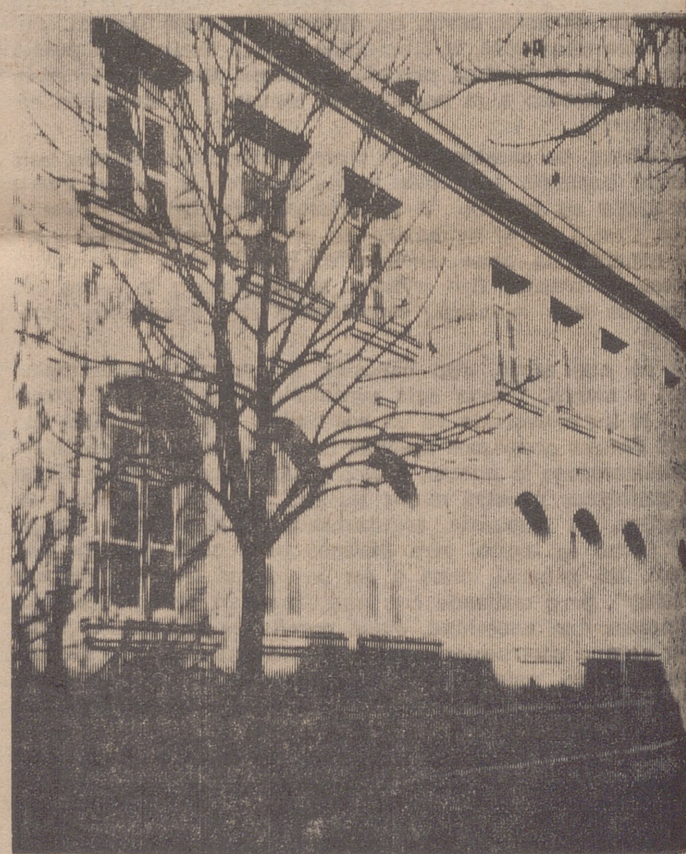
sido obsequiados todos los acogidos y enfermos del Hogar Madre de Dios de nuestra ciudad y los jarreros internados en el Sanatorio de San Pedro, de Logroño, con una participación de la Lotería de Navidad de cinco pesetas cada uno, regalo del club, en el número que juegan sus asociados.

Alguno dirá que es una cantidad muy pequeña la regalada. Así es. Pero pensemos que el Club Taurino Harense, como de nadie es desconocido, anda trasteando como buenamente puede para sobrevivir, ya que sus ingresos no son otros que las cuotas de los socios, y que con ellas han de mantener el domicilio social con la dignidad que lo hacen. Pero no olvidemos que en los tiempos boyantes, cuando las cosas venían

bien y los negocios taurinos que andaba metido produciendo bonitas cantidades, la mayor parte de sus beneficios los destinaba a obras benéficas en la ciudad, a través de sus diferentes centros, que de ellos guardan grato recuerdo. Pero lo importante no es la cantidad dada, sino la voluntad con que se hace. Si en la presente ocasión no puede ser más, acuéñese en un futuro próximo puede cambiar la suerte. ¡Que tenga suerte y les toque!

Agradecemos sus deseos de felicidad, a los que correspondemos, aunque en el asunto de nuestro trabajo, una vez más decimos que no hacemos más que cumplir con nuestro deber, aunque agradecemos los reiterados elogios.

## Certificados de Estudios Primarios



Muchas veces hemos elogiado en nuestras líneas el valor que tiene para el que lo posee, tanto en el mundo laboral como en la vida ordinaria, el Certificado de Estudios Primarios y la obligación de poseerlo, siguiendo el mandato de la ley, de todos los españoles que no posean otro de orden superior.

Parece ser que la cuestión por mucho tiempo olvidada, viene nuevamente a estar sobre el tapete de una manera insistente y decisiva. Todos los organismos están interesados en ello.

Tenemos noticia de que, a partir del próximo mes de enero, en el Colegio Nacional San Felices de Bilibio, de nuestra ciudad, se organizarán dos clases completamente gratuitas para alumnos de ambos sexos, con una duración diaria de tres horas y que comenzarán, necesariamente, después de finalizada la jornada laboral, con el fin de que puedan asistir a ellas los productores de las diferentes empresas.

Finalizada esta clase, se realizarán las pruebas precisas y los que las superen habrán obtenido tan preciado título. Para ello es necesaria una cuidadosa preparación, ya que los temas son muy diversos y la preparación exige un tiempo, cada vez que en el examen no se puede improvisar.

Cuando conozcamos los horarios de las clases, período de matrícula, etc., los daremos a conocer a nuestros lectores. (Foto DONEZAR)

## BACHILLERES SUPERIORES MAESTROS

Titulados equivalentes: Convocada oposición para cubrir 400 plazas más vacantes en el Cuerpo General de Policía (Policía Secreta). Varones de 18 a 30 años. Preparación oral y contestaciones, con preguntas elaboradas. Pida hoy mismo la información con convocatoria, programa y modelo de instancia, adjuntando 10 ptas. en sellos de correos, a ACADEMIA NACIONAL POLITÉCNICA C/ Lavapiés, 6, 3.º MADRID-12

## ALQUILO GRUAS - TORRE

Marca PINGON o IMENASA Condiciones Inmejorables Razón: Teléfono 22-53-63

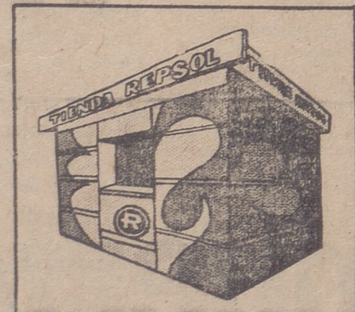
## ya estan instaladas 300 TIENDAS REPSOL en toda España

### Localización en ARAGON

- M. Aguilar López. HUESCA Huesca-Zaragoza Km. 69
- Aguilar. (Sallent Gállego) HUESCA Huesca - Francia por Sallent Km. 3



- Aguilar. HUESCA Huesca - Sariñena Kilómetro 2,700
- Las Ventas. (Utebo) ZARAGOZA Cra. 232 Zaragoza - Logroño Km. 7
- Gran Zufaria. (Zuera) ZARAGOZA Zaragoza-Huesca Km. 24
- Ntra. Sra. del Pilar. ZARAGOZA Paseo Echegaray, s/n.º
- Numancia. (Ariza) ZARAGOZA Cra. II Madrid - Barcelona Km. 191,400
- Jacinto. (Medinaceli) SORIA Cra. II Madrid - Barcelona Km. 151

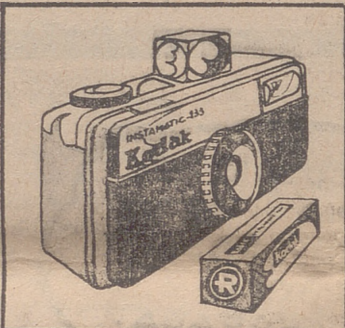
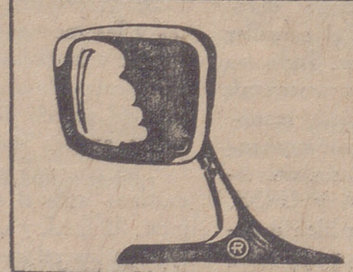


- Enrique Porta. (Villanueva de Gállego) ZARAGOZA Zaragoza - Huesca Kilómetro 12,500
- F. Pla Puertolas. (María de Huerva) ZARAGOZA Zaragoza-Valencia Kilómetro 15,700
- Zaragoza, S. L. ZARAGOZA Cra. 330 Zaragoza - Valencia Km. 4

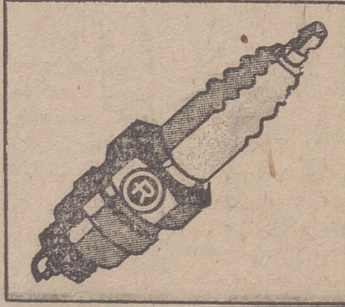
- Tauste. (Tauste) ZARAGOZA Gallur - Sangüesa Km. 8,9
- Cortes de Navarra. (Cortes de Navarra) NAVARRA Zaragoza - Logroño Km. 115,800
- La Imperial. (Pedrola) ZARAGOZA Logroño-Zaragoza Km. 121
- Aragón. (Peñalba) HUESCA Cra. II Madrid - Barcelona Km. 402
- Hermanos Senante. (Alcañiz) TERUEL Cra. 420 Alcolea del Pinar - Tarragona Km. 382,700



- Alfajarín. (Alfajarín) ZARAGOZA Cra. II Madrid - Barcelona Km. 341
- Calamocha, S. L. (Calamocha) TERUEL Sagunto-Burgos Km. 190,8
- La muela. (La muela) ZARAGOZA Cra. II Madrid - Barcelona Km. 298
- Huguet. (Barbastro) HUESCA Cra. 240 Huesca - Lérida Km. 162
- Huguet. (Peraltila) HUESCA Cra. 240 Huesca - Lérida Km. 173
- Huguet. (Monzón) HUESCA Cra. 240 Huesca - Lérida Km. 141,200

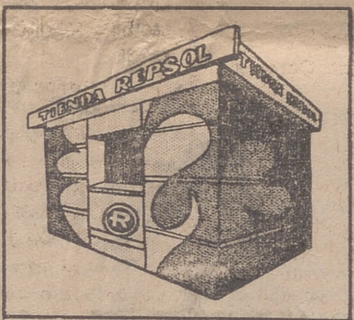


- Olmedos. (Bulbente) ZARAGOZA Cra. 122 Zaragoza-Portugal Km. 28
- Mularroya. (La Almunia de doña Godina) ZARAGOZA Cra. II Madrid - Barcelona Km. 263,7
- Villafranca. (Villafranca) NAVARRA Zaragoza-Pamplona por Villafranca
- El Mirador. (Barasoain) NAVARRA Zaragoza-Pamplona Km. 24
- Moli. (Tiebas) NAVARRA Pamplona-Zaragoza Km. 13



- Aralar. (Ainzoin) NAVARRA San Sebastián - Pamplona Km. 5,500
- Mutilva. (Puente la Reina) NAVARRA Pamplona-Logroño Km. 24
- San Quintín. LOGROÑO Logroño-Pamplona Km. 2
- Velaz. (Estella) NAVARRA Pamplona-Logroño Kilómetro 44,600
- San Camilo. (Navarrete) LOGROÑO Logroño-Vigo Km. 7,600
- Monte Corvo. LOGROÑO Logroño a Vitoria por la Guardia Km. 1
- Tres Marqueses. (Recajo) LOGROÑO Logroño-Zaragoza Km. 9
- López Araquistain. (Calahorra) LOGROÑO Logroño-Zaragoza Km. 48

- Portal Monegros. (Osera de Ebro) ZARAGOZA Cra. II Madrid - Barcelona Km. 354
- San Antonio. (Gallur) ZARAGOZA Cra. 232 Zaragoza-Logroño Km. 45,300



- De Epila. (Epila) ZARAGOZA Cra. 126 Casco Urbano de Epila
- La Cartuja. ZARAGOZA Zaragoza - Castellón Kilómetro 3,700
- San Agustín, S. L. (Tazona) ZARAGOZA Cra. 122 Zaragoza - Portugal Km. 41
- Calamocha - Monreal. (Monreal del Campo) TERUEL Sagunto-Burgos Km. 175,8
- Tres Hermanas. (El Burgo de Ebro) ZARAGOZA Zaragoza - Castellón Kilómetro 11,460
- Venta del Barro. (La Puebla de Híjar) TERUEL Cra. 232 Zaragoza-Castellón Km. 66,5
- Casablanca. ZARAGOZA Vía de la Hispanidad, s/n.º



- San Cristóbal. (Calatayud) ZARAGOZA Madrid-Barcelona Km. 234
- Bonet. (Almacellas) LERIDA Cra. Tarragona-San Sebastián Km. 113



Un nuevo servicio de Refinería de Petróleos de Escombreras, S. A. fabricante de los Lubricantes REPSOL



# MAÑANA ACTUA SALOME



ARNEDO. (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

Para el próximo jueves se anuncia en la cartelera de espectáculos la actuación, en el Teatro Cervantes, de la extraordinaria cantante Salomé, triunfadora del Festival de Eurovisión y que se decide a actuar por primera vez en teatro. Se presenta con la fantasía musical «Esta noche con...», siendo artista invitado Antonio Casal. Una producción musical de Pepe Mairena, amenizada por el grupo musical «Festival», dirigido por el maestro Freire.

## ONOMASTICA

El pasado día 13, festividad de Santa Lucía, se celebró en la Sala Micheletta, en plan familiar, el cumpleaños de don Bruno-Lucio Gil Moreno. Hicieron honor con su asistencia a esta íntima fiesta gran cantidad de familiares y amigos, entre

los que se encontraban don Benigno Arnedo, subje de la Administración de Correos de Arnedo; don Fernando Albert y señora, asesor jurídico de Sindicatos de Bilbao; don Emilio Gil Avellan, afecto al servicio médico de la empresa «Pirelli», de Manresa, y el señor Roca, de Barcelona. Estos últimos se desplazaron exclusivamente a esta ciudad con motivo de felicitar personalmente al homenajeado. A estas felicitaciones unió la mía con la mayor cordialidad.

## COLECTA PRO-PAKISTAN

El día ocho del corriente, festividad de la Inmaculada Concepción, y organizada por Caritas Parroquial y Conferencias de San Vicente de Paúl, se celebró una colecta pro-Pakistán en todas las iglesias de Arnedo, recaudándose lo siguiente:

Santa Clara, 2.379,50 pesetas.  
Santa Eulalia, 4.408,60.

Santo Tomás, 20.792,50.  
San Cosme y San Damián, 16.278.

Santo Hospital, 2.174.  
Colegio del Sagrado Corazón, 116,50.  
Total, 46.149,10 pesetas.

Asimismo, y con igual fin, los jóvenes del Club Isasa, pese al frío reinante, pusieron una nota de colorido por las calles, colocando banderitas en las solapas, haciendo una recaudación de 4.135,10 pesetas, las cuales, unidas a las colectas de las iglesias, hacen un total de 50.284,20 pesetas, que han sido enviadas al Consejo Provincial de Caritas, para que, a través de Caritas Internacional, llegue hasta nuestros hermanos damnificados del Pakistán.

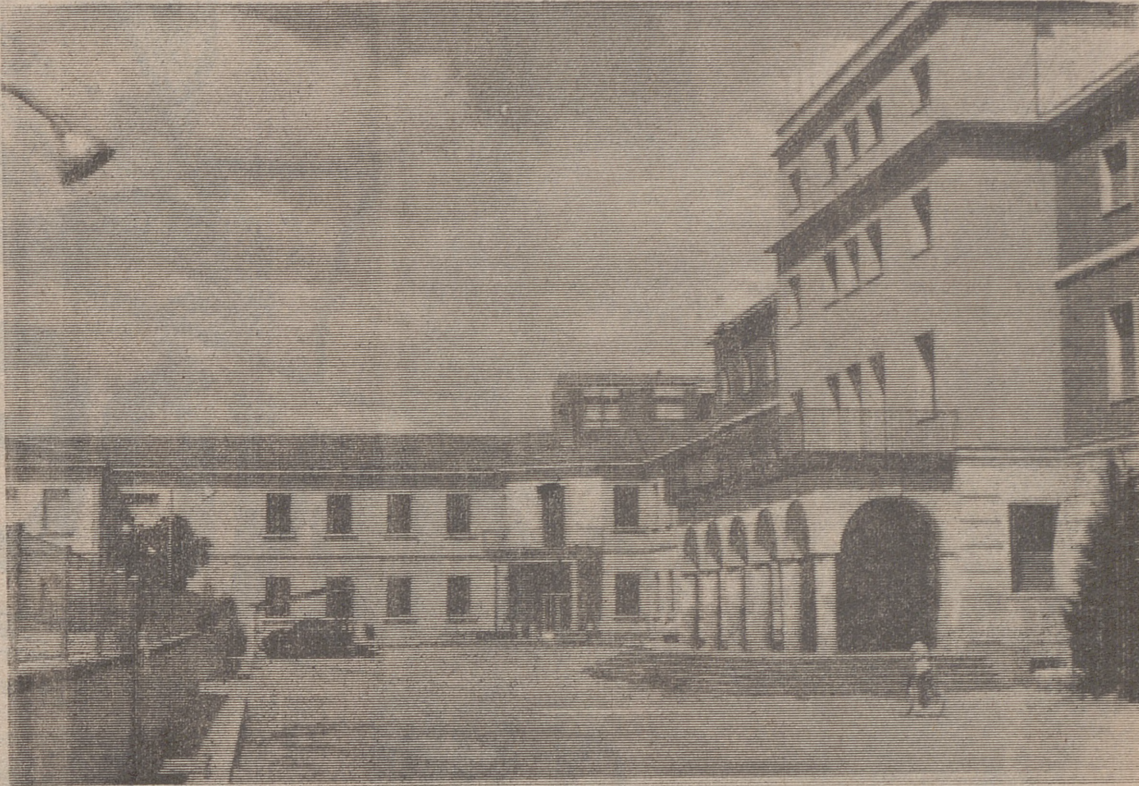
Caritas Parroquial y las Conferencias de San Vicente de Paúl agradecen vivamente, en nombre de los citados pakistaníes, el recuerdo que han tenido para con ellos.

# Veintisiete importantes asuntos para el Pleno de hoy

CALAHORRA. — (De nuestro corresponsal, Jotage).

Desconocemos si el Pleno que la Corporación Municipal ha de celebrar a las siete de la tarde de hoy, miércoles, resultará interesante. Pero de lo que estamos convencidos es que nuestros ediles tienen ante sí un trabajo verdaderamente abrumador, a juzgar por lo extenso, vario y abundante de los temas a abordar. Véase la muestra:

- 1.—Adjudicación de viviendas protegidas.
- 2.—Escrito de los Misioneros del Espíritu Santo solicitando exención de pago en el suministro de agua potable.
- 3.—Devolución de fianza definitiva obras adecentamiento Hospital Municipal.
- 4.—Conocimiento firma escritura cesión terrenos Sequerat y rectificación asiento en el inventario.
- 5.—Recepción provisional obras construcción nuevo grupo escolar en calle Julio Longinos.
- 6.—Minuta del Colegio Oficial de Arquitectos de Aragón y Rioja, honorarios dirección obra instalaciones deportivas terminadas (piscinas, etc.).
- 7.—Minuta del mismo colegio sobre honorarios proyecto ampliación Campo Municipal de Deportes.
- 8.—Segunda certificación de obra ejecutada en alumbrado calle General Gallarza.
- 9.—Adjudicación definitiva subasta obra ampliación cementerio católico municipal y zona destinada a acatólico.
- 10.—Conocimiento y aprobación certificación obras camino cementerio para percibo parte proporcional subvención cooperación provincial, plan biénal 67-68.
- 11.—Conocimiento y aprobación por la Excm. Diputación Provincial, cooperación provincial 1967-68, certificación obras alumbrado General Gallarza, para percibo total subvención.
- 12.—Conocimiento autorización del Ministerio de la Gobernación sobre cesión terrenos al Ministerio de Educación y Ciencia, relativos a Casa de la Cultura.
- 13.—Conocimiento admisión Parque Infantil de Tráfico al VII campeonato de España de Parques Infantiles de Tráfico.
- 14.—Petición aumento consignaciones practicantes señores Revilla y Herce Gil de Gómez, en servicios sanitarios municipales.
- 15.—Petición de la Policía Municipal Nocturna relativa al cambio de horario o rotación en servicios diurnos y nocturnos, o asignación de gratificación por servicios nocturnos.
- 16.—Escrito de los componentes de la banda municipal de música solicitando aumento en sus consignaciones.
- 17.—Pago participación señores Martínez Hernández instalación barracas fiestas agosto-septiembre en sus terrenos.
- 18.—Certificación de obra ejecutada en el nuevo pozo de captación de aguas.
- 19.—Proyecto de construcción de cerramiento y vivienda del conserje en el grupo escolar ubicado entre las calles José María Garrido y Julio Longinos.
- 20.—Proyecto de ampliación de instalaciones deportivas en el Campo Municipal de Deportes «La Planilla».
- 21.—Proyecto de construcción de Parque de Bomberos y obras municipales.
- 22.—Convocatoria subasta alumbrado eléctrico en la calle de Ramón Subirán.
- 23.—Reconsideración sobre designación de lugar de emplazamiento de camiones que llegan a esta ciudad para la compra y carga de productos agrícolas.
- 24.—Petición traslado transformador ubicado entre Avenida de Achútegui de Blas y Camino del Cementerio.
- 25.—Complemento pago tra-



bajos nuevo censo general de población y viviendas 1970.

26.—Modificación de la ordenanza de tasas y servicios en el cementerio municipal.

27.—Expediente de modifica-

ción de créditos número 4 dentro del presupuesto ordinario de 1970.

Finalizará este laborioso Pleno con los consiguientes «asuntos de Alcaldía» y «ruegos y

preguntas».

Que todo discorra, como siempre, por los cauces de la más estricta justicia y equidad que informan las actuaciones de nuestra Corporación Municipal.

## NAJERA

# LA PARROQUIA YA TIENE CALEFACCION

NAJERA. — (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

Se ha concluido la instalación en la Real Parroquia de Santa Cruz de la nueva calefacción de que ha sido dotada, a base de «fuel». Y como ya ha entrado en funcionamiento, podemos decir cómo la mejora que se ha notado es grande, lo que ha producido la natural satisfacción en todos los najerinos.

Pero no es sólo el lado favorable el que hemos de tener en cuenta en esta cuestión. El presupuesto a que asciende la innovación es grande. Aunque no concretemos cifras exactas, sí podemos decir que asciende a una cifra muy próxima a las cuatrocientas mil pesetas.

Y como nadie más que nosotros, los propios najerinos, somos los beneficiarios, nosotros hemos de ser los que, con todo entusiasmo, acometeremos la financiación.

Ya cuando se iniciaron las obras, por la Parroquia se hizo una llamada a los najerinos. Ahora, que es cuando hay que proceder al pago del casi total presupuesto, es preciso que todos los najerinos colaborem de acuerdo con las fuerzas de cada uno a tal fin.

Entendiendo, sin duda, estos razonamientos, la Parroquia ha dirigido un nuevo llamamiento a todos los najerinos, pidiendo la colaboración de cada uno, y se han repartido sobres en los que se detallan las diversas partidas presupuestarias en los aspectos más importantes, con el ruego de que cada sobre, con el donativo de cada najerino,

sea entregado bien personalmente a cualquiera de los sacerdotes de la Parroquia o bien depositándolo en la bandeja.

Ya han comenzado a llegar los primeros donativos. Esto es sabido. Pero no queremos faltar nuestra colaboración con la Parroquia, haciendo públicos estos comentarios que esperamos sirvan como un recordatorio más a todos aquellos que todavía no hayan hecho llegar su donativo, con el ruego de una pronta respuesta a la llamada que la Parroquia nos ha hecho.

## SANTA LUCIA

Pasó el domingo la fiesta de Santa Lucía. Día predominantemente húmedo. El tiempo deslució notablemente los actos que por la cofradía se habían organizado en el monasterio de Santa María la Real.

Misa mayor con sermón a cargo del R. P. guardián de la Comunidad Franciscana, fray Luis Zabala, y procesión que recorrió nuestras principales calles, fueron parte principal de tales actos.

Nota a resaltar fue la poca afluencia de personal forastero, cuando hasta no hace muchos años su concurrencia era casi de día de gran feria. No obstante, todo el día, incluso en la misa, no faltaron los visitantes de pueblos cercanos que siguen guardando la devoción característica a Santa Lucía.

## HOSPITAL DEL REFUGIO

A mediodía del domingo, en

el popular espacio televisivo «Club Mediodía», Najera se vio muy agradablemente sorprendida con el hecho de que su Hospital del Refugio se había visto favorecido con uno de los muy importantes obsequios que por dicho «Club», y por Televisión Española, se hace a las instituciones españolas de caridad.

El regalo o premio concedido han sido cuatro cerditos de unos veinticinco kilos de peso, aparte de una amplia serie de lotes de artículos alimenticios y de hogar, todo lo cual ha de venir pero que muy bien a las menudas arcas de nuestro hospital.

Bien merecen TVE y su espacio «Club Mediodía» el agradecimiento de todos los najerinos.

## DEFUNCION

Hemos hoy de lamentar el reciente fallecimiento de nuestro muy estimado vecino don Claudio Alócén Martínez, ocurrido cuando contaba setenta y tres años de edad.

Y aprovechamos para enviar a su viuda, doña Rufina Uzuriaga; hijos y demás familiares, nuestra más sentida condolencia.

## CINES

Los programas proyectados el domingo en nuestros cines fueron:

Club, «Balada de un pistolero»; Doga, «La horca puede esperar»; y Villegas, «Winchester, uno entre mil».

# MUEBLES FACON

con su acreditado y sólido prestigio en la venta de

## MUEBLES

sigue con su sugestiva campaña de ventas en

# Dormitorios - Librerías y Tresillos

## EXTENSO SURTIDO

COMPRUEBE CALIDAD

## CONSULTE PRECIOS

VISITE NUESTRA EXPOSICION Y VENTA:

CALLE LAUREANO IRRIBARRIA, 2 - TELEFONO 223

OYON (ALAVA)

GALIANA Publicidad



Qué prestigio  
recibir



“el champán”

Recuerde que:



Cada botella de nuestra Reserva Numerada indica el número total de las que componen la reserva de aquel año y el número individual que le corresponde.

Distinguimos estas botellas, de forma singular, con etiquetas de metal en relieve y las presentamos en un estuche de madera labrada, especialmente diseñado para sus obsequios señalados.

Consulte a su proveedor habitual

REPRESENTANTE:  
Representaciones y Exclusivas Aldonza  
Intendencia, 12  
Tel. 22 07 37  
LOGROÑO

El champán con título que da un nuevo tono a sus fiestas



# LA 41 ES... ¡LA MEJOR!

## DE FRENTE...

# ¡AR!

Doscientos noventa y siete riojanos han cubierto los primeros pasos de la «milicia» en Gamarra. Aquí hemos recibido ya las visitas de la novia, de los familiares, de los amigos. Todos nos hacen una pregunta común: «¿Cómo lo pasáis en el campamento?».

Manda nuestra compañía —la 41— el capitán Domínguez. Siempre ha tenido fama de ser «la primera». La verdad es que entusiasmo no falta. También es el nuestro el primer barracón que se visita en las revistas.

### NUESTRO DÍA

«Nos tocan diana a las siete...». Así comienza la canción de los riojanos de Gamarra. Y así es la verdad. El día comienza bajo el signo del apresuramiento. Se baja a la carrera y enseñanza nace, en la explanada, una formación de a nueve. La niebla es a veces espesa y el frío fuerte. Los riojanos de la 41 tenemos fama de no dar importancia a estas cosas. Por otra parte, en el pasillo de la compañía una máquina sirve, automáticamente, un café caliente que ayuda a ver con optimismo el nuevo día. A las diez y cuarto se forma pa-

ra el desayuno, y después cada uno hace su cama e invierte unos minutos en su aseo personal.

Tiene el capitán Domínguez una merecida fama de hombre activo. Siempre le tenemos en la compañía antes de las nueve. A esa hora empiezan las clases teóricas, impartidas por el teniente Cía y los alféreces Del Hoyo y Rodrigo. Al teniente le conocimos inmediatamente después de su viaje de novios, y pronto se ganó nuestras simpatías. Es hombre cordial y tremendamente humano, y siempre atento a los problemas de cada uno. Su juventud le hace casi un compañero más. Los dos alféreces, de milicias, están siempre dispuestos a resolver cualquier «pega». También para ellos la permanencia en el C.I.R. es parte de la milicia, como para el sargento Mandaluniz, que es una de esas personas francas con quienes da gusto encontrarse en la vida.

Al frente de ellos, el capitán Domínguez no realiza un frío trabajo de observador. Es el primero en la marcha y se exige mucho más de lo que nosotros le pediríamos. Aún recuerdo sus saltos en la clase de gimnasia o su exhibición en el tiro. Yo sé que cuando la

trompeta señala el fin del día militar el capitán se retira a casa cansado, y que es difícil verle en las cafeterías de moda, debido a esta entrega a los riojanos del campamento.

Al filo de las diez acaba la teórica y se da tiempo libre para reparar fuerzas con un bocadillo. Inmediatamente, movimientos de instrucción. Es cuando los riojanos nos preparamos para el desfile de la tarde, en Araca, mirando de reojo a las demás compañías.

A las once y media, gimnasia. Se salta el pórtico y el caballo y se hacen unas tablas utilizando el fusil. Apetece la ducha y se abre el apetito para la comida, que normalmente es a la una del mediodía.

### LOS CABOS

A las tres y media de la tarde comienza el curso de cabos. En nuestra compañía han sido elegidos setenta y dos, lo que supone un magnífico tanto por ciento. Los galones llegarán en el cuartel.

El «plato fuerte» vespertino es el desfile general en la explanada de Araca. Forman todas las compañías, con su capitán al frente. Es un espectáculo lleno de mo-

vilidad, de vida. Poco a poco, los movimientos se van sincronizando, hasta conseguir una precisión matemática. Este es el preludio del gran desfile del día de la jura.

Cuando se vuelve del «carrusel» —como vulgarmente se conoce el trayecto Gamarra-Araca con billete de ida y vuelta—, el día militar ha terminado. Suena el toque de alto a las seis y media de la tarde. Es la hora de la merienda o del paseo por Vitoria. La hora de la amistad.

Así hasta la cena, que es a las nueve y cuarto. Después, el toque de retreta, que congrega a toda la compañía. A las diez, silencio. Merecido descanso.

### LA VIDA

El cambio de la vida civil a la militar es brusco. De esto no cabe duda. Se acentúa la disciplina. Algunos han de pasar de una vida muelle a la austeridad.

Por lo demás, las instalaciones de Gamarra son modernas. El célebre «rancho», por ejemplo, ha pasado a la historia. Ahora se sirve un «menú» suficiente y, por supuesto, cada uno tiene su plato y cubierta individual. El comedor es amplio y luminoso. La cocina, limpia. La disciplina, para ser aceptada, ha de nacer del propio convencimiento. Entonces, el paso por el campamento se proyectará luego en la vida civil. Este es, en definitiva, el último objetivo del C.I.R.: ser una escuela para la vida. No sólo se reciben unas instrucciones básicas, sino también enseñanzas de moral y de conducta.

Aquí, en Gamarra, está fielmente representada la geografía riojana, en exacta distribución de estamentos sociales. La 41 es una base formidable para cualquier estudio sociológico. Como detalle curioso, cabe señalar que muy pocos riojanos han tenido que emigrar para encontrar un trabajo adecuado a sus aptitudes. Existe un alto porcentaje de universitarios, siendo bastantes los que han llegado a la «milicia» con su título en el bolsillo. Nueve han pasado antes por la vicaría.

Por las tardes, al compás de la guitarra, brota la jota riojana. Es la cercana nostalgia de la tierra.

Así han pasado, a grandes rasgos, los días de nuestro campamento.

### INSTRUCCION ELEMENTAL Y CAUCE

Eusebio Domínguez Alarcón. Capitán de la 41. 37 años. Artillero. Dos años en el C.I.R. Empeñado en conseguir que el campamento se proyecte hacia la vida.

—Intentamos que la disciplina sea por convencimiento. Conseguir una línea recta en medio del confusismo que hoy invade a nuestra juventud.

—¿Cómo son los riojanos? —Gente de carácter franco. De los que saben aguantar en momentos difíciles. Lleva la 41 fama de ser la mejor. De que en ella reina la rectitud y el orden. Por eso, recibe el apelativo cariñoso de «La Legión».

—A su juicio, ¿qué es el C.I.R.?

—Una escuela donde se aprende la instrucción gene-

ral básica. Y donde la disciplina se proyecta hacia la vida.

Tiene fuerza la mirada del capitán de la 41. Señal de lucha infatigable por conseguir esos ambiciosos objetivos.

### LA JUVENTUD EN EL MANDO

Don Juan Cía Portolés estrenó el mando en la 41, justamente al comienzo del reemplazo de septiembre. Sus veinticinco años le hacen casi un compañero más.

Cultiva el teniente las virtudes de la célebre décima de Calderón, que van desde el buen trato a la amistad. Es afable por naturaleza y pone en su trabajo una inquebrantable fuerza de voluntad. Se le encuentra siempre dispuesto a la ayuda y, como jefe inmediato superior, sabe comprender y formar.

—¿Qué ha supuesto para usted el estrenar mando en el C.I.R.?

—Para un joven oficial, el contraste entre la vida de la Academia y la del campamento se acusa bastante. Sin embargo, el trabajar por la formación del recluta es una labor bonita que compensa de muchas dificultades.

—Usted es un hombre de la nueva generación militar. ¿Cree que actualmente existe un «déficit» de seguidores de carreras propiamente vocacionales?

—Efectivamente, ahora se vive mejor y se hace más duro el sacrificio. A pesar de todo, creo que la carrera militar tiene sobrados alicientes para la juventud.

—¿Qué ha supuesto para usted el venir concretamente a la 41?

—Un honor, ya que la compañía viene precedida de una gran fama. Ello también repercute en mi responsabilidad particular. Hay que ponerse a la altura que alcanzan mis antecesores en el mando.

El teniente Cía Portolés cubre también unos primeros pasos de una asignatura difícil: el mando.

### LA PRIMERA ORIENTACION

El comandante don Juan Iborra está al frente del IV Batallón. Militar con veteranía. Lleva en el Ejército «desde siempre». Fue voluntario en los momentos difíciles del 36, alcanzando enseguida el grado de alférez provisional. Al comandante Iborra le descubrió la guerra esa honda vocación militar que se advierte desde las primeras palabras.

Ha mandado tropas de montaña, recorriendo palmo a palmo la bella extensión del Pirineo. Sus pasos han ido, una y otra vez, desde Irún a Cataluña. Así hasta su destino en el C.I.R. En febrero llevará dos años.

—¿Contento de su actual trabajo?

—Creo que el C.I.R. realiza una labor bonita e interesante. Algo así como la de una escuela preparatoria para el servicio que luego se cumple en las respectivas unidades. En realidad, el Centro viene a ser como una especie de escuela de párvulos donde se enseñan las primeras letras. Luego vendrán las escuelas superiores —los cuarteles— para ir completando esa formación. Este

Nuestros soldados del tercer llamamiento juraron bandera en Araca. Entre los cinco mil hombres, había doscientos noventa y siete riojanos que han convivido en el IV Batallón. Uno de ellos ha sido Arturo Cenzano, que nos envía sus impresiones de los tres primeros meses de «milicia».

(Reportaje gráfico de Antonio, de "NORTE-EXPRES")



trabajo inicial suele ser duro, pero tremendamente efectivo. Queda, sin embargo, un poco de nostalgia en el alma al ver cómo esos jóvenes tienen que abandonarnos apenas comienzan a notarse los primeros frutos.

—¿Se compensa esta nostalgia con otras satisfacciones?

—Desde luego que sí. La misma labor que se realiza ya produce por su efectividad, abundantes compensaciones. Luego está el detalle humano, que nos llena de alegría, de muchos antiguos reclutas que, una vez licenciados, se acercan a saludar a los oficiales que tuvieron en el periodo de instrucción, recordándoles con gratitud.

—Se ha hablado mucho de la necesidad de una relación entre el Ejército y la vida civil. ¿Cuál es su postura ante este respecto?

—La milicia es escuela de ciudadanía en la que el individuo completa su formación. Aquí no se enseña nada, en lo referente a ciudadanía, que no sea común en aspectos de la vida. El buen trato, la amistad, etc., no son virtudes exclusivas del Ejército, sino que deben de existir en todos los ambientes y órdenes de la vida. La disciplina no es privativa del Ejército. Debe existir en la vida particular, en la familia, en los centros de trabajo, etc.

—El militar, ¿busca la guerra?

—Nada de eso. Lo ideal sería que las naciones llegasen a una postura en la que

la guerra fuera innecesaria. Sin embargo, todos sabemos la práctica imposibilidad de esta circunstancia. El Ejército se tiene como preparación para una posible guerra, que el militar no busca. Sólo en una circunstancia determinada por la defensa de unos legítimos intereses es cuando el militar entra en acción. Y entonces su labor se dirige más bien a paliar los daños del combate que a la destrucción. El Ejército siempre es necesario por este carácter de escuela, al que antes he aludido.

—Muchas familias se preguntan cómo viven sus hijos en el periodo de instrucción.

—Los reclutas viven en un auténtico acuartelamiento, con todas las comodidades básicas que permite un régimen de austeridad. Las instalaciones de Gamarra son modernas, con toda clase de servicios. Incluso se dispone, en el aspecto sanitario, de un servicio de foteroterapia para atender a aquellos enfermos que ignoren su dolencia. Y a la más leve sospecha, se envía al paciente a observación y tratamiento. Por otra parte, dentro del esfuerzo por la integración de las vidas militar y civil, tenemos escuelas de formación profesional donde se prepara a los individuos que carecen de un determinado oficio.

Así es el C.I.R., en concepto del comandante jefe del IV Batallón. Una escuela donde se aprenden las primeras lecciones de la vida militar, que luego influirán decisivamente en la vida. Este es el comienzo de una formación completa.



# «Sud-Oest» publicó una foto de Beihl, en su cautiverio

IRUN, 15. (De nuestro corresponsal, Juan Antonio Lecuona).

El periódico "Sud-Oest", de Burdeos, bajo el título "Exclusiva mundial", y el subtítulo "El consul de Alemania en manos de los nacionalistas vascos fotografiado en su cautiverio", publica en primera plana con gran relieve una fotografía en la que aparece el consul Beihl con sus gafas y un jersey de invierno, tipo deportivo, haciendo un solitario; tiene a su izquierda un cenicero grande y varias publicaciones, y al parecer, un pequeño transistor. Está en una habitación con fondo negro, y en primer plano, aparece la figura parcial de uno de los raptores o vigilantes.

El periódico, como pie de esta enorme fotografía, hace una pequeña historia del cautiverio del consul alemán, dando a conocer que goza de buena salud y está bien tratado, siendo atendido con toda clase de medicamentos y los necesarios cuidados que su dolencia cardíaca exige, y que incluso disfruta de cierto confort. También señala el referido periódico francés, cuya tirada en este caso se calcula en unos seiscientos mil ejemplares, que a los seis días del secuestro el señor Beihl se declaró en huelga del hambre. Como represalia, los secuestradores le suministraron la radio y los periódicos. Según las mismas fuentes de información, antes de las veinticuatro horas se normalizó la situación, y desde entonces se encuentra en perfectas condiciones físicas.

Sobre la posible veracidad de esta información, de origen francés, la familia concretamente la hija, ha manifestado al corresponsal de "Pyresa" que la fotografía, sin la menor duda, es la de su padre, que le encuentra muy bien y con su habitual semblante. Por el contrario, pone en duda lo de la huelga del hambre, porque en opinión de ella no conduce a nada, y sobre todo, porque su salud es precaria y no se le permitiría.

GESTIONES DEL EMBAJADOR DE ESPAÑA

BONN, 15 (Pyresa). — El embajador de España en Bonn, José de Eche, que se entrevistó ayer con el secretario de Estado del Ministerio Federal de Asuntos Exteriores, señor Moersch, ha declarado a "Pyresa" que se ha convenido con el citado Ministerio no hacer declaración alguna en torno al secuestro del consul Beihl, ya que en estos momentos hay que evitar cuanto pueda resultar contraproducente o pueda ser fatalmente interpretado.

Por su parte, el Ministerio de Asuntos Exteriores en Bonn sigue recomendando prudencia y reserva a la Prensa. La reacción a preguntas de los periodistas es siempre la misma: "El Gobierno de Bonn aprovecha todas las posibilidades de contactos que puedan resultar favorables para conseguir la libertad del consul". Esto hace suponer que, en efecto, existen contactos: más aún, sabemos de fuente digna de todo crédito desde hace unos días que ya se han celebrado contactos, aunque por vía indirecta, la semana pasada. El "Auswaertiges Amt", no obstante, se ha negado a confirmar la noticia de que el consul Sell se haya entrevistado ayer en San Juan de Luz con cuatro personas al parecer de la ETA. El Ministerio en Bonn tiene por norma no adoptar actitud ni ante noticias ni ante especulaciones. Y hay que conceder que observa esto a rajatabla.

Por lo demás, sigue ganando terreno la sospecha de que el consul Beihl se encuentra en Francia. Asimismo se cree que la Policía francesa no pone ni pondrá, al menos por el momento, especial interés en dar con el paradero del consul secuestrado. Francia procura no verse mezclada en este asunto, si bien cabe preguntarse si no lo está ya, en cierto modo, al ser San Juan de Luz el centro de información, especulación y rumores por excelencia en torno al "Caso Beihl".

SIN NOTICIAS

SAN SEBASTIAN, 15 (Cifra). — Ninguna nueva noticia se tiene relacionada con el consul de Alemania en esa ciudad, Beihl, que fue secuestrado a primeros de este mes por activistas de la ETA.

La última referencia sobre este caso ha sido una carta, reconocida como auténtica por la familia del consul, que el señor Beihl remitió el pasado día 8, al parecer desde San Sebastián.

La misiva fue enviada al corresponsal en Irún del diario "La Voz de España", y destinada a Radio París, en su emisión española. Una fotocopia de la misma, presentada a la familia Beihl, ha permitido autenticar el escrito.

La carta dice lo siguiente: Distinguidos señores: En mi desesperación y tensión de nervios, me dirijo a ustedes para que soliciten de las democracias europeas la máxima ayuda y apoyo para conseguir mi liberación. Estoy informado del motivo de mi cautiverio en lugar desconocido y sigo con

miedo declarado los resultados del juicio de Burgos, del cual dependo mi suerte. La organización de liberación vasca ETA está decidida en aprovecharse de mi persona para ayudar a sus compatriotas.

Ruego muy atentamente den curso al contenido de esta carta y procuren ayudar a consolar a mi familia, en San Sebastián.

Agradecido de todo corazón les saluda muy agradecido y cordialmente, Eugenio Beihl. Consul de Alemania.

El procedimiento de envío ha sido, desde San Sebastián, según el matasello del sobre, dirigida a "La Voz de España", Irún, confeccionada esta dirección con letras de periódico, recordadas de un diario donostiarra. El franqueo es de dos pesetas y la carta es escrita en un folio de papel blanco, por una sola cara a mano.

Mientras tanto, donña Bonifacia Torres y Luci Beihl, esposa e hija del consul secuestrado, continúan en su incertidumbre desesperante por la suerte que pueda correr el señor Beihl.

## LARZABAL: «La señora Beihl escribe a su marido todos los días»

SAN JUAN DE LUZ (Francia), 15. (Cifra). — No es exacto que la señora Beihl no sabe nada de su marido, ya que es informada regularmente por el consul alemán, señor Sell, y, por otra parte, envía cartas a su marido casi a diario», ha declarado hoy a "Cifra" el Padre Larzábal, secretario de la Asociación "Anai-Artea". Refiriéndose a las conversaciones que se mantienen para la liberación del consul honorario de Alemania en San Sebastián, dijo que Telesforo Monzón, el presidente de "Anai-Artea", informa al señor Sell a diario del estado de salud del secuestrado.

El Padre Larzábal dijo a continuación que sigue siendo optimista sobre el resultado de las gestiones que actualmente se realizan. «En dichas gestiones —explicó—, Monzón lleva a cabo la tarea de diplomacia, mientras que a mí me corresponde el papel de relaciones públicas».

LA «ETA», DE ACUERDO CON SOCIALISTAS Y COMUNISTAS

BOLONIA, 15. (Efe). — El grupo oficial de la ETA hoy

trabaja en pleno acuerdo con los socialistas y los comunistas españoles, han dicho a un enviado especial del diario bolonés "Il Res-

to del Carlino» un grupo de miembros del movimiento separatista vasco.

Durante nuestro quinto Congreso, la ETA —dice uno de los separatistas— se ha dado a sí misma una filosofía precisa. Ha roto sus vínculos con el partido nacionalista vasco (separatistas, pero de derecha, y por derecha entendiendo también los democristianos) y se ha dado una ideología marxista. Sobre el quinto Congreso, no todos han estado de acuerdo; bien a causa del marxismo moderado (o sea, no chino), bien a causa del separatismo moderado. De aquí ha nacido el grupo disidente.

Preguntado a continuación otro de los miembros de la ETA acerca del armamento que posee la organización, responde: «Nosotros no estamos armados porque no queremos serlo. No armamos a los obreros porque no queremos una revolución en el sentido tradicional. Pero una cosa es cierta: si quisiéramos armarnos podríamos nadar en las municiones. Son muchos los países que nos ofrecen armas: Cuba y Checoslovaquia. El hecho es que nosotros, por ahora, las rechazamos».

«MILICIAS VASCAS». EL REPORTEJE DE TV ERA FALSO

BURDEOS (Francia), 15. — El prefecto del Departamento de Pirineos Occidentales ha enviado una nota de protesta a París por la difusión de un reportaje sobre las "milicias vascas", ya que este reportaje fue realizado de una manera comercial, con figurantes, por un productor belga, Pradier, con vistas a su difusión en Francia y en el extranjero.

Los periódicos, junto a las habituales cartas de protesta de organizaciones izquierdistas, publican otras denunciando la "campaña antiespañola". Algunas de ellas emanan de franceses que regresan de España.

denas a muerte. La Santa Sede confía en que, si llega el caso, el Gobierno español hará uso magnánimo de las facultades que las leyes le conceden en tal sentido. Al invocar la clemencia, lo que obviamente no conlleva la abierta condena de la violencia que la Santa Sede ha hecho en repetidas ocasiones, mira sobre todo a fomentar los sentimientos de pacífico entendimiento y de fraternal comprensión, que son la base de la ordenada y serena convivencia civil.

La Santa Sede se ha preocupado en obtener la liberación del consul de Alemania, no pudiendo dejar de expresar su viva preocupación por los reprochables actos de violencia que van, desgraciadamente, multiplicándose en daño de miembros de las misiones diplomáticas y consulares, en grave violación de las normas más nobles y sabradas de la comunidad internacional.

REGISTRO EN EL SEMINARIO DE SAN SEBASTIAN: SIN RASTRO DE BEIHL

SAN SEBASTIAN, 15 (Cifra). — La Policía ha efectuado, en la mañana de hoy, un registro en el Seminario Diocesano de Guipúzcoa.

El procedimiento policial, tras diligenciarse las medidas previas, se inició a partir de las nueve y media de la mañana y se prolongó durante dos horas y media, dando a que fue necesario esperar la llegada del administrador del centro docente para abrir algunas habitaciones que se encontraban cerradas.

Un escritor socialista, en la TV Belga: ne, al separatismo

## Jean Cau recomienda cautela en enjuiciar los sucesos españoles

BRUSELAS, 15. (Efe). — En el curso de un servicio informativo de la Radio Nacional Belga, el periodista y escritor francés Jean Cau ha hecho sobre los actuales acontecimientos en España una declaración en la que dijo:

«En los asuntos de España debemos pisar como sobre huevos; es necesario que seamos muy prudentes. No sería justo que la buena conciencia occidental de los izquierdistas, ante los fracasos repetidos de sus esperanzas de estos últimos años, pida al pueblo español que se ofrezca el lujo trágico de una guerra civil, para aliviar esa buena conciencia o mala conciencia. No sería justo que España pague la cuenta de ciertos desastres, que han sido los nuestros, en muchos países occidentales y de quebras de ciertos mitos».

«Aunque soy francés, no estoy en absoluto a favor de la autonomía del pueblo vasco. Creo que las naciones se han constituido, y en el momento en que se habla de Europa, y en que todo el mundo lo desea, es extremadamente peligroso animar actividades separatistas».

«Igual en Francia si se alimentase el separatismo pro-

No se ha efectuado ninguna detención ni ha sido retirado efecto alguno del centro con ocasión del registro.

El gobernador civil de la provincia, Julio Irujo, manifestó, posteriormente, que era falso el rumor, propagado por esta ciudad, en el sentido de que hubiera sido hallado en el Seminario el consul Eugenio Beihl, secuestrado por miembros de la organización terrorista ETA, el pasado día primero de diciembre.

La normalidad laboral es completa en San Sebastián, según ha declarado a un redactor de "Cifra" el gobernador civil.

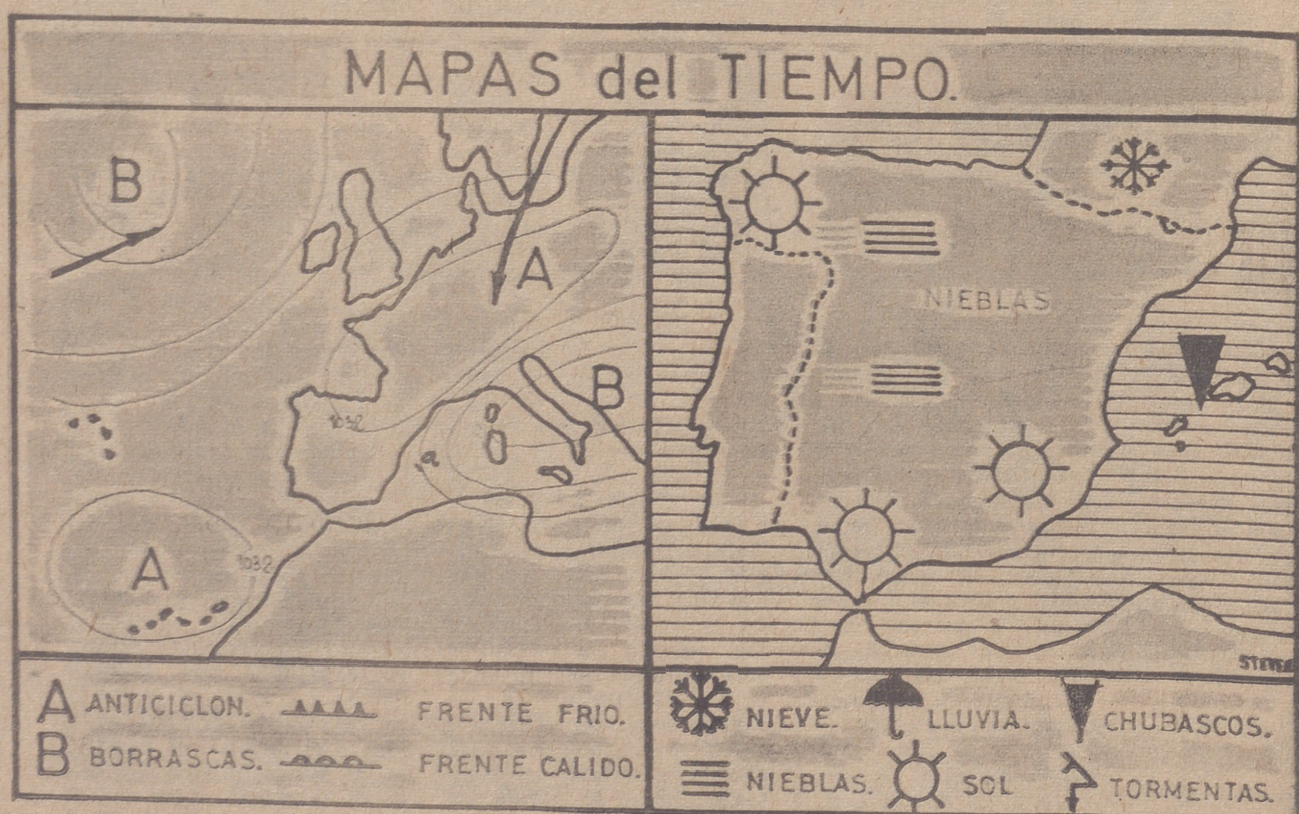
Por otra parte, se ha sabido que dos centros de enseñanza han sido cerrados por orden gubernativa: la Escuela de Peritos Industriales y la Escuela de Comercio.

Los alumnos que faltaron a clase han perdido el derecho de matrícula en junio y septiembre.

## Los defensores no han sido convocados

BILBAO, 15. (Cifra). — Esta mañana, los abogados defensores de los procesados en el Consejo de Guerra de Burgos aún no habían sido convocados para conocer la sentencia dictada por el tribunal, según ha manifestado uno de los abogados a un redactor de "Cifra".

El mismo abogado manifestó que esperan la convocatoria de un momento a otro, pero por el momento no han recibido ninguna comunicación.



En los niveles altos de la atmósfera esta corriente de vientos fuertes va a embolsar aire frío en el Mediterráneo Central, embolsamiento que se encuentra en la vertical del Golfo de Génova. Es aire extraordinariamente frío, que irrumpirá al viento Sur en Menorca. Las rachas de estos vientos fríos llegan en algunos puntos de Francia a 60 kilómetros por hora. Resumen: Tiempo frío, siendo soleado en las regiones occidentales y del Sur.



MINISTRO DE AGRICULTURA

# El problema de los agrios se repetirá el año que viene

MADRID, 15. (Cifra). — La cantidad de piensos entregados a los ganaderos hasta finales de noviembre ascendió a 240.000 toneladas, según informó el ministro de Agricultura, Tomás Allende García-Báster, en su rueda de prensa mensual, celebrada hoy.

Esta elevada cifra es un indicio, agregó, de la oportunidad que fue la medida que el Gobierno adoptó para paliar los efectos de la sequía en el sector ganadero, y la buena acogida dispensada por los interesados. Dijo asimismo que no es probable que se agoten las existencias y que en cualquier caso se podrían recurrir los granos que faltaran.

El ministro y el presidente del FORPPA informaron que este organismo intermedio en el mercado de agrios con medidas de sostenimiento de precios a la producción de las variedades «salsuma» y «castellana», fomentando, por una parte, su industrialización, mediante primas al agricultor, y, por otra, la comercialización en fresco por las Cooperativas y la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos.

El FORPPA acordó ayer retirar del mercado 20.000 toneladas de «salsuma», a 375 pesetas el kilo, de las cuales, 250 serán abonadas por las fábricas industrializadoras y el resto lo pagará aquel organismo en concepto de prima al agricultor. Asimismo se retirarán quinientos mil toneladas de «castellana», primadas con una peseta las de primera y 0,50 las de segunda.

La medida tiene, además, un alcance social, puesto que, al fomentar las compras, se evita el paro de la mano de obra recolectora y de almacén.

De todos modos, a juicio del ministro de Agricultura, el problema planteado al sector agrícola puede perdurar aún unos cuatro o cinco años.

El Ministerio de Agricultura ha empezado ya a tomar algunas medidas no solamente de carácter coyuntural, como las que se instrumentan por mediación del FORPPA con la adquisición de animales, sino que se propone estudiar el problema a fondo para tratar de darle soluciones a medio y largo plazo.

A preguntas de un informador, el ministro declaró que el Banco de Crédito Agrícola no tenía ningún problema grave de morosidad, porque los agricultores, añadió, sobre todo los pequeños, son los mejores pagadores de cuantos puedan imaginarse.

base si existía en la sala el número suficiente de procuradores para la aprobación reglamentaria. Comprobado afirmativamente este extremo, fue sometido a votación el párrafo primero del artículo 26, conforme figura en el informe de la ponencia, que fue aprobado con el voto en contra del ponente don Fernando Herrero Tejedor, de don Juan Sánchez Cortés y de don Jesús Esperabé de Artea.

A continuación solicitó que sometiese a votación su enmienda el señor Navarro Velasco. Este procurador solicitaba la reducción de los porcentajes para la designación de presidente de Sindicato en las votaciones siguientes. Su propuesta sólo obtuvo dos votos favorables.

La redacción aprobada es ésta:

«Artículo 26. 1.—La Junta General del Sindicato elegirá, por mayoría de las tres cuartas partes de sus componentes, en primera o dos sucesivas votaciones, la persona que ostentará la presidencia del Sindicato Nacional, que será propuesta al ministro de Relaciones Sindicales para su nombramiento».

A las nueve y media de la noche se suspendió la sesión, anunciando el presidente, señor Bau Noya, que se reanudaría mañana a las cinco de la tarde.

que afecta al sector servicios, los trabajos han experimentado un notable avance en lo relativo a vivienda y sanidad, hasta el punto de estar prácticamente finalizados. No así los relativos a enseñanza, por haber tenido que atemperar el ritmo de las tareas a la aprobación de la Ley General de Educación.

La sexta y última Comisión presentó ponencias sobre transportes y comunicaciones y turismo. En relación con este último, el ponente hizo objeto de estudio las tres rutas principales: una, paralela a los Pirineos; otra, de penetración hasta el Mediterráneo, y una final, que seguiría la margen del Ebro.

Por cuanto afecta a transportes y comunicaciones, se dio cuenta de los trabajos técnicos que se están realizando. También se incorporó a las tareas de la Comisión el proyecto de carretera Bajo Aragón-Tarragona, a través de Beceite y Requena, que supondría una considerable disminución en el tra-

# López Bravo reafirma, en Lisboa, la amistad peninsular

LISBOA, 15. (Crónica especial de A. Lizón para "Efe").

Las reuniones de trabajo en el Ministerio de Negocios Extranjeros entre los titulares de Asuntos Exteriores de España y Portugal, señores López Bravo y Rui Patrício, acompañados por sus respectivas delegaciones, prosiguieron por la tarde.

Después del banquete con que el ministro español fue obsequiado a mediodía en el Palacio de Queluz, al que asistió también su señora ofrecido por el presidente del Consejo portugués, Marcelo Caetano, un informador del Ministerio de Negocios Extranjeros de este país señaló que durante la reunión de la mañana, tras un cambio de impresiones y de cordiales saludos entre los dos ministros, se estudiaron los problemas de política internacional, haciendo especial hincapié en lo que se refiere a las posiciones de Portugal y España en los organismos internacionales de que ambos países forman parte, además de un amplio cambio de impresiones sobre problemas de interés general para ambos países, la seguridad europea y el Medio Oriente, dedicándose especial atención a los países del Sur de Europa en el contexto político y estratégico de dicho continente.

También se estudiaron los problemas de mutuo interés peninsular.

Por la noche, el ministro Rui Patrício ofreció un banquete en el Palacio das Necessidades al ministro López Bravo y señora, al que asistieron el nuncio apostólico en Lisboa, el presidente de la Asamblea Nacional y el secretario de Estado de Información, además de la hija del presidente Américo Thomas. También estuvieron presentes los embajadores de Portugal en Madrid y

de España en Lisboa, el séquito del señor López Bravo y todos los diplomáticos españoles acreditados en la capital portuguesa, aparte del cónsul español en Oporto.

A los postres, el ministro portugués saludó a su colega español, del que dijo: «Es heredero de una cultura idéntica en las ramas a la de mi patria y está formado en el culto de valores semejantes, empleando la lengua de la razón, acatando y respetando los principios básicos de nuestra civilización. Vuestra visita a Portugal, señor ministro, culmina un año de grandes acontecimientos que constituyen hitos de gran importancia en la historia de las relaciones entre nuestros dos países».

Agrego después: «Fieles a la tradición de una cultura de la que nunca renegaremos y a las líneas determinantes de una historia que nunca traicionaremos, no cultivamos, sin embargo, el empanamiento y tampoco el inmovilismo. Nuestros pueblos están sedientos de progreso y de movimiento en busca de los rumbos que respondan a los grandes desafíos de nuestra época».

A los postres le contestó el ministro López Bravo, que dijo: «Nada mejor, señor ministro, que recordar las palabras que el insigne profesor, Marcelo Caetano pronunció en Madrid la misma noche de su llegada, el pasado mes de mayo: «Vamos a renovar, por medio de una reafirmación que actualice con más amplias virtudes creadoras, el Pacto Peninsular—que en horas muy críticas fue concebido y firmado por la clara y firme visión de Franco y Salazar—, no sólo para asegurar el mantenimiento de condiciones esenciales a la seguridad del trabajo pacífico y constructivo de nuestros dos pue-

blos, sino, además, para dar ejemplo de acatamiento a reglas de convivencia de validez universal».

Tras de citar unas palabras del almirante Carrero Blanco, en la misma ocasión del viaje de Marcelo Caetano a Madrid, el señor López Bravo se refirió al Pacto Peninsular, afirmando: «No se trataba de una mera coincidencia entre dos ilustres gobernantes —Salazar y Franco—: eran dos pueblos empeñados en la renovación y en el mantenimiento de un pacto que, por lo menos para mí, es único en la Historia, pues se tornó realidad aun antes mismo de ser imaginado y ser ratificado».

El fenómeno de la amistad hispano-portuguesa ha sido consecuencia indebidamente interpretada: unos, por deficientes conocimientos, le atribuyen un simple valor de pura declaración retórica, posición totalmente falsa, pues, como hace poco decía, el Pacto Peninsular, ya antes mismo de

nacer había dado pruebas de su fuerza extraordinaria y de su decisiva eficacia. Existen otros, por el contrario, que adoptan un criterio opuesto. ¡Y cuán poco eficaz debe ser una amistad que automáticamente no elimina todas las dificultades y todas las diferencias entre ambos países! A estos últimos se les debe recordar que para dos pueblos celosos de su independencia y siempre señores de su propia política, lo decisivo no es eliminar previamente las dificultades y los obstáculos; lo que verdaderamente importa es la convicción de que ante cualquier hipótesis, ante cualquier problema, se impone la voluntad de que, por encima de todo, nada puede comprometer, lo que es lógico y biológicamente imprescindible. Si algunas dificultades surgieran en nuestro camino, nos sobrarían siempre decisiones y recursos a fin de que de ninguna forma se pueda romper nuestra amistad».

## Proyecto de Ley Sindical

MADRID, 15. (Pyresa). — El modo de elección de los presidentes de Sindicatos Nacionales y la determinación de los porcentajes necesarios para su designación han sido, al igual que el pasado viernes, los únicos temas tratados por la Comisión de Leyes Fundamentales en la sesión correspondiente al día de hoy.

En primer lugar hizo uso de la palabra el ponente don Carlos Iglesias Selgas, manifestando que los presidentes de Sindicatos debían gozar de la confianza de trabajadores y empresarios y sólo de este modo podrían realizar una función de árbitros y de enlaces entre las asociaciones profesionales y el Gobierno, representado éste por el ministro de Relaciones Sindicales.

Después de resumir las intervenciones registradas en la tarde del pasado viernes, dio lectura a una nueva fórmula, correspondiente al párrafo primero del artículo 26, en la que se proponía que en la primera y segunda votación fuese necesario alcanzar las tres cuartas partes de los votos; sólo en una tercera votación se admitirían los dos tercios de cada una de las partes, para que resultasen elegidos los presidentes. En el último párrafo del texto ofrecido por la ponencia se especifica que el nombramiento del elegido lo haría el ministro de Relaciones Sindicales.

Sobre este último extremo aclaró el ponente, señor Iglesias Selgas, existían dos interpretaciones distintas, según se reconociese o no la facultad de aceptación de los elegidos por parte del ministro de Relaciones Sindicales.

Seguidamente se abrió un turno de rectificación, en el que intervinieron aproximadamente treinta procuradores, quienes rectificaron tesis ya expresadas en sesiones precedentes.

Después de un breve descanso, don Carlos Iglesias Selgas anunció que la fórmula que iba a ofrecer sólo había sido aceptada por mayoría en el seno de la ponencia. Esta fórmula coincidía casi textualmente con el texto del informe. Ante este anuncio, el Sr. Esperabé de Artea manifestó que por la trascendencia del tema que se debatía, solicitaba se compro-

## El artículo 26 fue debatido a lo largo de toda la sesión

Asistió el presidente de la Diputación de Logroño

## Ayer, reunión del Consejo Económico Sindical del Ebro

TERUEL, 15. (Cifra). — Se reunió hoy la Comisión Ejecutiva del Consejo Económico Sindical Interprovincial del Ebro, que integran las provincias de Zaragoza, Huesca, Teruel, Navarra, Soria, Logroño, Lérida y Tarragona.

Antes de proceder al estudio y discusión de los trabajos elaborados desde la última reunión, celebrada en mayo en Zaragoza, tomaron posesión los nuevos vocales, y el presidente informó de las visitas realizadas al Jefe del Estado y al Príncipe de España, a los que se dio cuenta de la labor y tareas a cargo del Consejo del Ebro, destacando el interés del Caudillo y del Príncipe de España por las actividades desarrolladas.

Seguidamente, cada Comisión fue dando lectura de las ponencias encomendadas. La primera de ellas, «Aprovechamiento integral de los recursos hídricos del río Ebro», se subdivide en cuatro subponencias: «Regadíos», «Abastecimientos y

saneamientos», «Usos industriales» y «Aprovechamientos hidroeléctricos».

La segunda, «Ordenación agraria», consta de tres partes perfectamente diferenciadas, aunque armonizadas entre sí.

La ponencia «Industrialización y comercialización de los productos agrarios», que corresponde a la tercera Comisión, trabaja a gran ritmo, atendiendo no sólo los aspectos industriales, sino los de asequibilidad para el consumidor, tratando de evitar la inadecuación del dispositivo de conducción de los productos desde su origen hasta el destino final, en perfecta conjunción con la política que siguen los Ministerios de Hacienda, Agricultura y Comercio.

La cuarta Comisión dio cuenta de los trabajos realizados en relación con la ponencia «Ordenación y promoción industrial».

En cuanto a la labor desarrollada por la quinta Comisión,

## El 21, Pleno de las Cortes

MADRID, 15. (Pyresa). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una convocatoria de las Cortes Españolas por la que se señala la fecha del día 21 de diciembre para la celebración del próximo Pleno, a las cinco de la tarde.

## Lotería Nacional

Números y poblaciones a que han correspondido los premios del sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer en Madrid:

- Premiado con 2.000.000 de pesetas**  
31.145.—Integro a Barcelona.
- Aproximaciones de 50.000 pesetas**  
31.144 — 31.146
- Centenas de 5.000 pesetas**  
Del 31.101 al 31.200, excepto el 31.145.
- Premiados con 5.000 pesetas**  
Todos los números terminados en 45.
- Reintegros de 500 pesetas**  
Todos los números terminados en 5.
- Premiado con un 1.000.000 de pesetas**  
16.597.—Villafranca de Oria, Alicante, Ibiza, Molins de Rey, Goldar, Ponferrada, Fuentes del Alamo, Tarragona, Guecho y Tortosa.
- Aproximaciones de 25.000 pesetas**  
16.596 — 16.598
- Centenas de 5.000 pesetas**  
Del 16.501 al 16.600, excepto el 16.597.
- Premiado con 500.000 pesetas**  
43.846.—Granada, Palma, Barcelona, Castellón, Málaga, Avilés, Bilbao, Guecho y Mieres.
- Aproximaciones de 15.250 pesetas**  
43.845 — 43.847
- Centenas de 5.000 pesetas**  
Del 43.801 al 43.900, excepto el 43.846.
- Premiados con 150.000 pesetas**  
39.335.—Almería, Alicante, Plasencia, Tolosa, Sevilla, Oviedo, Sevilla, Guecho y Madrid.
- Premiados con 30.000 pesetas**  
4.868 — 4.878 — 6.515
- Y todos aquellos cuyas cuatro últimas cifras sean iguales y estén igualmente dispuestas que las de los anteriores.**
- Premiados con 5.000 pesetas**  
010 — 048 — 073 — 074 — 098 — 163  
179 — 268 — 303 — 339 — 373 — 380  
396 — 447 — 457 — 472 — 489 — 654  
662 — 697 — 715 — 719 — 725 — 758  
769 — 784 — 805 — 888 — 892 — 892
- Y todos aquellos cuyas tres últimas cifras sean iguales y estén igualmente dispuestas que las de los anteriores.**
- Como se observará, el 892 ha salido premiado dos veces.



NIXON PIENSA EN 1972

## Sus últimos nombramientos tienen un carácter exclusivamente electoral

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal, Guy Bueno).

Es opinión general, hoy abiertamente expresada por toda suerte de ambientes, que, entre los muchos talentos reales o atribuidos al ex-gobernador de Texas John Bowden Connally, no figura, desde luego, los conocimientos financieros. No menos unánime es hoy la opinión de que el hecho de que el presidente Nixon haya escogido al famoso demócrata tejano para confiarle la Tesorería estadounidense a partir de primero de febrero, nada tiene que ver con finanzas, y todo, en cambio, con alta política.

Tanto es así, que el senador Fulbright, quien en estos últimos tiempos ha conquistado fama de amargo humorista, no

ha dudado en comentar que no le causaría mayor sorpresa el que Nixon ofreciera la cartera del Ministerio de Asuntos Exteriores al ex-presidente Lyndon Johnson. En espera de que se realice eventualmente esta profecía, cabe señalar que, con John Connally y George Bush (nombrado hace unos días como embajador ante la ONU), ya van dos tejanos incorporados al Gabinete: Ello demuestra, por lo menos, la importancia que Tejas, con sus 26 votos electorales, está cobrando a ojos del presidente Nixon, con la vista puesta en las elecciones presidenciales de 1972.

### DE LA CONFRONTACION A LAS NEGOCIACIONES

Es evidente que Richard Nixon ha aprendido ya la lección

que los gobernadores republicanos aún están estudiando actualmente en Sun Valley, a la luz de la dramática disminución de su número sufrida a manos del electorado en noviembre pasado. A saber, que ha llegado la hora de aplicar al terreno nacional el slogan lanzado durante la última campaña presidencial en 1968 para definir sus esperanzas en el ámbito internacional, es decir, que conviene iniciar ahora una "era de negociaciones" y dejar atrás la "era de la confrontación". Con otras palabras, Nixon ha comprendido que el camino trazado por su Administración durante la pasada campaña electoral, y que tan dinámicamente recorrió el vicepresidente Agnew, tan sólo puede conducir a una catástrofe en 1972. Desde hace unos días, el

presidente ha empezado a tender la mano a los miembros republicanos liberales del Congreso, asegurándoles que no se repetirá la ofensiva desencadenada por Agnew durante el verano y otoño pasados contra todo disidente, y que condujo a la derrota del senador Goodell en Nueva York. Nixon acaba de afirmar así públicamente que todas las ovejas, incluso las sonrosadas, son bienvenidas y necesarias en el redil republicano.

Pero ahora ha ido incluso en busca de ovejas en el rebaño demócrata. Confía posiblemente en alcanzar de la suerte un doble objetivo: obtener el apoyo del partido rival tras la política financiera que entiende llevar a la práctica en los dos próximos años, y señalar claramente, con el sacrificio del ministro de Hacienda, señor Kennedy, que los experimentos recesionalistas, que ya han producido cerca de cinco millones de parados sin lograr poner coto a la inflación, son cosas del pasado.

### GRAVE SITUACION ECONOMICA

El lector recordará sin duda a Connally, pues acompañó a John F. Kennedy durante el fatídico desfile de la Comitiva presidencial por las calles de Dallas el 22 de noviembre de 1963, resultando gravemente herido en el atentado que costó la vida al joven presidente. En el ámbito de las finanzas, cuyo control le acaba de ser confiado, sólo se puede indicar que durante los tres años —de 1963 a 1969— en que estuvo al frente del Estado de Tejas, el gobernador dobló prácticamente el presupuesto estatal, elevándolo de 1,3 a 2,5 mil millones de dólares. También cabe señalar que desde que dejó de ser gobernador, Connally ha sabido hacer grandes negocios en la compra y venta de ranchos, todo ello con dinero prestado.

### LEY MILLS: NIXON SIGUE INTENTANDO CAMBIAR

WASHINGTON, 15. (Efe). — La Administración del presidente Nixon se dispone a luchar en el Senado para que el proyecto de Ley Mills, de imposición de cuotas de importación, sea separado del "paquete" común en el que se encuentran con los proyectos de bienestar y seguridad social, a fin de reformarlo e incluirlo en otro proyecto de ley, según declaran hoy fuentes del Congreso.

Según estos medios, el presidente se opone rotundamente a las cuotas sobre calzado y a la cláusula que permitiría extender el campo de las cuotas a otros productos.

Si todas las cláusulas relativas al comercio exterior pudieran ser separadas del actual proyecto "ómnibus", el presidente intentaría incluir en otro proyecto de ley las pendientes las cuotas sobre textiles, que Nixon considera necesarias a la vista de la negativa de Japón a aceptar límites voluntarios de exportación a Norteamérica, y las exenciones fiscales para las empresas exportadoras norteamericanas.

Aparentemente, siempre según las citadas fuentes, el vehículo que utilizaría el presidente sería un proyecto sobre impuestos a automóviles nuevos y teléfonos, ya aprobado por la Cámara y pendiente aún en el Senado.

EL CONSUL SUIZO CONTINUA SECUESTRADO

## 2.000 policías rastrean un barrio de Río

Pero oficialmente se espera aún la

### lista de presos «canjeables»

RIO DE JANEIRO, 15. (Efe). — Unos 2.000 agentes de la Policía federal y de los organismos de seguridad realizan una diligencia en la zona conocida como «Altos de Boa Vista», a 20 kilómetros de la ciudad, con vistas a rescatar al embajador de Suiza en Brasil, Giovanni Bucher, según informaron esta tarde fuentes policiales.

El operativo está siendo realizado en unos parajes donde presumiblemente los secuestradores del diplomático mantienen a éste cautivo.

Extraoficialmente se informó hoy que la Policía había dado con el paradero de los raptadores de Bucher y había sido ordenada una acción global para cerrar el cerco y exigir la entrega del embajador.

La Secretaría de Seguridad

manifestó a «Efe» que no podía informar nada al respecto y lo único que podía afirmar era que el Gobierno sigue esperando la lista de presos requerida a los terroristas como condición para soltar al diplomático.

En la misma dependencia se informó que, tal vez, esta noche sería dado a conocer un informe sobre las actuaciones de la Policía en la zona mencionada.

Según trascendió, este madrugada fue librado un tiroteo en las inmediaciones de la calle Donna Caterina, en el barrio más arriba mencionado, resultando heridos dos elementos que fueron capturados. Aun cuando la Policía no ha podido aún identificar a los presos, presúmese que éstos habrían dado alguna pista a la residen-

cia donde estaría cautivo el embajador suizo.

A partir de ese momento se intensificó la acción policial y toda la atención se fijó ahora alrededor de dicha calle y de las mansiones allí existentes.

La Policía no ha confirmado ni desmentido acerca de la veracidad de aquella versión, mientras sigue rastreando la zona por tierra y efectuando numerosas observaciones con helicópteros en toda la región, que ahora se encuentra completamente interceptada.

Tampoco se ha confirmado oficialmente que la Policía haya entrado en contacto con los secuestradores para iniciar negociaciones sobre el canje del embajador por presos políticos.

La Embajada suiza, a su vez, desconoce cualquier noticia relacionada con el presunto secuestro de Bucher. Mientras tanto se informa que una cantidad en cruzeiros equivalente a unos veintiocho millones de pesetas han sido depositados en una cédula de Bancos de Río de Janeiro, São Paulo y otras ciudades de menor importancia con destino a la liberación del consúl brasileño Aloisio Dias Gomide, que se encuentra secuestrado en Uruguay desde hace cuatro meses y medio, según se informa hoy en Río.

La campaña fue lanzada por la esposa del diplomático y responde a las exigencias del grupo subversivo que mantiene cautivo al consúl, que desea recibir un millón de dólares a cambio de la libertad de aquél.

URSS - Venus, en cuatro meses

## El «Venus-7» se posó ayer en el vecino planeta

MOSCU, 15. (Efe-Reuters). — La nave espacial soviética «Venus-7» se ha posado en el planeta Venus, después de un viaje de cuatro meses de duración, informa hoy la agencia soviética «Tass».

«Durante 35 minutos se han recibido las señales transmitidas por los aparatos con que va equipada la nave espacial, captadas en el momento de des-

cender hacia la superficie de Venus. Ahora están siendo examinadas».

La noticia, divulgada por la agencia rusa, termina con la información de la cápsula descendiendo en su paracaídas rojo, en una situación exactamente igual en la que, según las noticias divulgadas por Rusia, quedaron las dos naves espaciales soviéticas enviadas anteriormente a Venus.

## El Papa está enfermo

CIUDAD DEL VATICANO, 15. (Efe). — Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha resultado afectado por un enfriamiento que le produce un ligero estado febril, según ha anunciado esta noche el director de la Sala de Prensa del Vaticano, Federico Alessandrini.

El profesor Alessandrini ha comunicado textualmente a los periodistas: «El San-

to Padre ha resultado afectado por un síndrome gripal con estado febril. Por tal razón, mañana, miércoles, no tendrá lugar la acostumbrada audiencia general semanal».

En otras fuentes han confirmado que las condiciones de salud del Pontífice no parecen merecer preocupación y que, efectivamente, padece un enfriamiento que le produce ligera fiebre.

## Place L'etoile, Place De Gaulle

PARIS, 15. — (De nuestro corresponsal, Enrique Laborde).

En una media hora, a partir de las siete y media de esta mañana, un equipo de obreros colocó las veinticuatro placas que dan el nombre de Charles de Gaulle, a la Place de L'etoile. Al mediodía y en menos de diez minutos, el primer ministro, acompañado del presidente del Consejo de París y de una gran representación de consejeros —excepto los comunistas y socialistas, que habían anunciado su propósito de no asistir al acto—, procedió a la inauguración oficial con el descubrimiento, simbólico, de una de las placas, la situada en el ángulo entre los Campos Eliseos y la Avenida Flandre. Los asistentes a esta rápida ceremonia guardaron un minuto de silencio y ese silencio fue aprovechado por los de la protesta para dar gritos, tales como «Etoile sacrilège» y «Argelia francesa», a los que respondieron otros con voces de circunstancias en homenaje a De Gaulle. Una serie de escaramuzas entre escandalosos y policías puso término a la ceremonia. Una docena de alborotadores fueron interpelados por la Policía y, poco después, volvía la calma a la zona.

Crimen «ritual» en USA

## Asesinato triple a machetazos

CAMPECHE (Méjico), 15. (Efe). — Un triple crimen, con características similares al de la actriz Sharon Tate, fue descubierto la pasada noche en un rancho cercano a Campeche, situado en la península de Yucatán.

Tres personas yacían en la sala principal del rancho, brutalmente destrozadas a machetazos, y junto a ellas, una niña agonizante, también con señales de haber recibido golpes de machete.

El rostro de las víctimas y sus manos crispadas denotan que intentaron defenderse ante el ataque de los asesinos. Los muebles, las paredes y el piso aparecían ensangrentados.

El rancho es propiedad de Gerardo López Romero, acudado ganadero, que había salido el domingo a otra población para realizar un negocio de venta de reses. Al regresar se encontró con los cadáveres de su esposa, María del Carmen; de su hermano Francisco, y la esposa de éste, Nelly de López. Todavía no se conoce el parentesco que la niña tenía con las víctimas.

## Bruselas: la reunión de ministros de Asuntos Exteriores fracasó

BRUSELAS. — (De nuestro corresponsal, Ignacio María Sanuy).

Hasta las cuatro de la madrugada de este martes duró la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común que se había iniciado poco después de las once de mañana del lunes. Un debate que ha totalizado doce horas y que ha producido una fatiga manifiesta, sobre todo porque al final no se ha podido acabar positiva y resueltamente con dos de los temas mayores de esta conferencia ministerial: el plan para la unión económica y monetaria y la adhesión de Gran Bretaña a la CEE.

Sin embargo, nadie se atreve a señalar un fracaso y, mucho menos, insinuar que se haya producido una crisis dentro de los «Seis». Hay que reconocer que los proyectos eran muy ambiciosos y que no sólo las cosas de palacio piden parsimonia, sino que la exigen igualmente los asuntos europeos donde la tarea de acordar cinco voces y cinco votos, no es precisamente un trabajo que pueda llevarse a cabo con prisas.

### «SEIS» COMUN CON REPAROS

La oposición de Francia respecto a una primera parte de unión económica y monetaria es una oposición institucional que no niega funcionalmente la necesidad de llegar a un acuerdo, pero que disiente sobre la conveniencia de comprometerse inicialmente con la puesta en marcha de una institución verdaderamente supranacional dotada con los adecuados poderes para llevar a cabo esta política común. También Francia ha mostrado reparos en de cinco años tanto para la financiación de las cargas comunitarias por parte de

Gran Bretaña, mostrando en cambio su acuerdo en la proposición de un período de cinco años, tanto para la industria como para la agricultura inglesa.

Acaso haya gente dispuesta a exagerar el resultado de esta reunión y dispuesta al pesimismo. La realidad es que Francia ha mostrado una voluntad política suficiente en cuanto a la unión económica y monetaria, pero ha diferido en cuanto a los métodos, al menos para la primera etapa.

La realidad es que la reunión ha conducido simplemente a una decepción. Hay que esperar a enero para ver si las cosas marchan mejor. Los que pensaban en que este año también un maratón final podía asolacionarlo todo, han tenido que rendirse a la evidencia e irse ya de fiesta sin el relajó que hubiera significado para la Europa de los «Seis» la realización de un primer paso seguro y significativo.

### Negociaciones aplazadas

## Gran Bretaña no entra -por ahora- en el Mercado Común

LONDRES. — (De nuestro corresponsal, Manuel Adrio).

Como se esperaba, Francia, fiel a su misión histórica, ha vuelto a cerrar la puerta del Mercado Común a las aspiraciones del Gobierno inglés, a pesar de las concesiones que el jefe de la delegación británica había hecho la semana pasada en Bruselas, aceptando un período de cinco años para la incorporación de la industria y la agricultura al ritmo de los «Seis».

Mr. Geoffrey Rippon admitió aquella imposición francesa, pero la presentó como una concesión británica dentro de la negociación conjunta, solicitando a cambio una demora en cuanto al sector financiero, que, según Londres, es el punto más difícil que debe superar la economía británica para salvar el Canal de la Mancha en su camino hacia Europa.

El jefe de la delegación británica solicitó entonces que se tuvieran en consideración las dificultades de su país y que se le permitiera un período de ocho años, por lo menos, para

ir transformando su sistema, al tiempo que se iba beneficiando del período de transición.

Pero Francia ha levantado de nuevo la espada justiciera y la ha dejado caer, fría e implacablemente, sobre la solicitud inglesa. Anoche, en Bruselas, el ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, ha bloqueado todos los esfuerzos de sus compañeros en el M. C. para determinar una posición sobre el tiempo que debería concederse a la Gran Bretaña antes de que se incorporase definitivamente a la participación financiera. La interferencia de Francia deja para el mes de febrero la posibilidad de que se inicien las conversaciones entre la Gran Bretaña y el Mercado Común.

Aquí hay fundados temores a que pueda prevalecer la postura francesa y que se obligue a Gran Bretaña a pasar por el aro de los cinco años también en el sector financiero. Esta tarde se está esperando la llegada de Aldo Moro a Londres para conocer de primera mano las decisiones que los «Seis» acordaron ayer en la capital belga, y es muy posible que

los negociadores británicos tengan que empezar a prepararse para discutir sobre la base de los cinco años, aunque esto suponga serias dificultades para el país.

Gran Bretaña ha informado que acepta las reglas establecidas para participar en el presupuesto de la Comunidad. Bajo estas reglas, como ya se sabe, cada miembro pagará al Tesoro del Mercado Común derechos de Aduana, impuestos sobre importación de alimentos procedentes de países de fuera de la Comunidad y un porcentaje en la tasa del valor añadido.

Pero lo que este país quiere saber con exactitud es el tiempo de transición que podrá tener antes de adherirse totalmente a las reglas del Mercado Común, cómo van a reglamentarse esos períodos y la cuantía que tendrá que abonar a la Caja de la Comunidad. Son tres cuestiones vitales para la Gran Bretaña, enmarcadas en tres grandes incógnitas, que no se despejarán hasta febrero, si es que Francia lo quiere así.



# LOGROÑO: CIUDAD

Treinta cuadros para su  
exposición anual

## EL NUEVO ROPERO Y SU PERSONAJE: EL HOMBRE

Miguel Angel Ropero prepara, en su estudio de Prado Viejo, la magna exposición que cada año monta en la primera quincena de enero. Le visitamos y le sorprendemos en plena faena. No le conocíamos personalmente. Es un muchacho sencillote y cordial que anima a conversar.

Nos invita a sentarnos. Materialmente, no hay dónde hacerlo. La pintura lo domina todo. Hay en el suelo un montón de botes. Funciona una pequeña estufa eléctrica. Y para completar, una botella de coñac a punto de concluir.

—¿Cómo llevas la labor?

—Va buena. No me pillará el frío.

—¿Fechas y lugar?

—Del uno al quince de enero, en "Dulce", en la calle Mayor. Estrenaré sala.

—¿No correrás un riesgo inmenso?

—Quizás, pero aquellos que me interesan que vean mis cuadros irán de todas maneras. Por otra parte, situando la exposición en sitio desacomodado, podremos comprobar si en Logroño hay interés por parte del público a visitar este tipo de demostraciones culturales.

—¿Se cotizan tus cuadros en

Logroño?

—Sí, se cotizan. No puedo quejarme.

—¿Te conocen fuera?

—Depende donde sea. En Bilbao empecé y sí me conocen. Fue una experiencia que me lanzó a mí mismo. Así que, sin más ni más, en unas vacaciones que tenía monté una exposición en Madrid. No la culda, ni elegí bien la sala, ni di la importancia que tiene a una buena campaña. Total que me ignoraron. Pasé un período de crisis. La he superado y aquí estoy al pie del cañón.

—De todas formas, expones poco... ¿por qué?

—Lo primero porque me descuido y no pinto mucho. Además porque mis cuadros llevan mucho tiempo. Tiene que secarse la pintura, en fin, qué sé yo.

—Hay quien dice que tú eres el mejor pintor de Logroño...

—Yo no diría tanto. No lo sé. Tenemos estilos distintos y resulta muy difícil comparar.

—¿Cuál es tu estilo?

—No tengo escuela. Yo pinto porque tenía necesidad de hacerlo para expresar lo que siento, lo que llevo dentro. Igual podía haber escrito novelas o compuesto música.

—¿Tu tema central?

—Central y único, el hombre.

—¿Cómo te inspiras?

—Vivo entre la gente. La siento cerca y sorprende sus reacciones. Estas reacciones me impresionan. Es el punto de partida. Luego las recrearé en la cabeza y daré forma adecuada a eso que me bulle dentro.

—Dentro del hombre, ¿por qué tipo sientes predilección?

—Creo que son esos hombres de tristeza resignada, un tanto melancólicos que han superado la desesperación.

—¿Tiene que ver todo esto con tu propio carácter?

—Seguramente, sí.

—Opina como pintor sobre tus compañeros los pintores riojanos...

—Es éste un momento bastante mejor que otros anteriores. Ahora hay un grupo con idea de lo que se trae entre manos. ¡Qué duda cabe que tendremos que trabajar mucho para alcanzar la altura que tiene la pintura en Bilbao o en Soria! Al menos hemos encontrado el camino.

La charla discurre entre pincelada y pincelada. No hay prisas. Le observamos en su trabajo. Está cercado de "personajes", de "hijos" como él los llama. Su pintura es inconfundible. Sin embargo, le preguntamos si tiene preferencias por algún famoso o cree que haya podido influir en él.

—Empecé a pintar —nos explica— después de conocer a Toulouse Lautrec. Me impresionó. Creo que ha influido mucho en mí. También ha podido influirme el Picasso de las épocas azul y rosa.

Hace frío en el estudio de Miguel Angel Ropero. El no lo siente. Será la fiebre creadora.

FOTOS HERCE

Conversación con un humorista - poeta



Jorge  
Llopis:

## «LO MIO ES ESCRIBIR»

Jorge Llopis nos dijo que era poeta. No nos lo acabamos de creer. Para comprobarlo, nos aguardamos a oírle algo. Fueron dos poemitas cortos: "Las hijas del coronel" y "La Comisión". Y no. Don Jorge Llopis nos confirmó en la idea que teníamos de él: no es un poeta, sino un hombre espectáculo que sabe llegar al público con relativa facilidad. Lo trajo la Sec-Femenina, que está moviendo el ambiente cultural de nuestra ciudad a gran altura.

—¿Cómo consigue usted tan fácilmente este contacto con el público?

—Lo conozco muy bien. Son muchos años en la brecha. Enseguida veo cómo se mueve en la butaca o cómo se queda clavado atento a lo que le digo. Por otra parte, no sé por qué, le caigo bien.

—¿Hay compatibilidad entre el humor y la poesía?

—Desde luego. El humor no tiene por qué hacer reír necesariamente. Existe la sonrisa y el gozo. Estos estados anímicos pueden ser provocados por la poesía.

Llega a saludarle una íntima amiga, Amparo Ros. Hay cordialidad entre ellos. Acompañan a Amparo dos muchachos aficionados al teatro. Le piden un autógrafo.

—¿Aún piden autógrafos a Jorge Llopis?

—Lo acaba de ver. Jorge Llopis se encuentra en su mejor momento.

—¿Por qué no hace cine últimamente?

—No aparezco en las pantallas porque lo mío es escribir.

—¿Siempre escribe en broma?

—Nunca escribo en broma. Concibo en serio, escribo en serio y recito en serio. Quizás por eso tienen gracia mis obras.

—¿Ha escrito algo que no sea de humor?

—Sí, he escrito cosas, pocas, en las que la risa no interesa. La "Carta a Valle Inclán", que recitaré esta noche, no es "de risa".

—¿Tenemos buenos poetas de humor en la literatura española?

—Buenos, sí, pero pocos. Escribir de cuando en cuando al-

go humorístico, sí, que escribieron muchos de nuestros escritores. Aquí está Góngora o Quevedo. De una forma sintomática, yo no encuentro más que tres: el Arcipreste de Hita, Baltasar de Alcázar y Jorge Llopis. Este último es el mejor de los tres.

Jorge Llopis ha escrito muchísimas obras. Desde "La viuda es sueño" hasta "Susana quiere ser decente". Ha pasado por todos los escenarios. Le conocen los buenos aficionados al teatro y también aquellos que apenas se relacionan con el mismo. Ha hecho su nombre popular en todas las partes. Pero los años han mordido ya su cara. A pesar de que se vea de "a lo joven", de que use pelo largo y negrísima perilla, Llopis es un hombre maduro, que escribe y recita un humor de los años cincuenta o cuarenta. Fue su esplendor. Ayer pasó por Logroño, apenas un par de horas, y nos dio una muestra de lo que él sabe hacer.

(FOTOS HERCE)

## 2 NOTICIAS

### Presa Santos, nuevo nombramiento

En virtud de una resolución de la Subsecretaría del Ministerio de Educación y Ciencia, ha sido acordado el cese de don Hilario Ramos Usúa, por haber cumplido los setenta años

de edad, en el cargo que durante mucho tiempo y a entera satisfacción ha venido desempeñando de pagador provincial de Servicios en Logroño. Por resolución de la Sub-

secretaría del Ministerio de Educación y Ciencia ha sido nombrado con carácter provisional y hasta nueva orden pagador de Servicios de la provincia don José Presa Santos, delegado de Educación y Ciencia.



# VENTANA

## A LA

## CALLE

Resulta que, a la chita callando, había en la Argentina unos cien mil jubilados falsificados que, como si fueran de la más legítima autenticidad, venían cobrando sus pensiones tan ricamente.

Se ha descubierto todo ahora, merced a no sabemos qué revisiones de censos y de cosas de esas.

En realidad, más que jubilados propiamente dichos, lo que abundaba entre esos pensionistas fraudulentos eran las falsas viudas y los menores de pega.

Señoras que, tras un período prudencial de inconsolable viudez, se habían vuelto a casar, pero abstiniéndose cautamente de declarar que se hallaban en posesión de un nuevo marido. Adolescentes que, incapaces de oponerse a las leyes biológicas, habían ido creciendo hasta hacerse unos mayoresones tremendos, pero se lo callaban cuidadosamente.

Ahora, después de una minuciosa confrontación de papeles y papelotes en el organismo correspondiente, se ha empezado a descubrir la existencia de esas viudas con marido vivo y coleando, de menores próximos a la edad madura y hasta de algún que otro caballero que continuaba obstinadamente aferrado a la condición de jubilado cuando, en realidad, la que le correspondía desde hacía más o menos tiempo, era la de difunto.

Aquí —bueno, en la Argentina— el que no corre, vuela.

Parece, no obstante, que ahora ha quedado todo aclarado, ordenado y puesto al día, y se les ha terminado la bicoca a esos menores de edad avanzada y a esas viudas consoladas en segundas nupcias.

Sin embargo, ahora que lo pensamos mejor, quizá hayamos andado un poco precipitadillos hace un momento, al suponer que donde únicamente corren que vuelan en este aspecto sea en la Argentina. Sospechamos que, este tipo de listorroneo, es fruta que se da espléndidamente en todas las latitudes.

Ahí tenemos, por ejemplo, el caso descubierto hace pocos meses, del que fueron protagonistas unos gitanos trashumantes, que venían defraudando en gordo a la seguridad social france-

sa, sin que ésta hubiera llegado a sospechar lo más mínimo en ningún momento.

Aquello, en el fondo, tuvo gracia. Estas "cosas de gitanos", suelen tenerla casi siempre. Se trataba de unos gitanos oriundos de España, que andaban yendo y viniendo por el Sur de Francia con sus carromatos y que, para "sacar tajada" —y buena, caballeros— de la incauta seguridad social gala, se venían inventando hijos como quien lava. Ellos tenían bien echadas las cuentas de lo que "necesitaban" cobrar para asegurar la prosperidad del "negocio", y si era preciso justificar la existencia en la tribu, por ejemplo, de noventa churumbeles, la justificaban con todo desparpajo, lo mismo que si hubiera sido necesario justificar ciento ochenta.

El procedimiento era sencillo. Cuando, en su errante caminar, topaban con algún inspector de la Seguridad Social que pretendía hacer averiguaciones, le presentaban, para empezar, una primera tanda de chiquillos para que les revisara los papeles. A medida que iban pasando la revisión, las criaturillas, bien aleccionadas, corrían a los carromatos donde, las diligentes y avisadas gitanas, les cambiaban rápidamente las ropas, les lavaban algo la cara a los que la tenían muy sucia, se la ensuciaban a quienes la tenían relativamente limpia, y en un periquete había dispuesta una "segunda tanda" de crios que comparecía ante el inspector —con todos los nuevos papeles que hiciera falta— antes de que éste hubiera concluido la revisión de la primera.

El bueno del inspector, naturalmente, se armaba el lío padre. Todos los churumbeles eran morenos. Todos tenían los ojos negros. Todos llevaban la cara con churretes. Y, al final, acababa sellando por las buenas cuantos papeles hiciera falta sellar.

A todo esto, las autoridades galas, en lo más alto de la frondosa higuera.

Los gitanos redondearon ampliamente su negocio y, cuando consideraron bien "asegurado" el porvenir, regresaron a España a pegarse la vida padre.

Fue la Policía española la que, bastante "mosca" ante el

espléndido y ostentoso trato que se daban los interfectos, hizo indagaciones y descubrió "el pastel".

Quizá lo más pintoresco de todo fue que, como pudo comprobarse, los gitanos habían inscrito a sus hijos inventados con los nombres de las más populares figuras del mundo calé y folklórico. Lola Flores, Manolo Escobar, Carmen Sevilla y hasta el mismísimo Pepe Pinto, habían figurado en el censo infantil de la tribu junto a otras también ilustres y no pocas personalidades del género.

Y cuando se les preguntó cómo habían llegado a semejantes extremos de confianza, los gitanos se limitaron a contestar:

—¿Ustedes creen que esos payos conocen a las personas importantes?

Para que se vea cómo, si los argentinos han sabido falsificar viudas y jubilados, nuestros gitanos son capaces de inventarse hijos en proporciones masivas y con muchísima más repajolera gracia gitana. ¡A ellos les van a enseñar nada los naturales de la pampa, por muy gauchos que sean!

Vaya, que es muy cierto eso de que nada hay nuevo bajo el sol —o que "nihil novum sub sole", dicho sea en latín para mayor claridad— y eso otro de que "en todas partes cuecen habas", esto ya sin aclaraciones latinistas, que juzgamos innecesarias.

Pues, eso.

\* \* \*



Caso ayer atendido por la Hucha Popular:

Dos cajas, de dos viales cada una, de "hidrociclina" balsámica, un frasco de gotas de "Aero-Red" sedante y una caja de supositorios de "Tyfen" para dos hermanitos enfermos. Importe, quinientas trece (513) pesetas.

Con esto, el fondo general, cifrado ayer en tres mil setecientas cuarenta y ocho (3.748) pesetas, desciende hoy a las tres mil doscientas treinta y cinco (3.235).

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Eusebio, Albina, Valentín, Ananías, Azarías y Misael.

### NATALICIOS

Ricardo, de Joaquín Marín Manero y Angeles Domingo Ruiz; Ana Isabel, de Ángel Álvarez Martínez y María Jesús Barbastró Martínez; Eugenio, de Juan Ramiro Pablo Rubio y Natividad Pascual Santamaría; Laura, de Norberto Nafarrate Porras y María del Pilar Moreno López; Rubén, de Bautista Cuesta Pérez e Isabel Baltanas Beni; Rubén, de Juan Alejandro Marqués y Angeles Puente Mayoral; Ana María, de Constantino Antónzanzas Urriaga y María Pilar Nalda Blanco; Rubén, de Ángel Hernández Hernández y Valeriana Fernández Ibáñez; Encarnación, de Pacífico Fernández Ortiz y Matilde Gutiérrez Diego; María José, de José Carlos Rodríguez Fernández y María de los Remedios Malmierca Barros, y Eugenio, hijo de Eugenio Lorente Herce y María Dolores Pagola Muro.

### MATRIMONIOS

Jerónimo Lara Jiménez con María del Puy Ruiz de las Heras Ceyetano.

### DEFUNCIONES

Francisco Galindo Ortega, de 82 años, de Medina Sidonia (Cádiz); Josefina Palacios Iturralde, de 58 años, de Sesma (Navarra); Petra Lázaro Cornago, de 90 años, de Trevijano de Cameros, y Francisco Ochagavía Ochagavía, de 71 años, de Albelda.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don Manuel Sabrás Salazar, República Argentina, 45, y don Enrique Fernández Díaz, Muro de Cervantes, 1.

### TELEFONOS DE URGENCIA

|                                           |        |                      |        |
|-------------------------------------------|--------|----------------------|--------|
| Estación Autobuses                        | 212127 | Ile Sagasta 4        | 223984 |
| Espolón                                   | 212299 | Cuerpo de Bomberos   | 211010 |
| Murrieta                                  | 222626 | Cuerpo de Bomberos   | 211019 |
| Grál Franco                               | 222333 | Comisaría de Policía | 211610 |
| Estación Ferrocarril                      | 221060 |                      |        |
| Guardia Civil                             | 211310 |                      |        |
| Urgencia nocturna de la Guardia Municipal | 211210 |                      |        |
| Casa de Socorro                           | 211410 |                      |        |
| RENFE                                     | 213856 |                      |        |
| RENFE (Información)                       | 214394 |                      |        |
| Cruz Roja (ambul.)                        | 212426 |                      |        |
| Cruz Roja (chofer)                        | 222710 |                      |        |
| Hospital Provincial                       | 211410 |                      |        |
| Seguro Enfermedad Residencia Sanitaria    | 213600 |                      |        |
| Servicio de urgencia ca-                  |        |                      |        |

### CUPON PRO CIEGOS

Numero premiado ayer:

7 1 9

### Delegación de Educación y Ciencia

## Vacantes del concurso general de traslados

Por resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria de 30 de noviembre próximo pasado (B. O. del Ministerio de 10 de los corrientes), se publica la relación de escuelas vacantes que se anuncian al concurso general de traslados, apartado A), del número segundo de la convocatoria (vacantes en localidades de más de 2.000 habitantes), concediéndose quince días naturales, que finalizan el día 26 del actual, para la presentación de instancias con las hojas de servicios, certificadas y puntuadas, y la documentación señalada en cada caso. Las que afectan a esta provincia son las siguientes:

### MAESTROS

Turno de consortes:  
Aldeanueva de Ebro, sección graduada; Arnedo, colegio na-

cional; Autol, sección graduada; Haro, colegio nacional; Logroño, una vacante, y Pradejón, agrupación mixta.

### Turno voluntario:

Autol, sección graduada; Haro, colegio nacional, y Logroño, una vacante.

### MAESTRAS

### Turno de consortes:

Calahorra, una vacante, y Pradejón, agrupación mixta.

### Turno voluntario:

Calahorra, dos vacantes, y Pradejón, agrupación mixta.

Los que deseen solicitar vacantes de la provincia de Navarra deberán presentar instancia y documentación independiente de la del concurso general, haciendo constar en cada instancia que solicita simultáneamente en ambos concursos.

## Brillante novena de la Virgen de la Esperanza

Con gran brillantez se está celebrando la novena en honor de nuestra Excelenta Patrona la Virgen de la Esperanza en la que, como de todos es sabido, los sermones corren a cargo de Antonio Martínez Romero.

También hemos de comunicar, a la vez que invitar a todos los cofrades y jóvenes de Logroño, a la Vigilia Eucarística que se celebrará en la noche del día 17 a partir de las 10 en el Altar de la Virgen de la Esperanza.

Por otra parte, rogamos a todos los logroñeses el envío de flores o claveles para nuestra Virgen.

### NUESTRA HISTORIA

Era el año de gracia de 1521. Treinta mil soldados habían pasado los Pirineos y avanzado sobre Logroño, que se componía, por aquellas fechas, de honrados labradores y pacíficos habitantes. Estos representaban para aquellos guerreros lo que para una manada de lobos hambrientos un indefenso rebaño de corderos.

Cunde por la ciudad la triste nueva, tocan a rebato las campanas y pronto una multitud inquieta y enardecida se refugia en este templo de Santiago: de repente, en medio de un impresionante silencio se oye la voz enérgica de un anciano, que pronuncia con entusiasmo el nombre de Dios... el de la Religión... el de la Patria... los tres ideales por los que supieron luchar y morir todos los corazones nobles. Un aplauso general fue la única respuesta a las palabras del anciano.

Unidos todos en un sólo anhelo, invocan fervorosos la protección de la Virgen, y, confiados en ella, luchan con tal denuedo y valor que consiguen arrojar al invasor y dejar libre a la ciudad, merced al auxilio

### Ayuntamiento de Logroño

RENTAS Y EXACCIONES A. PADRON SUPLETORIO DE CONTRIBUYENTES POR ARBITRIOS SOBRE URBANA, ALCANTARILLADO, CANALONES Y MIRADORES PARA 1970

El "Boletín Oficial" de la provincia número 141, de fecha 15 del mes en curso, publica el anuncio de exposición al público del Padrón de Contribuyentes supletorio del actual ejercicio 1970 por Arbitrio sobre Urbana, Alcantarillado, Canalones y Miradores, que fue aprobado por la Excm. Comisión Municipal Permanente en sesión del día 3 del actual.

Dicho Padrón estará expuesto hasta el día 4 de enero de 1971, y cuantos contribuyentes deseen examinarlo podrán hacerlo personalmente en las Oficinas de la Estación Municipal de Autobuses durante las horas de 8 a 14, en los días hábiles.

Las reclamaciones que consideren oportuno formular, necesariamente serán mediante escrito presentado en el registro de documentos, y expresamente se advierte que transcurrido dicho plazo de exposición no se admitirá reclamación alguna.

Logroño, 15 de diciembre 1970  
El Alcalde-Presidente

del cielo por mediación de María.

Con aquella resonante victoria surgió, cual retono vigoroso, más acendrada y filial la devoción de los logroñeses a la Madre de Dios. Sin adivinar el año, es lo cierto que hace más de cuatrocientos existía en Logroño la Cofradía de la Esperanza con sus estatutos y reglas. Esta ha venido a ser como el estuche sagrado que ha guardado de generación en generación el riquísimo tesoro de la devoción en Logroño a la Virgen, en su advocación de la Esperanza.

Pero Logroño no estaba satisfecho, quería como los demás pueblos proclamar pública y solemnemente el Patronato maternal de María sobre la ciudad; no se avenía a vivir en cierta orfandad oficial de madre; y, en consecuencia, dignamente representado por sus Autoridades Eclesiásticas y Civiles, dirigió humildemente sus peticiones a la Santa Sede, suplicando que declarara canónicamente a la Virgen de la Es-

peranza, Patrona de la Ciudad de Logroño, compartiendo con San Bernabé el tal Patronato.

En efecto, Su Santidad el Papa Pío XII, accediendo benigne a estas peticiones, recomendadas por el Excmo. y Reverendísimo Prelado de Calahorra y La Calzada, doctor don Fidel García Martínez, se dignó declarar y confirmar a la Santísima Virgen de la Esperanza celestial Patrona ante Dios, de la ciudad de Logroño, con todos los derechos y privilegios correspondientes, por prescripto de la S. C. de Ritos el 14 de mayo de 1948.

Logroño, por tanto, tiene canónicamente su celestial Patrona ante Dios en la Virgen de la Esperanza; no está la ciudad huérfana de Madre, disfruta, como tantos otros pueblos de la poderosa y maternal protección de María Santísima en su advocación de la Esperanza. Gracias a Dios, Logroño fue mariano, lo es y lo será con el patrocinio de Nuestra Señora de la Esperanza.

### DELEGACION DE TRABAJO

## Calendario laboral para el año 1971

En virtud de lo dispuesto en los decretos del Ministerio de Trabajo de 25 de abril, por los que se aprobó el Reglamento para aplicación de la Ley de Descanso Dominical, y de siete de febrero de 1950, y en los de la Presidencia del Gobierno de 23 de diciembre de 1957 y 10 de enero de 1958, esta Delegación Provincial de Trabajo ha tenido a bien acordar lo siguiente:

Primero.—Tendrán la consideración de días festivos, a efectos laborales, además de los domingos del año, los que se reseñan a continuación:

### FIESTAS NO RECUPERABLES

Uno de enero, viernes, la Circuncisión del Señor.  
Diecinueve de marzo, viernes, San José.  
Ocho de abril, jueves, Jueves Santo (a partir de 2 de la tarde).  
Uno de mayo, sábado, San José Artesano.  
Diez de junio, jueves, Corpus Christi.  
Doce de octubre, martes, fiesta de la Hispanidad.  
Ocho de diciembre, miércoles, la Inmaculada Concepción.

### FIESTAS RECUPERABLES

Seis de enero, miércoles, la Epifanía del Señor.  
Nueve de abril, viernes, Viernes Santo.  
Veinte de mayo, jueves, la Ascensión del Señor.  
Veintinueve de junio, martes, San Pedro.  
Uno de noviembre, lunes, Todos los Santos.  
Veinticinco de diciembre, sábado, la Natividad del Señor.

Segundo.—Durante los días que quedan señalados, se prohíbe todo trabajo que no sea de naturaleza de los que, por excepción, se autorizan y vienen ejecutándose en domingo, debiendo disfrutar los productores de un descanso continuo de veinticuatro horas, con derecho a percibir el salario íntegro.

Tercero.—Al personal que trabaje en día de precepto se le concederá una hora libre, sin descuento alguno de su retribución, para el cumplimiento de sus deberes religiosos.

Cuarto.—La recuperación de los días festivos señalados en el presente calendario se efectuará, a razón de una hora diaria, en los días laborales inmediatamente posteriores a las festividades recuperables, al término de la jornada normal, siendo dicha recuperación obligatoria para los productores.

Quinto.—Los trabajadores que, por pertenecer a industrias exceptuadas del descanso dominical, trabajen en fiesta no recuperable, disfrutarán de un descanso compensatorio dentro de los siete días siguientes, y en el supuesto de que no lo tuvieren, además del salario íntegro de ese día, percibirán otro, incrementado éste con el 40 por 100.

Logroño, 14 de diciembre de 1970.

EL DELEGADO DE TRABAJO

## HACE

## 25 AÑOS

16 DE DICIEMBRE DE 1945

### Importante reunión textil

En la mañana de hoy tuvo lugar, presidida por don Fermín del Amo, jefe del Sindicato Nacional Textil, una importante reunión de hombres de la industria textil de Rioja, Palencia, Burgos y Norte.

Se publicaba en nuestro periódico el siguiente curioso anuncio: «Vendo gran negocio en marcha en treinta y cinco pesetas; igualmente lo cambio por camión o furgoneta».

—Dio a luz un niño, segundo fruto del matrimonio, a quien se impondrían los nombres de José Ramón, doña Teresa Ramona esposa de don Gabino Martínez, funcionario de la Caja de Pensiones Social.

—En Torrecilla en Cameros se reunieron en Junta general en la Casa Consistorial los propietarios de tierras regables e industriales, con objeto de constituir la Comunidad de Regantes del río Iregua y afluentes.

## HACE

## 50 AÑOS

### Reforma del Instituto

—Se publicó un decreto del Ministerio de Instrucción Pública informando favorablemente por la Junta de Construcciones Civiles el proyecto de las obras de reforma del Instituto de Logroño redactado por el arquitecto don Fermín Alamo, y cumplidos todos los trámites legales, se sacó a subasta bajo el tipo de ciento ochenta y cuatro mil pesetas.

—En las elecciones a diputados a Cortes obtuvo el triunfo por Tarazona nuestro paisano don Gregorio Irazábal, de Calahorra.

—En el Teatro Bretón, con «El adversario», en funciones a tarde y noche, hizo su presentación la compañía cómica-dramática que dirige Gómez de la Vega, siendo muy aplaudida.

—Durante todo el día de hoy cayó lluvia sin cesar.

### En los establecimientos

### de la fábrica de

### turrone

VDA. DE ARRONIZ

encontrará las mejores marcas y el mejor precio, visítenos o consulte por teléfono y quedará satisfecho

### Benedicto Bericochea

### y Magdalena Galiana

### MEDICOS-ESTOMATOLOGOS

Han trasladado su consulta y

domicilio a Víctor Pradera

número 11, 2.º B.

C. S. P. núm. 1.041

## Arboles frutales de todas clases

Almendros, cerezos, melocotones, manzanas, etc.  
SETOS, PLANTAS DE ADORNO Y JARDINERIA.

Todo ello lo encontrará en

## VIVEROS DOMINGO ACERETE

Carretera El Cortijo, km. 2.

Domicilio: República Argentina, 22, 2.º d. Teléfono 21-44-50.



Para engrosar las filas riojanas

## Sagasta y Soroa se alinearán mañana frente al At. Bilbao

La noticia está a falta de una confirmación oficial, pero puede darse como seguro que en el encuentro que el Logroñés va a celebrar mañana, a las ocho de la tarde, en Las Gaunas, contra el Atlético de Bilbao, se alinearán por el bando riojano nada menos que Sagasta y Soroa, ambos pertenecientes a la Real Sociedad.

Su inclusión al bando local supone que los dos jugadores serán sometidos a una prueba para ver si interesan al Logroñés. Por tanto, un aliciente más de cara al partido de mañana.

Como decimos en otro lugar de este periódico, la directiva del Logroñés estudia las propuestas antes de tomar una decisión.

## El Mirandés que juega la Copa



Como ya todos sabemos, el Mirandés es el próximo rival del Logroñés en la competición de Copa. El equipo ferroviario venció recientemente al Sevilla Atlético, eliminándolo. El

que ofrecemos en la fotografía es el Mirandés que compitió con el Sevilla, y que será, con un pequeño margen de error, el que se enfrentará al Logroñés.

Son los jugadores: Aramayo; Zabala o Baroja, Arroyabe, Nango, Angellín, Kaitos; Euba, Magaña, Erro, Mena y Bemba.

JULIO BANUELOS

DE ACTUALIDAD

## LAS OFERTAS Y

## CONTRAOFERTAS AL LOGROÑÉS

Nadie ha puesto en tela de juicio que la derrota sufrida el pasado domingo en Las Gaunas fue un tanto significativa. Es verdad que se jugó para ganar, pero también es verdad que se perdió. Y esto es lo que cuenta. Y como cuenta, a la hora del «re- cuenta» el Logroñés figura con dos negativos y en un lugar de la tabla que hasta ahora no ha presumido. Ello se debe a que el mantenimiento era sustentado por la savia que daban las victorias en casa. Pero, ¿y qué pasará si se pierde fuera y dentro del recinto de Las Gaunas?

—Que viene el malestar y se piden responsables. Pese a todo ello, hay que seguir insistiendo que las miras hacia posibles fichajes no terminaron cuando lo de Barros, Más y Alonso. La directiva del Logroñés sigue buscando. Es verdad, según nos comunicó recientemente el secretario del club riojano, don Fermín Arnedillo, que se trabaja insistentemente, que varios clubes de Primera División presentan sabrosas ofertas al Logroñés de dinero y jugadores, a cambio, claro está, de llevarse uno o más jugadores del Logroñés en activo.

Según nuestros informes, se puede establecer una premisa: el Logroñés no está dispuesto a desprenderse de ningún jugador.

La siguiente premisa sería que no puede cambiar un elemento a cambio de otro, u otros, que sean iguales o peores que los que ya hay.

¿Es verdad que hay negociaciones? Claro que sí. El Logroñés no puede apartar propuestas sin estudiarlas. Por eso siempre está en gestiones.

Concretamente: Se han presentado propuestas al Logroñés por parte del Atlético de Bilbao, del Celta de Vigo, del Sevilla, de la Real Sociedad y también del Betis. Estas propuestas hay que estudiarlas y hay que recurrir a las dos premisas citadas anteriormente.

—No nos interesa desprendernos de ningún jugador. —No queremos canje entre un jugador conocido por dos desconocidos.

Por esto, suponemos nosotros, existen encuentros amistosos, como el de mañana. ¿Serán aves que vienen a por un cuerpo que agoniza? ¿Será que llegan a ofrecer un cambio que a unos y a otros interesará?

Las negociaciones existen siempre y pasa mucho tiempo para que, una vez estudiadas, se adopte una decisión. Difícil es ponerse de acuerdo porque se benefician todos.

Es cierto, pues, que existen gestiones; es cierto que se estudian detenidamente todas las cifras y posibilidades.

También es cierto que nos han dicho que se piensa en la cantera.

ZOSIMO GARCIA

## Los de Miranda solicitan cambio de fechas

Realizado el sorteo para los encuentros de Copa, por lo visto al Mirandés no le han gustado las fechas. Por ello, el conjunto de Miranda de Ebro ha acordado solicitar al Logroñés jugar el primer partido en Miranda los días 24, 25 o 31 de diciembre, a escoger, y el de vuelta, el 6 de enero, como ya estaba fijado.

Por lo tanto, se trata de adelantar el encuentro que se estableció el 20 de enero, a diciembre.

De lo dicho sólo es el acuerdo de solicitud. Esperemos qué responda el Logroñés al respecto.

## BELAZA CAUSO BAJA

Ayer se entrenó en el campo anexo. Después del partido del domingo contra el Castellón, el césped del campo grande de Las Gaunas se había quedado muy deteriorado y ahora tiene tiempo suficiente para volver a su normalidad. Por ello hay que cuidarlo.

Después del entrenamiento quisimos saber, por boca del entrenador, don Román Galarreta, tres preguntas. La primera, sobre el recuerdo que ha dejado el Castellón: la segunda, sobre si sabe algo de fichajes, y la tercera, sobre el próximo encuentro que mañana va a realizar el

Logroñés contra el Atlético de Bilbao.

Sobre el recuerdo que dejó el Castellón, nos dijo:

—Después del partido he inculcado a mis muchachos que se ha perdido, pero que se jugó bien.

—Pero, ¿no han dejado ningún otro «recuerdo»?

—Sí, la lesión de Belaza. En este partido sufrió una fuerte contusión en el pie derecho y el médico le ha dicho que tomara reposo y que se mantuviera con el pie en alto. Por lo tanto, ha causado baja en el equipo.

—¿Para mucho tiempo? —No lo sé.

Le preguntamos sobre los fichajes.

—No sé nada.

Por último, le preguntamos sobre el encuentro que se va a celebrar mañana contra el Atlético de Bilbao.

—Mañana, después del entrenamiento, podré facilitar más datos sobre este partido. Por ahora sólo puedo informar que todos mis hombres que en la actualidad están físicamente bien, serán convocados para el partido. Sé que comenzará a las ocho de mañana en Las Gaunas y que supone para nosotros un encuentro amistoso.



## AJEDREZ

## Un valor pedagógico

Muchas veces me he preguntado: «¿Vale la pena emplear el tiempo jugando y estudiando el ajedrez?». Para un observador común, el valor pedagógico del ajedrez no cuenta, porque no cabe en su mente que una cosa tan simple y ligera pueda tener trascendencia educativa.

Y, sin embargo, su práctica nos instruye, deleita y fortalece; nos invita a la meditación sin pereza, a la prevención cauta, a atacar con prudencia y seriedad, a defendernos con astucia y sangre fría, a vencer y ser vencidos siempre correctos y corteses. Sus lecciones, de indiscutible interés y utilidad, no son tan crueles como las que nos depara la vida, pero son tan elocuentes, dolorosas e irremediables. Los tropiezos y descalabros que nos depara el noble juego no perjudican nuestro cuerpo, no dañan nuestra honorabilidad, no merman nuestra economía. El daño más grave que recibimos es la herida inferida a nuestro amor propio, el dolor agudo e inmaterial en la parte más sensible e íntima de nuestro ser, en la mayor fuente de energía que poseemos.

Es sin duda alguna el amor

propio herido una fuerza activa poderosa, un manantial de energía exorbitante, raíz y cuna del progreso en todos los órdenes y en todos los tiempos.

De aquí que una victoria o una derrota, de la que no tenemos a nadie que culpar, sino a nosotros mismos, es acicate activo, estimulante poderoso para vencerse a sí mismo y reparar con nuestra conducta posterior, sujeta a voluntarias disciplinas, un comportamiento del que, nosotros los primeros, nos sentimos descontentos, sufriendo y venciendo progresivamente todos los desfallecimientos.

Es evidente que «el rey de los juegos», a la vez «juego de reyes», tiene un alto valor educativo, pleno de matices para disciplinar el carácter. Dijérase que con la habitual práctica de este juego se logra una expansión directa e inofensiva de los naturales instintos de lucha, pugna viril y caballerosa muy semejante a la vida, que hace más preciosas sus enseñanzas.

Por todas estas razones, entre otras muchas que podríamos aducir, el ajedrez está calificado como el juego del ideal. Por eso, desde esta sección,

y en nombre de la Federación Riojana de Ajedrez, hacemos un llamamiento general a todos los interesados en nuestro «juego-ciencia-arte», para que nos ayuden a darle el impulso que necesita para colocarlo en el lugar destacado que el ajedrez riojano se merece.

### VALLES CONVOCATORIA

Próximo a celebrar el campeonato provincial individual masculino, femenino y juvenil, de clasificación para la fase nacional, se invita a todos los ajedrecistas de los centros recreativos de la capital y provincia, federados y no federados, a realizar su inscripción, que podrán efectuar a partir del próximo día 16 de diciembre, en el Hogar Catalán (General Mola, 11, primero), a partir de las ocho de la noche.

Una vez cerrada la inscripción, se procederá al sorteo de actuación por grupos, señalándose fecha y hora para comenzar las partidas, que serán anunciadas con la suficiente antelación a través de esta sección.

El Presidente de la Federación Riojana de Ajedrez

### FUTBOL JUVENIL

## Náxara, 3; Balsamaiso B, 0

Partido de fútbol juvenil la tarde del domingo en «La Salaria». Dos equipos, el Náxara y el «B» del Balsamaiso, que se emplearon a fondo, ofreciendo a los muy escasos espectadores que asistieron a presenciarse un partido francamente bonito, jugado con gran entusiasmo, que no decayó en ningún momento hasta su final, y que, en la primera parte, que finó sin goles, tuvo mucha emoción porque las constantes internadas de unos y otros estuvieron a punto de traducirse en varios goles que, de haber sido favorables a los visitantes, quizá hubiera hecho concluir el partido con otro resultado.

Pero se mostraron más efectivos y resistentes los naxaristas, que en el segundo tiempo se llevaron el partido de calle, logrando el definitivo 3-0, en goles de Carlos, al minuto nueve; Hueto, en el quince, y Somalo, en el treinta.

El campo, muy embarrado, no facilitó en nada la labor de los jugadores, que no obstante ese freno supieron bordar un partido en el que de ninguna manera pareciera fueran los colistas quienes se enfrentaban.

Buen arbitraje de Cervino, que se vio ayudado por la nobleza de todos.

El «Balsa» formó con: Zubiaga; Porres, Redondo, Rodríguez; Gil, Ubago; Santiago, Jiménez, Fraso, González y Ruiz. Destacaron Eraso, Zubiaga y Ubago.

El Náxara alineó a: Demetrio; Galarreta, Gil, Julio; Aranzubia (Lerena), Somalo; Hueto, Zapatero, Carlos Moral (Campo) y Torre. Sus mejores hombres, Torre, Zapatero y Somalo.

LUIS ROYO

## Nuestra quiniela

|                        |       |
|------------------------|-------|
| At. Madrid-Málaga      | 1     |
| Zaragoza-R. Sociedad   | 2     |
| Sabadell-Sevilla       | 1     |
| Español-R. Madrid      | 1 x 2 |
| Elche Valencia         | 1 x 2 |
| At. Bilbao-Gijón       | 1     |
| Celta-Granada          | 1     |
| Oviedo-Logroñés        | 1 x 2 |
| Deportivo-Mallorca     | 1     |
| C. Sotelo R. Valdecano | 1-2   |
| Cádiz-Santander        | 1     |
| Coruña-Córdoba         | 1     |
| Hércules-Onteniente    | 1     |
| Castellón-Langreo      | 1     |

### Reservas

|                   |   |
|-------------------|---|
| Burgos-Villarreal | 1 |
| San Andrés-Ferrol | 1 |

E. G. F.

### En el Luis Sitjar

## El riojano Nájera pudo con «Chus» Pereda

La Hoja del Lunes de Burgos publica una crónica sobre el encuentro en el estadio Luis Sitjar, de Mallorca, entre el titular de esta isla y el burgalés.

En ella, fechada en Palma y firmada por Alfíl, destaca la labor del riojano Nájera, que, como todos sabemos, juega en la posición de extremo izquierdo en el conjunto burgalés. Entre otras cosas, dice: «El entrenador del equipo visitante colocó a Nájera para anular a Pereda, y verdaderamente fue eficaz en esta labor el exterior burgalés, ya que no pudo rendir el ex-barcelonista como en anteriores encuentros y hasta llegó a perder el control de sus nervios, siendo amonestado por el árbitro».

Por su parte, la Hoja del Lunes de Burgos presenta como el jugador más destacado de todos a Nájera, dedicándole el siguiente comentario:

«Ha sido el jugador riojano el más destacado del equipo burgalés, cumpliendo con eficacia la misión que Elizaguirre le encomendó de anular al medián «Chus» Pereda, el cerebro del once isleño. Era una importante baza la que había que jugar y la jugó perfectamente, aunque no tuviera el merecido premio de una victoria, o por lo menos un empate que el Burgos pudo alcanzar una vez conseguido el resultado de una hábil táctica que dejaba a Mallorca sin el suministro debido, que Pereda sabe proporcionar en sus inteligentes envíos. Esta feliz labor del extremo izquierdo del equipo blanquigras en el terreno de Luis Sitjar, le hace ser incluido en el cuadro de hombres destacados que luchan deportivamente...».

Nos alegramos sinceramente del éxito cosechado por nuestro paisano Nájera.



Vendo calderas de vapor

desde 10 a 60 m.2, nuevas informes.  
TALLERES SILVINO SAINZ  
Botica Vieja núm. 27  
BILBAO-14.

MANTEQUERIAS SORIANAS

## GAYALERIN

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA LOGROÑO  
CRESCENCIO UBINA

Milicias, num. 11

tél. 22-08-71

MANTEQUERIAS SORIANAS

## GAYALERIN

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA LOGROÑO  
CRESCENCIO UBINA

Milicias, num. 11

tél. 22-08-71

MANTEQUERIAS SORIANAS

## GAYALERIN

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA LOGROÑO  
CRESCENCIO UBINA

Milicias, num. 11

tél. 22-08-71



# deportes

## PELOTA

### El domingo, al Adarraga a recordar viejos tiempos

El anuncio del programa que para el domingo ha preparado en el Frontón Adarraga la emisora local «Radio Rioja» a beneficio de su campaña «Por la sonrisa de los niños», habrá despertado viejos recuerdos, habrá traído a la memoria memorables partidos de los mismos artistas que ahora se han brindado a exhibirse ante nuestros aficionados.

Zurdo de Mondragón, Acarregui, Gallastegui y el más fresco de Arriarán III son nombres recordados. Los tres primeros jugaron infinidad de partidos en el Beti-Jai, en distintas combinaciones. La fuerza descomunal de Gallastegui, con sus tremendos pelotazos del «siete al ocho», está todavía impresa en la mente de todos. El elegante estilo de Acarregui, con su saque terrible; el pundonor y entusiasmo de Zurdo de Mondragón... De Arriarán III no es preciso hablar, pues no hace mucho tiempo todavía estaba en activo prodigando sus venenosas cortadas al choco o sus

imprevistos dos paredes, proyectados a bote con peculiar precisión y estilo.

Como además de la exhibición de los cuatro veteranos tendremos otros dos partidos, uno antes y otro después, ambos con lo mejor del cuadro de nuestros aficionados, estamos seguros que lo hemos de pasar en grande.

Para mayor comodidad de todos, las localidades serán numeradas y ya desde aquí emplazamos a los queridos amigos, los taquilleros Luisito y Pepe, para que nos reserven una buena butaca.

#### EL DOMINGO, EN ARNEDO

El próximo domingo, a las 4,30 de la tarde, tendrán lugar en el Frontón La Cadena los siguientes partidos:

Garrido y Eraul contra Villanueva y Esparza II. Bengoechea y Beitia contra Arcaya y Esparza.

EDUARDO

## CICLISMO

### El domingo se celebra la «Carrera del pavo»

El próximo domingo tendrá lugar la ya tradicional «Carrera del pavo», organizada por el Club Ciclista Logroñés, reservada para socios del club y en modalidad de ciclo-cross.

Como marcó será el nuevo polígono de Lobete, con paso también por parte de las Casas Baratas. Se celebrará en dos mangas: por categorías y edades. Habrá las obligatorias paradas en vueltas salteadas que se darán oportunamente, en las cuales los participantes tienen que comer un merengue y beber una copa de moscatel, cosa que con las

prisas suele dar lugar a escenas graciosas, con lo que el aficionado pasará sin duda un rato agradable.

La salida de la primera manga se dará a las doce en punto desde el final de la calle Jorge Vigón (polígono de Lobete), y las inscripciones pueden realizarse en el mismo punto media hora antes de comenzar.

Los premios, como siempre en esta prueba, serán en especie: un pavo hermoso para el primero, un gran pollo para el segundo y bebidas, turrón y dulces para el resto de los participantes.

### López, traspasado al Betis

SANTANDER, 15. (Aifil).—El tan traído y llevado jugador de la Gimnástica de Torrelavega López, que al comienzo de esta temporada creó un caso muy particular, ha sido traspasado al Betis de Sevilla.

Se recordará que López estuvo

al punto de ingresar en las filas del Atlético de Madrid, pero no se llegó a ultimar su fichaje porque los médicos del club colchonero le rechazaron, al parecer, por alguna lesión cardíaca.

López acaba de salir camino de Sevilla, en compañía del presidente de la Gimnástica de Torrelavega, con el fin de ultimar detalles de su ya casi hecho traspaso al Betis, equipo que, por cierto, viene nutriendose de jugadores que figuraron anteriormente en el Torrelavega, como son Cobo e Irizar.

Por el traspaso de este jugador, el Betis, según se rumorea, pagará 1.300.000 pesetas.

### Emiliano, operado

MADRID, 15. (Pyresa).—A media tarde de hoy, y por el doctor López Quiroz, ha sido intervenido quirúrgicamente del cuarto metacarpiario el jugador del Real Madrid de baloncesto Emiliano Rodríguez.

## El C. D. Berceo distinguirá con un trofeo la mayor gesta deportiva del año

### Será concedido a persona, club, federación, etc.

En repetidas ocasiones hemos traído a estas páginas noticias de las inquietudes del C. D. Berceo, la entidad deportiva local que, al margen de su situación en los diferentes torneos donde intervenga, siempre ha sabido ocupar un plano destacado entre las distintas sociedades de similares características.

En esta ocasión, el Berceo salta a la actualidad por el singular acuerdo, recientemente adoptado, de crear un trofeo propio con el que distinguir la gesta deportiva más importante realizada durante el año por cualquier persona, club, Federación, etc., de nuestra capital.

De ello nos habla el actual presidente del veterano club, el dinámico Ricardo García Blanco, con el cual establecemos el diálogo.

—¿Por qué ha creado este trofeo el Club Deportivo Berceo?

—Sencillamente para dar testimonio de que en el seno de nuestro club se vive con toda intensidad el deporte de Logroño, pero el deporte en general. Y como prueba de ello, al final del año se tienen en cuenta estas consideraciones y se otorga este trofeo a quien a nuestro juicio se haya hecho acreedor a ello.

—¿En qué consistirá el trofeo?

—Con arreglo a nuestras posibilidades económicas hemos creado un trofeo de estilo genuino donde campea, en bronce y a buen tamaño, el escudo de nuestro club con una artística

placa donde se alude al carácter del galardón.

—¿Será anual?

—Sí, por supuesto. Nuestro club va ya para los 25 años de existencia. Quiero decir con ello que no somos un grupo pasajero de deportistas, sino una entidad sólida constituida con intención de continuar en una línea ascendente. Claro que si un año no hay nadie que se merezca el premio, se podrá quedar vacante. Es una de las bases que componen el reglamento por el que se otorga nuestro trofeo.

—¿Quién o quiénes concederán este galardón?

—Se ha nombrado una Comisión compuesta por dos miembros de la sección de fútbol, otros dos de la sección de balonmano y otros dos de la de baloncesto, presidida por mí.

—¿Cuándo se conocerá el fallo?

—En la última semana de cada año.

—¿Crees que habrá interesados en conseguir este trofeo?

—No pretendemos despertar el interés particular de nadie hacia el trofeo. Es simplemente una modesta contribución de reconocimiento de nuestro club hacia quien haya hecho lo que nosotros consideramos lo mejor para el deporte local. De tal forma que una vez determinado quien ha de recibirlo, se le comunicará por escrito y se le entregará sin más pretensiones, ni actos altisonantes, en la fecha más cercana al día del acuerdo. En otras palabras, lo que nosotros pretendemos es

algo así como decirle al premiado: «Mire usted, el C. D. Berceo está muy reconocido por lo que usted ha hecho y queremos testimoniárselo entregándole este trofeo».

—¿Qué se tendrá en cuenta para la concesión de este premio?

—Los comisionados podrán exponer cuanto estimen merecedores del mismo. Después se estudiarán estos méritos. Ellos —y también en el club— aceptarán cuantas sugerencias se les hagan. Es más, que hasta sería conveniente que se hicieran propuestas para que no se queden posibles candidatos sin ser tenidos en cuenta.

—¿Cuándo veremos el trofeo?

—En estos momentos está trabajándose en él en un taller especializado. Por cierto, que el escudo es obra de un artista de la talla que fue jugador del Berceo en su primitiva etapa. Una vez que se termine se exhibirá en un céntrico escaparate.

—¿Hay ya algún candidato propuesto...?

—Hay que esperar, hay que esperar...

Terminamos la conversación. El nuevo presidente del C. D. Berceo ha hablado con entusiasmo sobre esta simpática iniciativa que nosotros, por supuesto, vemos acertada y, aunque toda concesión de premios siempre entraña sus problemas y sus consecuencias, es de prever que la decisión sea recibida por todos con agrado.

FEDERICO LOPETEGUI

#### SEGUNDA REGIONAL

### EL LODOSA, FIRME CANDIDATO AL SEGUNDO PUESTO

El partido más interesante de la decimocuarta jornada lo jugaban en el campo de La Piconera, de Varea. Litigaban Berceo y Lodosa. El encuentro fue pródigo en incidencias y, al final, el marcador señalaba empate a un gol. El primer gol lo consiguió César para el Berceo, al rematar de manera certera una buena jugada de Conguito.

El gol del equipo navarro lo logró Sertucha, si bien el balón no llegó a traspasar la línea de meta berceísta. Nos explicaremos: Jugada de Sertucha, a seis minutos del final, falla estrepitosamente la defensa local y el jugador navarro se queda solo, a puerta batida, rematando tranquilamente; entonces, y cuando faltaban tres o cuatro metros para que el balón traspasara la línea de gol, un espectador salta y da un puntapié al esférico, alejándolo; el colegiado inmediatamente da validez al tanto, aunque en contra del Reglamento. La verdad es que el balón, de no haber tropezado en el citado espectador,

seguro hubiera acabado dentro del portal de Alvarez, pero jamás el colegiado debió dar como gol esta jugada, ya que el balón no había traspasado la línea de gol. A nuestro entender, y con el Reglamento en la mano, creemos que debió pronunciarse anulando la citada jugada, con balón neutral y, por supuesto, haber mandado detener al osado espectador.

Difícil desplazamiento tenía el Albelda como para pensar que saldría triunfante de su partido contra el Oyónés, pero como los riojanos tienen en sus filas hombres muy avezados para estas lides, supieron hacer el fútbol que les convenía y alzarse con la victoria, dejando al conjunto alavés en muy mala situación con vistas a los próximos partidos. Los tres goles del conjunto albeldense los marcaron Armas, José Antonio y Espinosa, mientras que Santi materializó el tanto del Oyónés.

También La Calzada se des-

hizo con suma facilidad del Vianés en su terreno de La Alberguería. Los calceatenses necesitaban de una victoria, pues habían enfriado muy mucho el ambiente en los medios deportivos de la Ciudad del Gallo. 4-1 sería el resultado final. Marcaron por el equipo visitante Salas III (2), Ibáñez y De la Hidalga. Siendo Sixto el autor del tanto del equipo navarro.

Mínima, y por lo tanto apretada, victoria del Alberite sobre el Tardío. El único gol del partido lo haría Benito, al lanzar de manera perfecta un penalty con que había sido sancionado el equipo de la capital.

Nueva victoria del River Ebro en su campo, esta vez frente al temido Calahorra Industrial. Los rinocerontes son invencibles en su feudo. El resultado final sería 2-1, siendo Matute el goleador local y Bolea el autor del tanto del Calahorra.

ROGARMU

### Las semifinales de juveniles en Las Gaunas y en el Planarresano

Anoche se celebró en Pamplona el sorteo de las semifinales del campeonato de España de fútbol juvenil, en cuanto a la región se refiere.

Como saben nuestros lectores, de nuestra provincia ya se han clasificado los equipos del Logroñés, Arnedo y Yagüe. Recordamos asimismo que de Miranda de Ebro también está el ITI Mirandés. Estos son, por tan-

to, los que han entrado en sorteo.

Por ello, ni que decir tiene la importancia que para estos equipos supone la realización del citado sorteo.

Preguntamos ayer en la capital navarra sobre los órdenes de los campos en que se van a desarrollar los encuentros y nos contestaron que el Logroñés y el Yagüe jugarán el próximo día 20 a las doce del mediodía, en

Las Gaunas, en partido de ida, y la vuelta tendrá lugar en la próxima semana, en el campo de El Salvador.

Por otra parte, en lo que concierne a los equipos Arnedo e ITI-Mirandés, los hurrales visitarán al club zapatero el próximo día 20 en el campo del Planarresano, devolviendo visita al Arnedo a Miranda el día 27 en Anduva.

UTRERITA

## FUTBOL

### Campo de Las Gaunas

JUEVES DIA 17 DE DICIEMBRE DE 1970

A LAS OCHO DE LA NOCHE,

Gran partido de fútbol amistoso

### Atl. de Bilbao-D. Logroñés

Localidades y precios: En taquilla



FABRICADO EN MATERIALES ANTICORROSIVOS Y RESISTENTES A LA OXIDACION. DOTADA DE MECANISMO REGULADOR DE LA CURVA DE RENDIMIENTO O. H. SEGUN LAS NECESIDADES DE CADA INSTALACION. MUY PRACTICA POR SUS PEQUEÑAS DIMENSIONES.

**BOMBA PRAT**

Para consultas dirigirse a su proveedor habitual o a: General Franco, 26 / Tlx. 228534 / 218544 ZARAGOZA. FABRICA EN BADALONA. Delegaciones en: BARCELONA, VALENCIA, MADRID, LA CORUÑA, BILBAO, SEVILLA Y VALLADOLID.

## Florencia



PORCELANA

En nuestra colección de servicios de mesa se encuentran incluidas las primeras marcas europeas.

Para conocerlas le invitamos a visitarnos

## Florencia

Vara de Rey, 36 - Teléfono, 223648

## CONFIENOS EL SUELO DE SU PISO

SOMOS ESPECIALISTAS Y LE BRINDAREMOS LA MEJOR SOLUCION

Con los suelos ligeros SINTASOL, FLEXOL, CEFLEX fabricados por CEPLA S.A.

**zapata**

Chile, 13 - Tfnos. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO. Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parkés tropicales y de importación. Revestimientos, moquetas



## BREVES

### El tenis hace nuevos ricos

TOKIO, 15. (Aifil). — Por su victoria sobre su compatriota Ken Rosewall, el «as» australiano Rod Laver se ha convertido en la historia del tenis en el primer jugador que ha ganado 200.000 dólares (catorce millones de pesetas) en un año.

Laver, que derrotó a Rosewall por 5-6, 6-3 y 6-5, se adjudicó los nueve mil dólares del segundo premio.

### Otro record mundial

WINDSOR LOCKS (Connesticut, EE. UU.), 15. (Aifil). — Un helicóptero norteamericano «Blackhawk 67» ha batido hoy el record mundial de velocidad para helicópteros al volar sobre una distancia de tres kilómetros a la velocidad de 348,76 kilómetros por hora, pilotado por el piloto de pruebas Byron Graham y supervisado el vuelo por miembros de la Asociación Internacional de Aeronáutica.

### ¿Entrenará Maguregui al Zaragoza?

SESTAO (Vizcaya), 15. (Aifil). — José María Maguregui, ex-internacional del Atlético de Bilbao, actualmente preparador del Sestao, puede ser el próximo fichaje del Real Zaragoza en calidad de entrenador.

Este es el rumor que circula por los ambientes futbolísticos locales, e incluso se asegura que un emisario zaragozano se ha entrevistado con Maguregui, pero éste nada dice al respecto.

## Mañana, Kid Romero luchará en busca de otra corona europea

MADRID, 15. (Pyresa). — Mañana, a partir de las diez y media de la noche, el Palacio de Deportes de Madrid será escenario de una velada de boxeo, con participación de destacadas figuras del pugilismo nacional e internacional.

En el primer combate, a tres asaltos, y en pesos ligeros, se enfrentarán el amateur Pamplona, púgil paraguayo, y el catalán José Blasco, uno de los preselccionados para el equipo nacional.

Isidoro Mota y Juan Peña serán los protagonistas del se-

gundo, a ocho asaltos, dentro del peso ligero.

El campeón de España de los pesos welter, Antonio Torres, se enfrentará a ocho asaltos con José Durán, combate que puede calificarse de revancha, pues el anterior fue ganado por Torres.

En cuarto lugar está previsto el combate para el campeonato de Europa de los pesos moscas entre el actual campeón, el italiano Fernando Atzori, y el aspirante oficial, el español Kid Romero, a doce asaltos. Éste será el segundo enfrentamiento

de ambos púgiles, ya que el primero, celebrado en Italia, fue ganado por Atzori, después de soportar Romero una lesión de fractura de costilla que le produjo su adversario en el tercer asalto.

Como final de la velada, se enfrentarán los pesos pesados Goyo Peralta, que hará su presentación en Madrid, y el italiano Vogrig, primer púgil que derrotó a Urtain por descalificación, en combate celebrado en San Sebastián el pasado mes de agosto.

## El rugby es peligroso

NUEVA YORK, 16. (Pyresa). — La alarma ha cundido en el fútbol americano. Sólo en la primera quincena del mes de noviembre se han registrado un centenar de lesiones entre los practicantes, durante los encuentros del campeonato profesional. Las fracturas de nariz, clavículas y piernas, han abundado de tal

forma que los mismos jugadores se han mostrado preocupados, según un reportaje publicado en la revista «Sports Illustrated». Se resalta, sin embargo, que los propios reglamentos de este deporte dan paso a los excesos, pero son los jugadores los que deben tener en cuenta, por su propio bien, no sobrepasarlos ya de por

sí amplios límites, para no convertir este juego fuerte y violento en extremadamente peligroso.

## EL DEPORTE EN TVE

MADRID, 15. (Aifil). — Televisión Española tiene programados los siguientes acontecimientos deportivos en la próxima quincena:

Domingo 20.—Fútbol. Sabadell - Sevilla, a las 19'30 horas.

Miércoles 23.—Baloncesto. Real Madrid-Estudian es de

Buenos Aires, a las 19'30.

Viernes 25.—Fútbol. Barcelona - CSKA, de Sofia, a las 12'30.

Baloncesto. Real Madrid-Puerto Rico, a las 19'15.

Domingo 27.—Fútbol. Barcelona-At. de Madrid, a las 19'30.

## RINCON DE NOTICIAS

### AMPLIACION EN LA PLANILLA

El Ayuntamiento de Calahorra celebra esta tarde un Pleno en el que figuran 27 asuntos. Uno de ellos es el proyecto

de ampliación de instalaciones deportivas en el Campo Municipal de Deportes «La Planilla».

### CROSS PARA EL DOMINGO

Se celebrarán el domingo pruebas de cross en el recinto de «Cantabria» para las categorías junior, senior, femeninas, juveniles, federados y debutan-

tes. En días sucesivos los iremos informando sobre ellas a través de nuestro colaborador Marathon.

## BOXEO

## Los campeones italianos son viejos

ROMA, 15. (Pyresa). —Precisamente ahora, cuando el boxeo profesional italiano puede ser considerado como el más pujante de Europa, en «La Gazzetta dello Sport» se ha publicado un trabajo del que se deduce una preocupación por el futuro si se quiere mantener esta supremacía.

Se señala en ese trabajo que

el boxeo italiano actual está apoyado en grandes boxeadores que forzosamente deberán retirarse en los próximos años debido a la edad, y que es muy posible que esa retirada se produzca casi en bloque. Se señala que el boxeo italiano vive ahora a base de nueve grandes boxeadores, como Nino Benvenuti, ex-campeón mun-

dial del peso medio, que tiene 32 años; Carlos Durán, campeón de Europa del peso medio, con 34; Sandro Mazzinghi, ex-campeón de Europa y del mundo de los medios junior, con 32 años; Carmelo Bossi, campeón del mundo de los pesos medios junior, con 31; Bruno Arcadi, campeón mundial de los welter junior, con 29; Piero del Papa, campeón de Europa de los semipesados, con 32; Sandro Lopopolo, ex-campeón de Europa de los welter junior, con 31; Fernando Atzori, campeón de Europa de los moscas, con 28 y Franco Zurlo, campeón de Europa de los gallos, con 30 años.

## Gento reanudó los entrenamientos

MADRID, 15. (Pyresa). — Los jugadores del Real Madrid se entrenaron esta mañana en los terrenos de la Ciudad Deportiva. No asistió al entrenamiento el portero Miguel Ángel, que sigue con un dedo escayolado, y tampoco realizó entrenamiento Amancio. Se registró la reanudación de los entrenamientos de Gento. De los porteros, se entrenó Betancort, mientras que Junquera y José Luis Borja sólo realizaron ejercicios físicos. También efectuaron ejercicios, aunque continúan

como bajas, los jugadores Bañaster y Grande.

## No habrá Vuelta Ciclista al País Vasco

BILBAO, 15. (Pyresa). — El Club Ciclista Eibarés ha facilitado a «Pyresa» la siguiente nota: «Reunida la directiva y la Asociación de Ex-Presidentes del Club Ciclista Eibarés, tomaron el acuerdo de no celebrar en 1971 la prueba «Bicicleta Eibarresa-Vuelta al País Vasco». Y se acuerda convocar Asamblea. La directiva».

De fuente digna de crédito se sabe que el ex-presidente del Club Ciclista Eibarés y de la Sociedad Vizcaína de Amigos del Ciclismo, señor Espálguez, presentará recurso contra su sanción ante la Delegación Nacional de Deportes. La Vuelta Ciclista al País Vasco se celebró durante diecinueve años seguidos.

«LA VOZ DE ESPAÑA» INTENTARÁ ORGANIZARLA

«A la vista de la nota oficial que ha facilitado a los medios de información el Club Ciclista Eibarés sobre la no organización, por parte de dicho club, de la próxima Vuelta Ciclista al País Vasco, «La Voz de España» publicará mañana la siguiente nota de Redacción: «No podemos menos que expresar —toda vez que «La Voz de España» ha sido co-organizadora de la Vuelta Ciclista al País Vasco— nuestra extrañeza por la decisión unilateral adoptada por el Club Ciclista Eibarés. No es cosa de entrar aquí en cuestiones legales, pero «La Voz de España» mantiene lo que dijo en su día: seguimos en la brecha, organizaremos la carrera, contando siempre con el Club Ciclista Eibarés; ahora bien, si éste desistiera definitivamente, buscaríamos el apoyo técnico de otras entidades ciclistas».

SAN SEBASTIAN, 15. (Pyresa)

## PEREZ DE TUDELA:

## El montañismo necesita nuevas directrices

MADRID, 15. (Pyresa). — El montañismo es, a los ojos de la inmensa mayoría, una actividad apenas conocida, un deporte prácticamente proscribido, alejado de las páginas de los periódicos, sin «figuras» ni trofeos, sin campeonatos, sin olimpiadas. La imagen que gran parte de las personas tienen acerca de los montañeros se refiere a unos hombres solitarios, amantes de la Naturaleza, que, incomprensiblemente, abandonan cada domingo, en cuanto les es posible, su hogar, y se aventuran a la conquista de las montañas por el solo placer de conquistarlas. A veces la escueta noticia de una tragedia en las cumbres pone sobre el tapete la, en apariencia, estéril heroicidad de estos hombres. Y después, el silencio.

Pero los tiempos cambian. Y cambian los hombres. El montañismo ha saltado a las primeras páginas de los periódicos. Y sus protagonistas han abandonado el anonimato. Ha habido discusiones, dimes y diretes, reuniones, conversaciones, etcétera: La causa fue, según parece, las dificultades surgidas a raíz de que un grupo expedicionario intentara escalar el «Cerro Torre», en la Patagonia. El grupo en cuestión está ya a los pies del famoso gigante andino. Muy pocos antes de

que saliera he hablado largo y tendido con César Pérez de Tudela, uno de los miembros de la expedición, ramoso concursante de Televisión, uno de los protagonistas del temblor que en estos días ha reñido el montañismo español. Testigo de la conversación ha sido su esposa.

—César, ¿sabes que se ha publicado una noticia según la cual habéis sido expulsados de la Federación Española de Montañismo?

—No he podido leer la Prensa estos últimos días. Estoy muy atareado con los preparativos de la expedición. Pero si es como dices, responderé que esa sanción la tendría que ratificar la Delegación Nacional de Deportes. Y no creo que lo haga.

—¿Cuál es el verdadero meollo de la cuestión?

—Mira, la cosa viene de largo. Pero lo que a mí personalmente me ha decidido a actuar ha sido la serie de trabas que se han puesto a la expedición a la Patagonia. Por otra parte, yo no estoy en contra del presidente en concreto. El fue un buen montañero y fue un buen presidente de la Federación. Estoy en contra de su actual gestión porque creo que está desfasado, gastado.

—¿No será, César, que quieres ser presidente de la Federación?

—Te aseguro que no. Es más, en determinado mo-

mento se me ofreció y no acepté.

César Pérez de Tudela contesta a mis preguntas con esa su manera de hacer que tanta popularidad le ha dado ante las cámaras de Televisión. Tiene un respeto absoluto por las personas de las que me habla, y seguridad total en lo que dice. No titubea un segundo.

—Ciertamente, César, el montañismo ha cambiado. Mis amigos que suben cada sábado a la montaña me han dicho que nunca habías a los demás de vuestros proyectos. Que no os gusta la vida social. Y ahora resulta que habéis organizado una fiesta para dar a conocer y habéis venido todos pervuestra expedición y habéis venido todos perfectamente uniformados de azul y casi todos habéis tomado unas copas.

César ha mirado a la ventana con nostalgia de aire puro. Pero me ha contestado en una décima de segundo.

—Quizás esto fuera así antes. Pero el montañismo ha cambiado. Esta fiesta, esta propaganda, quizás nos sirva para que se conozca nuestro proyecto, para recaudar un dinero que nos hace mucha falta. En cuanto a mí, te diré que haber venido a esta fiesta me ha supuesto un sacrificio. No me gustan estas cosas. Pero hay que admitir que con

convenientes.

—¿No crees que con todo esto, con estos pequeños escándalos estás ensuciando el deporte más puro?

—El montañismo no se puede ensuciar nunca. Pero el mundo ha cambiado. Las técnicas evolucionan. No podemos permanecer aislados de la sociedad.

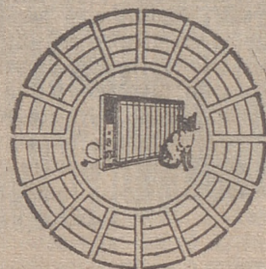
Habíamos empezado la conversación en tono bajo. Pero a medida que la montaña se había ido convirtiendo en protagonista, Pérez de Tudela subía al tono de su voz y sus manos y sus ojos recordaban el ritmo que todos le conocíamos.

—César, se dice de ti que has aprovechado tu popularidad en Televisión para convertirte en el «ombúgo» de todo este asunto. Que eres peor montañero de lo que dices.

—Mira, yo creo que soy un buen montañero. He hecho cosas que ahí están para todo el mundo, y te aseguro que no me aprovecho de mi pretendida popularidad. Todo lo que hago va encaminado a beneficiar el montañismo, que necesita de nuevas mentes. El amor de mi vida es la montaña.

Después hemos hablado de otras muchas cosas. La mujer de Pérez Tudela cierra, a veces, los ojos. Y César me despidió con la mano abierta y la sonrisa franca.

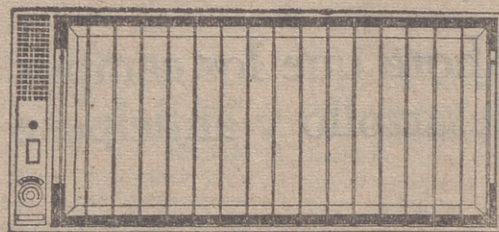
JOSE MANUEL CID



CALEFACCION

**sol-Thermic**<sub>sa</sub>

sistema solar  
CINCO AÑOS DE GARANTIA



## Vendedores oficiales de Logroño y provincia

**LOGROÑO**  
MARRODAN Y REZOLA, S. A.  
C/ Miguel Villanueva, 11.  
**ELECTRODOMESTICOS**  
BAÑOS  
C/ Gran Vía, 22.  
**RADIO PRIETO**  
C/ Capitán Gallarza, 10.  
**ALFARO**  
MANUEL MARTINEZ  
C/ Gral Primo de Rivera, s/n.

**ARNEDO**  
HIJOS DE JESUS JIMENEZ  
C/ Gral. Franco, s/n.  
**CAIAHORRA**  
ELECTRO ELMER  
C/ Mayor, 16.  
**HARO**  
ELECTRICIDAD OLLORA  
C/ Conde de Haro, 23.  
**NAJERA**  
ELECTRICIDAD LOPEZ  
C/ San Fernando, 39.

EXIJA PROYECTO DE CALEFACCION, SIN COMPROMISO

tan sano, seguro y económico COMO EL CALOR DEL SOL



# NO SOLO DE AGUA VIVE EL CAMPO

Apórtale los Fertilizantes que precisa.



Ahora que los campos verdean, y ya nacieron los cereales, refuerce su desarrollo y anticipése a las lluvias, aplicándoles los Fertilizantes que necesitan



NITRATO AMONICO CALCICO - UREA - NITRO SULFATO AMONICO

distribuidos por

## COFER

COMERCIAL DE FERTILIZANTES  
Orense, 72 - Madrid



# LA LEGION:

La llamada del cornetín cortó el aire como una bayoneta. Era un sábado cualquiera, en Tabuima, donde tenía su sede el Tercio "Gran Capitán", I de la Legión. Más de dos mil legionarios, en el patio de armas, quedaron firmes, tensos, hieráticos. Y se inició el acto ante la cripta del Héroe Incógnito. Al avanzar las unidades hacia ella, los legionarios parecían fundidos en bronce, esculpidos en piedra.

Se rindieron las banderas y los guiones. Las compañías habían ocupado sus puestos a paso lento, y el "Novio de la muerte", cantado también a este ritmo, voló a clavar al cielo como una saeta prodigiosa de amor, de admiración, de recuerdo imborrable. Luego, en unos momentos, al paso legionario habitual, ríco y vigoroso, la cripta quedó sola, con su guardia permanente.

El "sábado legionario" es, sin duda, uno de los actos más vibrantes y emotivos que pueda vivir un hombre: el tributo permanente de la Legión a sus muertos. Y bien vale la pena recordarlo ahora, en que se han conmemorado las bodas de oro del Tercio.

MILLÁN ASTRAY-FRANCO

José Millán Astray Terrores germinó la idea, allá por 1917, cuando era comandante. A los 18 años había logrado, en Filipinas, la Medalla Militar Individual. En el curso de su vida profesional sería diplomado de Estado Mayor, primer caballero mutilado de guerra por la Patria. Mandó una "Mia" de Policía indígena y el segundo Tabor del Grupo de Regulares de Infantería número 4. Pero su gran obra sería la Legión.

Fue preciso vencer muchos obstáculos y superar múltiples dificultades. Millán Astray sabía que era conveniente llegar más allá de lo ya creado, de las fuerzas citadas, a las que se unían "Harkas" y "Mehallas". Por fin, un día, el vizconde de Eza, ministro de la Guerra, le dirigió las palabras definitivas: «Su proyecto es extraordinario, que tenga suerte. España se lo agradecerá». Luego, por una Real Orden de 4 de septiembre de 1920 (D. O. número 199), nació el «Tercio de Extranjeros», nuestra entrañable y actual Legión.

Cuando Millán Astray buscó sus colaboradores para los difíciles momentos iniciales, no tardó en hallar al primero de todos: un comandante —el jefe más joven de nuestro Ejército— compendio de virtudes e ilusiones militares, llamado Francisco Franco Bahamonde. Luego, el Caudillo escribiría una obra grandiosa, con el "Diario" de su Bandera, la I Bandera del Tercio, formada en aquellos días finales de septiembre por dos Compañías de fusiles y una de ametralladoras. En su guión, las armas de la Casa de Borbón. Franco procedía del Regimiento de Infantería número 3, y, al mando de una Compañía del I Grupo de Regulares de Tetuán, había sido ya herido gravemente en la operación del Blutz.

Junto a ellos, de inmediato, el comandante Vara de Rey; los capitanes Velázquez Crespo, Pardo Ibáñez, Arredondé Acuña; los tenientes Menéndez Tolosa, Olavides, Castro Calzada, García Basarrica, Garrido Ca-

navate; los alféreces Vivas Herrero, Pardo Alvarez... Y llegan los Caballeros Legionarios. Aníbal Calero es el primero, y procede del Banderín de Enganche de Albacete. Luego —los nombres no importan, «nada importa su vida anterior», porque el honor se gana y se da en la Legión— Rodrigo Díaz de Vivar, Juan Mala Leche, Cándido Palomo... Cientos y miles de hombres conscientes de que había nacido una Infantería gloriosa.

10.000 MUERTOS

La historia está al alcance de todos, y cualquiera puede comprobar las etapas del camino recorrido. Pero sería imposible su mera reseña en el limitado espacio de este recuerdo. Habría que citar aquellos quince hombres cercados en el Blocao de la Muerte, al mando del cabo Suceo Terreros. El teniente Azuya había pedido «¡Voluntarios para morir!», y toda la I Compañía de la I Bandera, la que mandaba Franco, había dado un paso al frente. Era el 15 de septiembre de 1921. A la mañana siguiente, sus cadáveres fueron recogidos en el interior del «blokaus de Dar Hamech».

Y el cabo Baltasar Queija Vega, primer caído de la Legión. Había nacido en Río Tinto y era muy joven. Pertenecía a la VI Compañía de la II Bandera. Con su escuadra, prestaba protección de aguada entre su campamento y la «cabilla» de Heil Hassan. Un grupo de caballos atacó para apoderarse de su armamento y, después de una defensa heroica, Queija resultó muerto, pero sin que consiguieran aquellos tomar un sólo fusil.

Y tantos otros. En realidad, hasta completar estas cifras, que son un «standar» de orgullo, un pregon de heroísmo: 10.000 muertos, 40.000 heridos, 6.000 mutilados, 3.997 acciones de guerra. Como impar testimonio de todo ello, quedan para siempre las seis Laureadas de San Fernando y las veintidos Medallas Militares concedidas a sus Banderas, y las 23 y 146, respectivamente, logradas con carácter individual por sus hombres.

En las hojas de servicios se alinean, primero, los nombres de Melilla, Casabona, Nador, monte Arbós, Sebti y Uad Dau, Taxuda, Anvar, Tuguntz, Ait Alva, Kudia Sebba, Tizzi Assa, Kobba Darsa, G. ruez, Zinat, Sidi Mousaud, Xauen, Alhuce-

mas, Loma Redonda... Muchos de ellos íntimamente ligados a la vida militar del Jefe del Estado, que ganó dos Medallas Militares Individuales en aquellos años de su permanencia legionaria. Después, el Fuerte de San Marcial en Irún, Guernica, Brunete, Talavera de la Reina, el Alcázar de Toledo, todo el Ebro, «las murallas de la muerte» en Badajoz, la Ciudad Universitaria y el Hospital Clínico madrileños... Por fin, Ifni, Sahara.

CREDO LEGIONARIO

En definitiva, podríamos preguntarnos: ¿Y qué es la Legión? Así lo hizo Julio de la Torre Galán, primer hombre del Alzamiento Nacional, el 17 de julio de 1936, en la Comisión Geográfica de Melilla, cuando llegó a ser precisamente general subinspector de estas unidades, en las que pasó muchos años de su vida. Y, en 1969, en una de sus alocuciones, la definió así: «Un Cuerpo heroico que rinde culto impar al compañerismo, a la lealtad y al valor, y que culmina el cumplimiento de su deber cuando ofrenda su vida por su dama: ¡España!».

No cabe concretar en menos palabras lo que es la Legión. Pero su esencia toda queda enmarcada en los doce puntos del Credo Legionario que nos entregó Millán Astray, mandamientos que se cumplen sin excepción, en cualquier momento y cir-

mo: con el sagrado juramento de no abandonar jamás un hombre en el campo hasta perecer todos.

El espíritu de amistad: de juramento entre cada dos hombres.

El espíritu de unión y socorro: a la voz de «¡A mí la Legión!», sea donde sea, acudirán todos y, con razón o sin ella, defenderán al legionario que pida auxilio.

El espíritu de marcha: jamás un legionario dirá que está cansado hasta caer reventado; será el cuerpo más veloz y resistente.

El espíritu de sufrimiento y dureza: no se quejará de fatiga, ni de dolor, ni de hambre, ni de sed, ni de sueño, hará todos los trabajos, cavará, arrastrará cañones, carros, estará destacado, hará convoyes, trabajará en lo que le manden.

El espíritu de acudir al fuego: la Legión, desde el hombre solo hasta la Legión entera, acudirá siempre a donde oiga fuego, de día o de noche, siempre, siempre, aunque no tenga orden para ello.

El espíritu de disciplina: cumplirá su deber, obedecerá hasta morir.

El espíritu de combate: la Legión pedirá siempre, siempre, combatir, sin turno, sin contar los días, ni los meses, ni los años.

El espíritu de la muerte: el morir en el combate es el mayor honor. No se muere más que una vez. La

## CINCUENTA AÑOS DE VIDA A SUS ESPALDAS



después de repasar los doce puntos de este Credo, nadie tendrá que preguntarse de nuevo qué es la Legión.

CANCIONES INVOLVIDABLES

Poco a poco, paso a paso, la Legión cobra su personalidad inigualada. Millán As-

que se emborracha, duerme; — el que duerme, no peca; — el que no peca, va al cielo; — y puesto que al cielo vamos, — ¡bebamos! Y se insiste: «Antes de conocernos, bebamos. — Ahora que nos conocemos, bebamos. — Bebamos hasta que no nos conozcamos».

Se canta brutalmente: «Los dedos de las manos, los dedos de los pies...». Se canta en cualquier momento en que es posible hacerlo. Como decíamos antes, al rendir homenaje a sus caídos, y en los desfiles, y en las marchas, y en la instrucción, y en el «mesón». Pero, sobre todo, sus himnos marciales. «El himno —dejó dicho Millán Astray— es la marcha nupcial del legionario cuando va a desposarse con la muerte». Y este matrimonio impar, por vocación y por credo, aguarda siempre a la Legión.

CINCUENTA AÑOS

Se multiplican las páginas de gloria en el Libro Aureo de la Legión. Valenzuela, Franco Salgado, Valcázar, Vierna, Pérez de Lema, Tilmón de Lara, Nadal, Montero Bosch, Liniers, Yagüe, Castejón, Alonso Vega, Bartomeu, Fournier, Alcubilla, Asensio, Cirujeda, Iniesta Cano, Orozco... hasta llegar al legionario Maderal Ortega. Todos ellos, vivos o muertos, y mil más que podrían citarse, nombres imborrables de nuestra historia militar.

No ha faltado una literatura que trate de ofrecernos una imagen deformada de estos hombres únicos que son los Caballeros Legionarios. Pero por algo se llaman así. La vocación de aventura nada tiene que ver con el vicio. Allí, como se ha escrito con acierto, los buenos se hacen mejores, los malos se hacen buenos y los peceros —que en cualquier parcela tratan de asomar— no tienen cabida. El legionario es un hombre de vida austera, sujeto a una disciplina férrea, a la que responde siempre orgullosamente.

Han sido cincuenta años ininterrumpidos de que-

cer afanoso, de cumplir siempre su Credo, de acudir los primeros allá donde fue precisa su presencia. En los días iniciales, sometidos a un entrenamiento y una preparación de tremenda dureza, antes de entrar en fuego, hubo quien cantó: «Qué unidad es aquella, de tan bonitos sombreros? — La del Tercio de Extranjeros, que llenan sacos terrores». Pero muy pronto se comprobó su valor, la generosidad con que derramaban su sangre, su heroísmo. Y la breve tonadilla se tornó en esta otra: «Qué unidad es aquella, que lleva tantos galones? — Es el Tercio de Extranjeros, que... luchan como leones».

En la madrugada del 9 de enero de 1954, en Madrid, falleció Millán Astray. El resto de su cuerpo acerbado iba a unirse, en el más allá, con su brazo izquierdo y con su ojo derecho, que reposaban bajo tierra desde años antes. Su obra está en pie, viva, presente, actual, imprescindible: esta Legión, entrañable para todos cuantos hemos tenido el orgullo de vestir su uniforme, admirada dentro y fuera de nuestra geografía —han sido muchos los técnicos militares extranjeros que la calificaron como la primera Infantería del mundo—, que ha cumplido ya su medio siglo de existencia. Sus ilusiones, sin que el paso del tiempo haya hecho mella en su ideal, son sencillas y grandiosamente las mismas que jalonaron su nacimiento.

(PYRESA)



Don Francisco Ochagavía  
Ochagavía

D. E. P.

La Parroquia de Santiago el Real, Cáritas Parroquial y Conferencias de San Vicente comunican que hoy, miércoles, a las ocho y cuarto de la tarde, se dirá una misa funeral en esta iglesia por su eterno descanso.



cunstancia, sin importar lo más mínimo que vaya a la vida en ello. Pese a ser sobradamente conocidos, los reproducimos ahora, como el más humilde homenaje a estas Bodas de Oro que celebramos:

«El espíritu del legionario: es único y sin igual, es de ciega y feroz acometida, de buscar siempre acortar la distancia con el enemigo y llegar a la bayoneta».

El espíritu de compañerismo

muerte llega sin dolor, y el morir no es tan horrible como parece. Lo más horrible es vivir siendo un cobarde.

La bandera de la Legión: será la más gloriosa, porque la teñirá la sangre de sus legionarios.

Todos los hombres legionarios son bravos; cada nación tiene fama de bravura; aquí es preciso demostrar que pueblo es el más valiente».

Tengo la seguridad de que,

tray establece el uso de los guantes blancos de manopla, las cornetas y los tambores distintos a los habituales en el Ejército. Vara de Rey crea las camisas verdes. El propio Franco idea los chambergos originarios. El capitán Justo Pastor dibuja el emblema impecable. Todo es nuevo, diferente, grandioso. Y nace también una música específica, unos himnos vibrantes...

Francisco Canales y Antonio Soler dan vida al Himno de la Legión, y Emilio Guillén a «La Canción del Legionario». «El novio de la muerte» integra y define un estilo propio, inconfundible. Pero no es sólo esto. A todas horas el legionario canta. Canta sus aventuras amorosas: «¿Por dónde le pasó el brazo? — Por la cintura... — Ya no se llama cintura, que se llama curva de Venus. — Adiós curva de Venus — del píri, del píro. — R squiescat in pace. — Klir! (leyson...)». Canta su orgullo militar: «Cuando desfila la banda, — detrás vienen las cornetas. — las mujeres se entusiasman y...».

Canta cuando bebe, y sus brindis son famosos: Estamos todos. ¡Est-mos! Cual i gionarios ¡Cumplimos! A las mujeres ¡Amamos! Pero ante todo ¡Bebamos! ¡Oh, cuánto ha que te bebamos! O bien aquel otro: «El que bebe se emborracha: — el







RADIO RIOJA

|       |                      |       |                      |
|-------|----------------------|-------|----------------------|
| 7.55  | Sintonía y programa. | 12.30 | Mediodía Cadena SER. |
| 7.58  | Matinal Cadena SER.  | 1.00  | El disco de hoy.     |
| 10.00 | Alfres del Ebro.     | 1.10  | Ecos de Haro.        |
| 12.00 | Radiovariedades.     | 1.20  | Top seis.            |
| 12.15 | Club Raphaelista.    | 1.40  | Panorama deportivo.  |

1.50 Tangos famosos.  
2.00 Aquil, Santo Domingo.  
2.30 Radio Nacional.  
3.00 El día de hoy  
4.00 «Historia cupletista».  
4.35 «Lydia».  
5.05 «A la sombra de la en-  
cina».

5.30 «La extraña llamada».  
6.00 Programa variado.  
6.30 Verdaderamente curioso.  
6.35 «Un paso en falso».  
7.05 «La paloma negra».  
7.35 Santo Rosario.  
8.00 Matilde, Perico y Per-  
quin.

8.15 Musical Estudio 3.  
10.00 Radio Nacional.  
10.30 Noticias locales.  
10.35 Barrón, poeta de Logroño.  
10.40 Antología del canto jon-  
do.

11.00 Los 40 de Micky.  
12.00 Buenas noches, Logroño.  
1.00 Edición de madrugada.  
1.15 Noche de concierto.

7.55 OJOS NUEVOS  
Tele-revista religiosa que  
dirige el Padre José A. de  
Sobriño.  
8.25 NOCHE  
ESTA NOCHE...  
8.30 NOVELA  
Hoy: «Silas Marner». Capí-  
tulo VIII.  
9.00 TELEDIARIO  
9.30 SUPERAGENTE 86.  
Hoy: «Dos y uno son cua-  
tro».  
9.55 A TODA PLANA  
10.40 MUSICAL: JULIO IGLESIAS  
11.35 VEINTICUATRO HORAS  
11.55 DESPEDIDA Y CLERRE

T. V. E.

Radio Calahorra

9.05: Los santos de cada  
día.  
9.10: Orquestas madrugado-  
ras.  
9.20: Los días tienen su  
historia.  
9.30: Reina en el hogar.  
10.00: «La novelera»  
10.30: Radio Club  
11.00: Cita en la mañana.  
11.15: Exitos de ayer.  
11.30: Hermana radio.  
12.05: Amigos oyentes.  
12.15: Pequeño concierto.  
1.30: Ball-nato.  
2.30: Radio Nacional.  
2.45: Pequeño concierto.  
3.00: Tarde joven  
6.05: España en su música.  
6.30: Pasarela de estrellas.  
7.00: Concierto en la tarde  
8.00: Santo Rosario.  
9.00: La hora del campo.  
9.30: Club de abonados.

## ELOY DE LA IGLESIA DESCUBRE A UN MITO SAGRADO: CARMEN SEVILLA

Hace un par de meses se concluyó el rodaje de «El techo de cristal», una de las películas españolas que más expectación había suscitado, aun antes de su filmación. «El techo de cristal» es un guión de Antonio Fos que ha dirigido Eloy de la Iglesia y que nos presentará, esto va de veras, a una Carmen Sevilla completamente distinta a la que conocemos. La historia del film se calificó, en principio, como de «suspense». Ahora, su realizador, matiza más aun:

—Bueno, efectivamente, se trata de una película que podría y no puede, porque no está construida bajo las directrices de la «intriga tradicional», del «suspense» que, por ejemplo —importante—, define a Hitchcock, por el que siento profunda admiración. «El techo de cristal» es una historia en torno al miedo y a la soledad de una mujer; la historia de una imitación o una realidad. Tiene un final que podemos considerar clásico y feliz. Pero, inmediatamente, se rompe, para volver a la situación planteada a lo largo de toda la película.

—¿Película comercial?  
—Sí, es un film de encargo y con pretensiones comerciales. Pero enténdeme bien, se trata de una obra que yo he aceptado, desde un principio, consciente de sus posibilidades y limitaciones. He actuado con toda honradez y me siento satisfecho de lo obtenido. Freuamente, por no haberme traicionado en ningún sentido y por actuar conforme a las directrices propuestas, estoy satisfecho.

—Tu dirigiste «El techo de cristal», una cinta muy diferente...

—Sí, efectivamente. También he realizado «Fantasia 3» y «Cuadrilátero»...

—¿Qué quieres decir?  
—Que la gente anda un poco desorientada conmigo; no saben quien soy en realidad. Indiscutiblemente, la película más mía, donde me siento con mayor intensidad, es «El techo de cristal». «Fantasia 3», el film



de mi debut era un encargo destinado, en principio, al público infantil. Creo que cumplió su función. En «Cuadrilátero», sin embargo, fallé. Yo creí que podía hacer una cosa superior y me quedé a la mitad. Por eso, por la diversidad de mi producción, corta hasta ahora, la gente, repito, anda un poco desorientada respecto a mis pretensiones, a mis ideas.

—¿Qué son?  
—Las de cualquier autor de este tiempo. El cine está atravesando un momento de transición crítica definitiva. Ya no puede entenderse como una máquina que fabrica evasiones, como un elemento de consumo. En este sentido está superado por la televisión y otros elementos. Sin embargo, el cine como portavoz cultural, en función artística o crítica, no podrá

desaparecer. Nosotros hemos llegado tarde a la cita, el cine de sólida con-textura industrial y muy temprano a la de otro con miras exclusivamente artísticas y culturales.

—Entonces, ¿el cine de evasión?

—El cine de evasión ya no tiene sentido.

—Volvamos a «El techo de cristal».

—Ya te digo, es una película dramática, en cierto sentido, matizada por la intriga, el suspense. Y quería para esta película a un auténtico «monstruo sagrado». Cuando me habaron de Carmen Sevilla quedé encantado. Ahora lo estoy más. Carmen, muy consciente de su trabajo y de esa evolución que ha sufrido la industria y de la que hablamos antes, ha cumplido maravillosamente. De verdad su interpretación es magnífica.

—¿Quiénes trabajan, además, en la película?

—Patty Sheppard, Dean Selmer, Fernando Cebrián, Emma Cohen. Un buen reparto.

—Al no tratarse de un auténtico «film de suspense», ¿no temes que decepcione al público?  
—No sé. Es difícil contestar a eso. Sin embargo, pienso que la línea de intriga mantendrá interesado al espectador. Luego ese «seudo-final» feliz, partido por otro más auténtico, rompe con las apariencias clásicas. Ya te digo, no sé cómo reaccionará el público. Aunque yo, insisto, estoy satisfecho de la película.

Eloy de la Iglesia es un director joven. Está identificado claramente con el cine de autor y ha dicho adiós a los esquemas industriales. A su favor tiene una transparencia de ideas admirable y una seguridad de convicciones que aún lo es más. Como director de cine se apuntó un punto de esperanza con «Algo amargo en la boca» y otro de traspás con «Cuadrilátero», la película que marco el debut de Pepe Legra. Ahora toca esperar. —(PYRESA)

### El robo que conmovió a Londres

Un plan ingenioso, en el que todo estaba previsto, incluso el amor...



Una historia de suspense en los bajos fondos del corazón

MAÑANA  
GRANDIOSO  
ESTRENO

CINE  
SAHOR

¡Que llegas! ¡Que llegan... las SUECAS!  
¡Y qué suecas! ¡Y qué fenómenos! ¡Y qué...!  
Casados... Viudos... Solteros... Jóvenes...  
Todos a Suecia a aprender la asignatura de...  
¡Las rubias y DESPAMPANANTES suecas!  
¡Como para RESUCITAR a UN MUERTO!!  
¡Carcajadas a velocidades de vértigo!



HOY DIVERTIDO  
ESTRENO OLYMPIA

Y en gran reestreno, el mejor film de acción y aventuras

«La esfinge sonríe antes de morir»

(Scope-Color) Tony Russel, Marie Perschy e Iván Desny  
De 4,30 a 12,30. May. 18 años. Sala perfumada por TORINO  
Estreno aprox.: 4,30-7,45 y 11,00. Reestr.: 6,00 y 9,15.

### ¡Mañana, jueves! MODERNO

Programa doble! TODOS LOS PUBLICOS

1.—ESTRENO del film lírico español!

AHORA EN COLOR en TODD-AO en 70 mm., con sonido estéreo.

Libro de José López Silva y Carlos Fernández Shaw

Música, Ruperto Chapí



LA REVOLTOSA

2.—El film de aventuras en «Metrocolor»

«Flipper y los piratas»

Con LUKE HALPIN - PAMELA FRANKLIN

### RESIDENCIA DR. GUIJA

enfermos nerviosos, depresiones, curas de sueño, reposo y antialcohólicas

Dirigida por el Dr. A. GUIJA, Jefe de los Servicios Psiquiátricos de Sanidad de Vizcaya.

Negurigane - Lejona (Vizcaya) - Teléfonos 69.39.00 69.39.04

### CARTELERA

ASTORIA De 4,30 a 12,30

Mayores 14 años

Grandioso EXITO  
Ahora volverá usted a enamorarse de  
MY FAIR LADY  
(COLOR - TODD-AO-70 mm)  
(SONIDO ESTEREOFONICO)  
Audrey Hepburn, Rex Harrison  
Un retorno triunfal de la  
película de los 8 «Oscar»  
Pasos aproximados, a las  
4,30-7,20 y 10.

ATENEA De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

El robo del siglo, la más excitante aventura del año y acción trepidante y apasionante  
«EL FILO DE UN CUCHILLO»  
(Metro-Color) Britt Ekland, Peter Falk y Joanna Barnes  
Y el «western» norteamericano «ESPUERAS NEGRAS»  
(CinemaScope - Technicolor)  
Rory Calhoun y Linda Darnell  
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00.  
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,20.

PRECIOS: 15 y 20 Pts.

AVENIDA De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

COLOSAL EXITO  
Uno de los mayores éxitos del cine francés  
EN DEFENSA PROPIA  
Technicolor - ADAMO, Bourvil y Christine Delacroix  
Y el divertido reestreno EL PROFETA  
TECHNICOLOR  
Vittorio Gassman, Ann Margrett  
Pasos aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr.: 6,15 y 9,15.

REPETON (T. públicos)

De 4,30 a 11,30

¡ULTIMO DIA del prog. doble!

1.—El film «Metro» en Technicolor!

En una película de aventuras apasionantes:

KOMBA

Margaret Brooks-Louis Gosset

2.—El extraordinario film «Metro» Technicolor.

IVANHOE

Con Elizabeth Taylor, Joan Fontaine y George Sanders

Butaca de patio, 20 ptas.

DIANA De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

¡TEMPORADA DE SELECCION!

Un huracán de violencia sacude la pantalla, y un gangster lleva a cabo su brutal venganza en el mejor film del año

«A QUEMARROPA»

(CinemaScope - MetroColor)

Lee Marvin, Angie Dickinson, Keenan Wynn, Carol O'Connor

VIOLENTA e INQUIETANTE

P. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30.

Pases film: 4,50-6,50-8,50 y 11,00.

MODERNO (18 años)

De 4,30 a 12,30

¡ULTIMO DIA del prog. doble!

1.—¡Sensacional éxito del estreno en Technicolor!

¡Un apasionante drama de muertes y violencia!

«LA FURIA DE JOHNNY KIDD»

Con Peter Lee Lawrence y Peter Martell

2.—El emocionante film «Metro» en color

«EL LIQUIDADOR»

Con Rod Taylor, Trevor Howard

Pases estreno: 4,30-7,30 y 10,45

Reestreno: 6 y 9

OLYMPIA De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

Las rubias y despampanantes suecas están que resucitan a un muerto con millones de carcajadas

«LECCIONES DE AMOR EN SUECIA»

(Color) Bob Hope, Tuesday Weld, Frankie Avalon y Dina Merrill

Y acción y aventuras en el film

«LA ESFINGE SONRÍE ANTES DE MORIR»

(Scope-Color) Tony Russel

Marie Perschy e Iván Desny

Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00.

Reestreno aprox.: 6,00 y 9,15.

RIALTO De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

SENSACIONAL EXITO

La más divertida locura del genial Alberto Sordi

UN ITALIANO EN LONDRES

Technicolor - Cinemascope

Alberto Sordi - Vana Caruso

Y el emocionante reestreno

EL HOMBRE CON RAYOS X EN LOS OJOS

Technicolor - Cinemascope

Ray Milland - Don Rickles

Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,30 y 10,30. Reestreno, 6,15 y 9,15

SAHOR De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

ULTIMO DIA

Italia dice «sí» al divorcio.

Nosotros decimos «NO». Se lo explicamos...

MATRIMONIOS SEPARADOS

TECHNICOLOR

Conchita Velasco, «Cassan»

Ingrid Carbo, Gracia Morán, Germán Cobos, Teresa Gimpera

¡LO MAS DIVERTIDO DEL AÑO!

P. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y 10,55.



## Velázquez, una cotización alta

## ¿Cuánto vale ahora el lienzo de «Las Meninas»?

En ocasión de su «viaje a Italia», Hipólito A. Taine —crítico y profesor, francés, de arte— dijo que el mejor cuadro del mundo lo guardaban los italianos en la Galería Aldrea Dorica, de Roma, y había nacido de la paleta de Velázquez. Representaba —y representaba— al Papa Inocencio X. Es posible que al cabo de muy poco más de un siglo continúe en tal vigencia incluso por encima de «La ronda nocturna», de Rembrandt, revalorizada ahora.

En efecto, el retrato de aquel Pontífice es grandioso y solemne. Para superar la empresa, el pintor se había preparado tan bien que hizo el mejor que han conocido los siglos. Una tradición, que al cabo del tiempo, nadie sabe de dónde salió, asegura que se ejerció pintando al mulato Juan Pareja —este era pintor también, de mucha calidad, y un cuadro suyo figura en el Museo del Prado—, discípulo que le acompañó en el segundo viaje a Italia. El maestro no precisaba gimnasia porque trabajaba mucho, y los romanos relacionados con la Corte pontificia quedaban patidifusos al conocer sus obras.

Caben pensar que no hubo ensayos con modelos especiales, teniendo como tenía al propio Papa delante. En el verano de 1630, Velázquez hizo un busto de Inocencio X que, andando el tiempo, recalaría en la Galería Nacional de Washington —1941—, después de diez años de propiedad norteamericana. En 1931, el Gobierno soviético se lo vendió a Mr. Mellon, secretario del Tesoro de Estados Unidos.

El retrato de Juan Pareja, tan traído y llevado hoy, a costa de 5,6 millones de dólares, parece que no fue el que sirvió de base para el del Papa. Se trata de una estimación de escaso fundamento, propagada por todos los tratadistas del arte de

la pintura y aireada por Ortega y Gasset con mucha fuerza, intercalando otra anécdota. Veamos que la razón de oficiar a Pareja no sería para hacer dedos, para hacer manos, sino para satisfacer algún compromiso, algún capricho cortesano. Palomino dijo que el «moro de Sevilla» fue presentado en el panteón —archifamoso templo romano dedicado en la antigüedad al culto de todos los dioses— para denotar la importancia de la pintura. El filósofo español se atrevió a escribir que Velázquez, irritado por la frialdad con que fue recibido en el primer viaje, en el segundo se creyó obligado a hacer «una chulada». Vean el texto: «Apenas llega a Roma, pinta el retrato de su criado... y ordena a éste que vaya de casa en casa para que vean juntos el modelo y la imagen». Esta noticia a medias, con cara de traidor, la despena la existencia del «otro» Inocencio X, que tantos años pasó en el Ermitage, del viejo San Petersburgo, y ahora «vive» en Washington.

Está visto que a medida que transcurren los años, los lienzos de Velázquez suben como la espuma. La verdad, los murales reales impidieron el conocimiento popular de tan rica obra. Hasta bien entrado el siglo XVIII era ignorada. Como muestra en estas afirmaciones, con motivo del centenario de la muerte del pintor, un erudito fallecido hace poco tiempo, don Esteban García Chico, nos facilitó copia del hallazgo de un documento inventarial con una lista de óleos propiedad de don Juan Gaspar Enriquez, almirante de Castilla —cuyos rastros seguía en el Archivo de Protocolos, de Madrid—, y don Francisco Alonso Pimentel, conde de Benavente. Es un legajo fechado el 19 de noviembre de 1.691, y redactado por los pintores, Claudio Coello, «de la

Cámara de Su Majestad», y Gil Francisco Joil, encargados ambos de tasar las pinturas que el almirante tenía en su Palacio del Prado, cerca de Recoletos. Los técnicos despacharon el encargo sin demasiada solitud. Vean una muestra:

En la «pieza de Camón... otra pintura en lienzo, de dos varas se ve la fragua de Vulcano, en se ve la fragua de Bulcano, en que hay cinco figuras desnudas de medio cuerpo arriba, las dos pegadas a la fragua y las otras dos trabajando en el yunque, otro coxiendo unas armas del suelo y un cupido con arco y flechas en las manos, en cuatrocientos reales». Sin duda se trata de un cuadro de Velázquez. El dios Apolo no es más que un Cupido de menores proporciones. La escena la repetió en otras ocasiones. «En casa del caballero Sturs, embajador de los Países Bajos en Madrid, había un lienzo» con parecida composición y dimensiones, «pintado con pincel craso» esta vez. El retrato de Pareja está hecho con cañas largas, con «estilo novísimo».

«Cuando muere el conde de Benavente, don Francisco Alonso Pimentel es nombrado depositario de los efectos de mayor valor». Urbano de Machuca, pintor, es quien hace memoria de los bienes custodiados. Figuran en ellos telas del Bosco, Rubens, El Greco y un retrato del «Príncipe Baltasar, niño», de Diego Velázquez, que, como está duplicado, le tasa en diez reales. Indudablemente, los cuadros velazqueños sólo los conocieron algunos coetáneos, pero a juzgar por los datos facilitados sólo fue de vista. De esos diez reales a 393 millones de pesetas que han pagado por el retrato de Juan Pareja existe demasiada distancia económica. Asusta pensar lo que pagarían por «Las meninas». — (Pyresa).

LUIS CALABIA

## ATENCION

Su problema de Navidad, solucionado para su regalo de compromiso. Pida en la «CASA DE LAS ESPECIALIDADES RIOJANAS» la caja surtida de RIOJANITOS, MAZAPANES DE SOTO Y DULZURAS DE ESPAÑA. Productos exclusivos de Hija de Felipe Romero

## REPARTIDORES

Con vehículo se necesitan en

LOPEZ ROMERO S. A.

Miguel Villanueva, 6. 1.

Oficina de Colocación Ref. 17 480

## permítanos que renovemos el suelo de su piso

SOMOS ESPECIALISTAS Y LE BRINDAREMOS LA MEJOR SOLUCION Con los suelos ligeros SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX fabricados por CEPLASTICA.

**zapata**

Chile, 13 - Tfnos. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO

Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parqués tropicales, nacionales y de importación, Revestimientos, Moquetas

**KEMEN**

Muebles metálicos para oficinas

Distribuidor Logroño y provincia  
JORGE VIGON, 15 TEL. 211212

**PEYMAN, S. L.**

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... 2,00 ptas  
Se admiten solamente en ventanilla.

### ALQUILERES

GRUAS GARTE. Teléfono número 21-28-77

COSECHADORAS «Eppie» de 2,50 reparadas se ceden sin conductor en alquiler para la campaña. Teléfono 9 Cárcar (Navarra)

### SE ALQUILA PISO

3 HABITACIONES  
COCINA  
BAÑO  
SISTEMA PARLAFON  
Teléfono 22-35-18

LOCAL propio garaje o negocio, 430 m.2, o la mitad. Jorge Vigón, 36.

LOCAL 95 m.2. Colón, 63, frente Estambreda. T. 211784.

HABITACION, cede señora sola a señora-señorita, por compañía. Duquesa, 39, segundo derecha.

NAJERA. Arriendo o vende nave de 400 metros. San Marcial, 5.

DESEO pisito para matrimonio mayor, hasta 1.000 pesetas. Teléfono 224452.

SE ARRIENDAN dos pisos. Razón, teléfono 215356.

PISO, alquiler o vende, orientación mediodía. Gonzalo Berceo, 20, segundo. Teléfono 223189.

FUNCIONARIO, precisa piso sin muebles, 5 habitaciones, calefacción central. Razón, teléfono 212919, 4 a 7 tarde, días laborables.

PISO amueblado con 4 camas céntrico, sol. Vara de Rey, 48, segundo 10.

CHALET, se alquila en carretera Soria. Villanueva, 7, segundo 6. Teléfono 220640.

### AUTOMOVILES

MONIARA compra cualquier clase de vehículo. Pago al contado.

LAND-ROVER 109, 2.ª mano, buen estado, vende VOLKSWAGEN, buen estado, vende

HERGUETA. Calvo Sotelo, 39. Logroño

SEAT 600 D, 800 y 850, vende Gómara. Quiroga Llano, 2.

AUTOCASION. El coche usado con más garantía. Varios 600 D, inmejorables; 850, extraordinario; R-8; Simca Gran Lujo Especial; 4-L, inmejorables; 4-F, seminuevo; 124, seminuevo, buen estado. Avenida de Portugal, 35. Teléfono 220734.

LAND-ROVER 109, impecable, se vende. Teléfono 214005.

VENDO Simca 1.000, seminuevo, v. Seat 600. Telf. 214005.

600 D, vende. 12 Ligerio, 14. Carrocerías José Luis Sanz.

1.400 C, 4-F, furgonetas Citroën y coche Formicheta D Razón, Garaje Central.

### COLOCACIONES

TORNEROS, se necesitan López Romero S. A. O. Colocación 16.587

TRACTORISTA, necesita José Romanos. Teléfono 128 Alfaro

OFICIAL cerrajería, necesita Angel Bastida. Calvo Sotelo, 46. O. Colocación 17.841.

REGALOS «Avon». Encanta recibirlos, obsequiarlos y aún más venderlos. Señora o señorita. Infórmese ahora si reside en Logroño o Miranda de Ebro, llame al teléfono 225574 de Logroño o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.

SEÑORITA con experiencia en máquinas de tejer y confección géneros de punto. Excelente oportunidad para persona competente. Razón, Apartado 150 de Logroño. Referencia «Señorita». O. Colocación 17.823.

TORNEROS y soldadores, necesita Talleres Clavijo. Lardero. O. Colocación 17.818.

PELUQUERAS, se precisan oficial o medio oficial de peluquería. Razón, Jorge Vigón, 21, primero. O. Colocación 17.816.

TITULADO Minas, con patronal propia, llevaría explotación de cantera industrial importante. Escribir, «Nueva Rioja». Razón, «Cantera».

TECNICO titulado, efectuaría puesta a punto organización mantenimiento preventivo de fábricas Trabajo por horas. Escribir, «Nueva Rioja». Razón, «Mantenimiento».

SE NECESITA cocinera para bar-restaurante en San Sebastián. Teléfono 21.445. San Sebastián.

CONTABLE, se ofrece por horas. Teléfono 222606. O. Colocación 17.850.

SE OFRECE chófer con carnet de segunda; O. Colocación 449.

CAMARERO, se necesita. Teléfono 220108. O. Colocación 17.852.

SERVICIO DOMESTICO

EMPLEADA de hogar, necesitada. Murrieta, 16, sexto «C».

EMPLEADA de hogar, se necesita en Gran Vía, 16, sexto «A»

SE NECESITA empleada de hogar, responsable, dos de familia, buen sueldo, a convenir, jornada laboral. En Haro: Vega, 42, primero.

CHICA o señora joven, se precisa, de ocho de la mañana a ocho de la noche. Razón, República Argentina, 26, quinto izquierda.

MUJER para fregar. Sueldo, 4.000 pesetas, Gáliza, 17, bajo

EMPLEADA de hogar, se necesita. Sueldo, a convenir. Vara de Rey, 48, sexto cuarta.

SE NECESITA chica, buen sueldo. Plaza Europa, 1, cuarto izquierda (frente Estación Ferrocaril).

ASISTENTE soltera, se necesita en B. Herreros, 17, tercero.

CHICA de obligación, se necesita, buen sueldo. Gran Vía, 6, primero d.

CHICA de obligación, se necesita, buen sueldo. Modas Gutiérrez, José Antonio, 2.

CHICA de obligación, se necesita, buen sueldo. Gran Vía, 6, primero d.

SEÑORITA de compañía, se ofrece. Teléfono 225311.

NINERA, de 10 mañana a 8 tarde, para niña de 15 meses, durante 45 días, sueldo excelente. Se requiere experiencia. Gran Vía, 65, tercer centro.

SIRVIENTA, se necesita. Gran Vía, 41, segundo, puerta 15.

### COMPRAS

COMPRO piano. Razón, teléfono 211847.

ENSEÑANZA

FRANCES, profesor nativo. Todos cursos incluido universitarios. Santos Ascarza, 3, primero.

ALEMAN inglés, francés, especialmente preuniversitario. Profesor nativo. Colegio Seglar Santa Teresa Pérez Galdós, 9. Teléfono 221904.

### FINCAS

SE VENDEN pisos con todas comodidades y facilidades, con ionjas de todas las medidas Razón Oyeda 16.

SE VENDE piso exento en Queipo Llano, 51, cuarto. Razón, desde las 11. Teléfono 224799

LONJAS, se venden, todos los tamaños, buen precio, facilidades, situación calle Huesca. Lonja con pabellón. Se vende, calle Huesca. Pisos, calle Huesca, mediodía. 4 habitaciones, facilidades, se venden. Trato directo con el constructor. Razón, República Argentina, 34, quinto

PISOS, 300.000, mitad facilidades, exentos, 4 habitaciones, 3 exteriores, trastero, sin ascensor. 220823, mañanas.

CUARTO piso, 330.000, mitad facilidades, exento, gran terraza encima, 4 habitaciones, 3 exteriores, baicón. 220823, mañanas.

LOCALES pequeños, dos alturas, facilidades. 220823.

PISO primero, 7 habitaciones, calefacción central, exento. Castroviejo, 21.

COMPRO vivienda, pago hasta 750.000, Mínimo, 80 metros, en construcción o terminada. El quezábal. R. Oficiales. Bailén 2

PISO libre, segundo, calle Mayor. Teléfono 220086.

CASA, tres plantas, libre, y 154 m.2 terreno. Teléfono 222158.

FINCA en carretera Alberite, a 200 metros de la general de Soria, 80 metros frente carretera, capacidad 2.265 m.2. Teléfono 225199.

SE VENDE piso, cuatro habitaciones, cocina, baño y trastero. Teléfono 223976.

SE VENDE piso, Superunda, 14, primero 4. Razón, por las mañanas.

BODEGAS champiñón, vendo o cado. Calle Mayor, 108, primero.

PISO libre, barato, vendo en calle Norte. Razón, teléfono 211797.

### GANADOS

OVEJAS chararitas, 190, con 30 corderos, las demás pariendo, juntas o en partidas, vende Pedro Fontecha, en Hornilla.

VENDO mula con carro ruedas goma seminuevo. Tratar con Basilio Nanciarres. Briones.

PERROS cachorros, pura raza pastor alemán, se venden. Ciguñía, 8, bajo Telf. 221872.

SE VENDE burra pequeña, superior. Fiorentino Samaniego, en Briones.

SE VENDEN 180 corderos, de 8 a 10 kilos. Razón, Marino Díez, en Jubera.

VENDO 20 terneros cruzados de suizo. Jesús García. Laguna de Cameros.

VENDO dos mulas, dos machos y dos vacas de leche, Ricardo Cárcamo. Villarta-Quintana.

SE VENDEN corderos lechales de 15 Kgs., gordos, muy buenos. Finca, San Gregorio. Almarza (Soria).

OVEJAS 100, con 120 corderos y 90 ovejas para parir, vende Julio Martínez, en Hervías.

VACAS, se venden cinco de leche, dos para parir y dos novillos. Tratar con Pedro Tomás Fernández, en Quel.

HUESPEDES

HABITACION dos camas. Teléfono 214966.

### PERDIDAS

ALFILER con dos perlas. Gratificaré. «Nueva Rioja».

EXTRAVIDO perro grifón en las inmediaciones de Montenegro (Soria), el día 6. Avisar teléfono 213906, Pamplona, o teléfono Central de Leoz (Navarra). Se gratificará. De lo contrario, se reclamará por hurto.

MONEDERO de señora, estampado, con cierta cantidad de dinero. Se gratificará en Hermanos Moroy, 4, primero.

PERRO de caza, extraviado término de San Andrés. Gratificaré, teléfono 220179, o en Valdegastea, 43, Yagüe; de lo contrario, se tomará por hurto.

### TRASPASOS

ULTRAMARINOS y despacho pan. Razón, «Nueva Rioja».

### VEHICULOS

TRACTORES Fordson Major, Ebro, Hanomag Barreiros, Aljayer, procedentes de cambio, bien de precio, vende CAMIONES Ebro y Borgward, vende HERGUETA. Calvo Sotelo, 39. Logroño

TRACTOR David Brown de 45 HP.

TRACTOR Super Ebro de 55 HP

TRACTOR Zetor de 42 HP Calvo Sotelo, 39. Teléfono 213469 Logroño

TRACTOR articulado 30 CV., 4 ruedas motrices. Victoriano Ochoa. Calvo Sotelo, 29. Teléfono 215106

TRACTOR pequeño, semi-nuevo, las cuatro ruedas iguales, con brabán, cultivador y remolque. A toda prueba. Precio total, sesenta mil pesetas. Razón: Victoriano Ruiz. Arnedo.

CAMIONETA 2 HP., perfecto estado, 4 asientos y motor «Siemens» 1.000 revoluciones, 5,5 HP, 220 V. Telf. 212969.

TRACTOR «David Brown», 45 CV, zancudo, Victoriano Ochoa. Calvo Sotelo, 29. T. 215106.

### VENTAS

ALMENDROS, largueta y melocotoneros. Viveros Bretón. Villamediana. Teléfono 64.

VENDO artículo fácil venta en esa localidad, por poco dinero, propio publicidad y otras muchas aplicaciones. Informes. Apartado 83. Huesca.

VENDO paja blanca empacada y 200.000 kilos de paja de regumore. José Obispo. Baltanás. (Palencia).

VENTA de 40 dormitorios compuestos de armario 2 puertas, 2 mesillas, 1 comodín y cama 1,05 ó 0,90, sapelly y poliester, sommier, luna y herraje, al precio de 6.000 pesetas. Razón, Muebles Muñoz. Calle Valdería, 1. La Estrella.

MOSTRADOR, vendo, de formica. Razón, Florencio Martínez, en Lardero.

BASURA para champiñón, de 10 a 15.000 kilos semana. Virgilio Ochagavía, en Albeida. Teléfono 16.

ROPA caballero buen uso, vendido Portugal, 17, 4.ª.

ESCALERAS tijera, varias. Hornos, 18.

ALMENDROS, largueta y melocotoneros. Razón, Viveros Bretón, en Villamediana. Teléfono 64.

### VARIOS

REPARACION lavadoras bobinado de motores Talleres Jema Barriocepo, 11 T 225736

ALBAÑILERIA, trabajos en general. Teléfono 225349

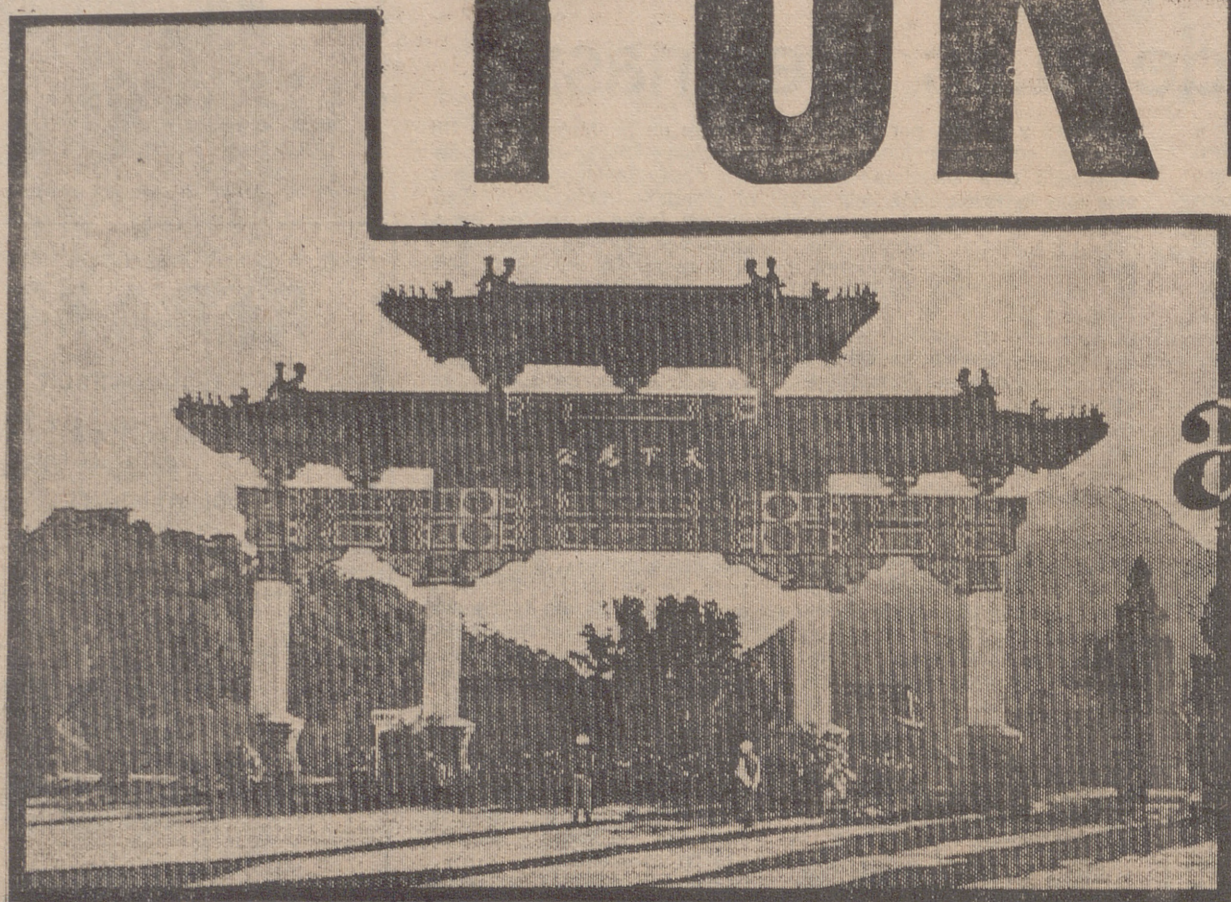
ALBAÑIL «El Chapucista» Albañilería y pintura en general. Teléfono 221057

SE OFRECEN modista a domicilio. Teléfono 223394.

CADENAS para la nieve en Pérez R. y T. S. A. M. Murrieta 52. Teléfono 222350. Logroño.

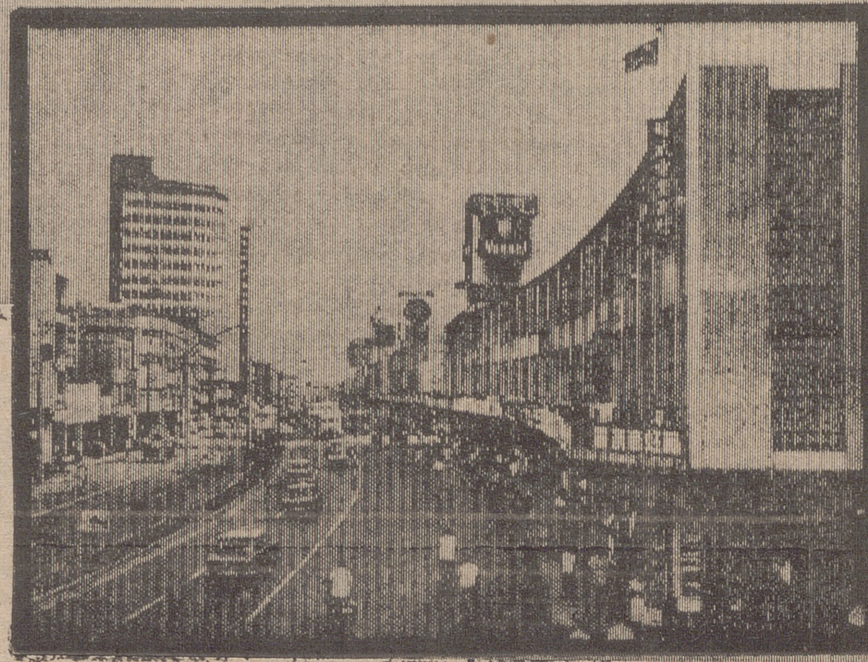


# FORMOSA



año 20

## LA CIUDAD DE KINMEN, EL «ALCAZAR DE TAIWAM»



La isla se mete como un ratón —un ratón pequeño y verde— en la boca ardiente del dragón rojo, cuyas fauces serían las líneas agresivas de un saliente en la costa de la provincia continental de Fukien, y cuya cola, hoy agitada, está en la frontera con la Unión Soviética.

Esta isla es Kinmen, adonde he llegado en un avión militar, con el chaleco salvavidas puesto, el cinturón de seguridad bien apretado, volando a ras del estrecho de Taiwan entre los coletazos del tifón "Joan", tras haber firmado una larga declaración, por la que, entre otras cosas, asumo mi propia responsabilidad en los riesgos y me comprometo a no ser indiscreto con mi máquina fotográfica ni con la pluma sobre los detalles militares que vea. Es vuelo de casi doscientos kilómetros desde Taichung, y la tierra más próxima son las grisáceas islas de Penghum o Pescadores, a ciento setenta kilómetros. Isla pequeña, Kinmen sólo tiene ciento treinta y un kilómetros cuadrados: dieciocho de largo por quince de ancho. Es una tremenda soledad en este Océano Pacífico, que resplandece bajo el sol. Pero la defensa del Pacífico Occidental se apoya en la constelación de islas en torno a Kinmen, que cierra toda salida de los comunistas desde Amoy. Más al Norte, las pequeñas islas Matsu bloquean el río Min. Y entre las Kinmen y las Matsu protegen a Taiwan, que es así la plataforma central de un sistema defensivo.

Estamos, pues, en las puertas mismas del Imperio Rojo de Mao. No hace falta decir que esto es una trinchera. Literalmente se anda entre trincheras, posiciones de artillería excavadas en la roca, nidos de ametralladoras pesadas vigilando desde lo alto de duras escarpadas, galerías subterráneas con aspilleras desde las que se contempla el paisaje, muy próximo, de las líneas enemigas. Puede pensarse que a menos de dos kilómetros, el dispositivo adversario será semejante.

### «NO OLVIDEIS NUESTRA PATRIA»

Esta es una pequeña ciudad. Kinmen, la capital, con sus casas de estilo Ming, de techos curvados como los templos, sus jardines llenos de niños, sus edificios modernos: una de las cinco ciudades y treinta y siete aldeas que hay en la isla, situada al alcance de la artillería comunista, cuya proximidad no puede ignorarse cuando se pasa por algunas viviendas destruidas, algunos grandes agujeros en un templo. Son las señales del bombardeo de 1949, el máximo intento de desembarco rojo en la isla. Y para no olvidar donde estamos hay que mirar las "aldeas de combate", en las que hombres y mujeres están armados y organizados militarmente y reciben instrucción para defenderse en caso de necesidad.

En Kinmen hay veintisiete escuelas primarias, cinco secundarias y una escuela superior. El 94,6 por 100 de su población en edad escolar —la cuarta parte de sus sesenta mil habitantes, sin contar los efectivos militares— asiste a algún centro de enseñanza. Hay dos periódicos, que no dejaron de publicarse ni siquiera en los peores días de 1958, cuando un tifón de acero y fuego fue lanzado por los comunistas, lo que les ha valido una

## 3 realidades: La defensa del Pacífico, la sombra de los cañones y el espíritu «Chu»

distinción honorífica de una Universidad norteamericana. Hay un centro sanitario, clínicas, tres "kindergarten", un museo provincial y otro militar, una casa para ancianos, en un emplazamiento que cualquiera desearía para ver ponerse el último sol de la existencia, un orfanato, un campo de golf, un centro social educativo, un estadio... Se ha creado industria: destilerías, salinas, fábricas de porcelana... Se está experimentando el cultivo del arroz, se han plantado huertas, se ha construido el lago artificial de Taiho y tras pantanos, se han abierto trescientos treinta y tres kilómetros de carreteras, donde los autobuses y los taxis reemplazan a los pequeños caballos, se ha instalado una central eléctrica. Cuando se pasea por la calle Chung-Ksin, de Kinmen City, ¿puede pensarse en la guerra? Los anuncios verticales de caligrafía china y los farolillos encarnados se balancean bajo los soportales. ¿Puede pensarse en la guerra cuando se entra en este cine, donde dos mil personas se rien a carcajadas con las desventuras de un joven casado que intenta divorciarse? Si acaso porque en el público predominan los soldados y el cine es un subterráneo excavado en la roca.

Todo eso duerme a la sombra de la montaña Tai Wu, con el templo de Hai-yini, viejo de setecientos años, y la roca en que el presidente Chiang Kai-Shek escribió con su mano: "No olvidéis nuestra patria".

Todo se ha creado sobre una roca desollada y dura, que hace veinte años, además, se encontraba en una situación desesperada. Todo parecía a punto de hundirse, incluyendo la esperanza. Sobre estos islotes se habían refugiado algunas autoridades nacionalistas de la provincia continental de Fukien y de las regiones próximas, caídas en poder de los comunistas, y algunos grupos de soldados mal armados y con la moral de derrota. Detrás de ellos llegaba la oleada de fugitivos, que venían a sumarse a una población ya escasa de recursos y que en todo tiempo emigraba para buscarlos en Singapur, en Tailandia y en Malasia. La artillería comunista podía disparar sobre la isla con la tranquilidad que en unas maniobras y el desembarco podía llegar en cualquier momento.

### SE HIZO EL MILAGRO

Hay que recordar un poco la historia que aquí se escribe en cada piedra. Este pequeño templo recuerda al general Yu Ya-You, que defendió Kinmen bajo la dinastía Ming, hace cuatrocientos años, hasta el sacrificio de su vida. Al final de los Ming, el legendario Cheng Cheng-Kung, Koxinga, emprendió desde esta isla su lucha para hacer de Taiwan la base de su guerra de liberación del continente, caído en manos de los manchúes, como ahora de Mao. Un templo recuerda su memoria en Hsia-Shu, en las proximidades de la ciudad de Kinmen. La leyenda hace de él un hijo de Mao Tso-Po, la Diosa del Mar. La historia auténtica es un poco diferente. Fue un gran patriota y un hábil guerrero que supo sacar el máximo partido de la situación estratégica de Taiwan y de Kinmen. En las aguas entre Quemoy y Amoy, que ahora contemplo, libró una batalla naval gigantesca contra ocho mil juncos armados de los manchúes. "Durante semanas enteras, cuerpos putrefactos y restos de barcos estuvieron dispersos en las costas", dicen los cronistas.

El presente tiene sus raíces, y sólo los tontos creen que acaban de inventar el mundo. Sólo gracias al heroísmo de ayer puede construirse la paz de la isla que vive y trabaja. Sobre los lomos de estas colinas se han plantado durante los últimos quince años un millón ochocientos mil árboles anuales, y hoy, lo que era roca casi pelada es como un jade verde —treinta millones de árboles— en las aguas azules del estrecho de Taiwan.

Las barcas pesqueras se deslizan silenciosamente en sus bahías. Y hay una hora maravillosa, cuando el cielo se tinte de un azul oscuro y silencioso sobre el campo verde y los estanques del parque Yang-Mung, sobre el pabellón laqueado de Ku-Kang y sobre las estatuas y monumentos que constituyen la historia de esta isla transformada en un jardín y en una fortaleza.

### UN MILLON DE CAÑONAZOS

El continente está cerca. He ido a contemplarlo al punto más avanzado, Mashan, "La cola del caballo". Desde allí se ve la China de Mao, en un horizonte próximo y transparente. Después de unas isletas que dan la sensación de que se puede llegar a la costa saltando sobre ellas, el tajo de la tierra y el agua. Unas montañas. Un pueblo de casas encarnadas. Y la gran cúpula del cielo ardiente de otoño, cubriendo la inquieta interrogante de un misterio. Y de pronto, sobre estas colinas, una voz femenina resuena en los grandes altavoces. Es la locutora de la emisora de Radio Nacionalista que hace rodar sobre las aguas el eco de palabras de esperanza, dirigidas a los que viven bajo la opresión comunista. Luego, una de esas indefinibles y melancólicas canciones chinas que no comprendo. Y de la orilla continental llega otra voz, también femenina, casi idéntica, con otras palabras y también otras canciones. Es la guerra psicológica. Lo que aquí se llama "Psy-War", y de la que los altavoces de propaganda constituyen un arma, entre otras muchas.

Después de la caída de Amoy, el 25 de octubre de 1949, Mao creyó que sería fácil la conquista de Kinmen. Dos divisiones, veinte mil soldados, desembarcaron entre las bahías de Lung-Kon y Ku-Ning-Tou por el Noroeste de la isla, llegando a poner pie en sus defensas. Después de dos días de combates encarnizados, fueron derrotados, dejando doce mil muertos y ocho mil prisioneros en manos de los nacionalistas. Un arco florido de crisantemos recuerda en Kuangtzu la feroz batalla. El 26 de julio de 1950 hicieron otro intento contra Tu-Tan, una pequeña isla próxima a Kinmen, y fueron aniquilados. Comenzó el martilleo de la artillería. Entre 1954 y 1957 hicieron sobre ella cincuenta y tres mil disparos de todos los calibres. En el verano de 1958 se desencadenó una verdadera tempestad de acero, como preludio a un intento de desembarco: desde el 24 de agosto, en cuarenta y cuatro días, los comunistas dispararon sobre Kinmen con una densidad de fuego veinticinco veces superior a la de los norteamericanos durante la batalla de Iwo Jima: medio millón de cañonazos. Quedaron destruidas tres mil casas y murieron cuatrocientas personas civiles. En junio de 1960, cuando Eisenhower visitaba Taiwan, hicieron ciento ochenta y un mil disparos. En total, en veinte años, Kinmen ha sido regada por más de un millón de obuses. Se resiste, sin embargo. Estos pequeños oficiales y soldados que vigilan con los gemelos clavados en el horizonte desde las posiciones elevadas, estos artilleros inmóviles junto a las grandes piezas subterráneas, cierran el paso hacia Taiwan.

He subido la alta escalera que lleva a un pequeño y admirable símbolo, en lo alto de una roca. Es la piedra del Alcázar de Toledo que Muñoz Grandes regaló a Kinmen. Junto a un casco de acero y a una rama de laurel, se lee: "Los valientes defensores del Alcázar de Toledo (España) a los héroes de Kinmen (China)".

A diez mil kilómetros de distancia se han hecho paralelos el espíritu del Alcázar de Toledo y el espíritu de Chu, ciudad china que resistió todas las invasiones y que hoy mantiene Kinmen.

JA. GOMEZ TELLO